

**PRIMUS** Workbook  
Family Outdoor 2012

A part of people's

# ADVENTURES

since 1892



[www.primus.se](http://www.primus.se)





**NOW IN THE WONDERFUL  
COLOURS OF NATURE.**

**WE HAVE ADDED COLOUR TO OUR  
BEST VACUUM BOTTLE.**

























**A PART OF PEOPLE'S  
ADVENTURES SINCE 1892**



[www.primus.se](http://www.primus.se)

**SYMBOL KEY • LÉGENDE DES SYMBOLES  
SYMBOLERKLÄRUNG • SYMBOLFÖRTECKNING**

	Weight • Poids • Gewicht • Vikt
	Dimensions unfolded • Dimensions - déplié • Maße • Mått - utfälld
	Dimensions folded • Dimensions - plié • Packmaße • Packmått
	Volume • Volume • Volumen • Volym
	Output • Puissance • Leistung • Effekt
	Brightness • Luminosité • Helligkeit • Ljusstyrka (lumens)
	Burn time • Autonomie • Brenndauer • Brinntid
	Ignition. Piezo igniter: A fixed spark igniter that replaces matches with a simple switch. • Allumage. Allumeur piézo-électrique: Un allumeur fixe à enclencher par une simple pression qui permet de se passer d'allumettes. • Zündung. Piezozünder: integrierter Funkengeber, der per Knopfdruck Funken erzeugt und somit Streichhölzer überflüssig macht. • Tändning. Piezotändare: En fast monterad gnistbildare som med en enkel tryckning ersätter tändstickor.
	Boiling time. The time it takes for 1 liter of water at 20°C to reach the boiling point. • Temps avant ébullition. Le temps nécessaire pour amener 1 litre d'eau d'une température de 20°C à ébullition. • Kochzeit. Zeit, die benötigt wird, um 1 Liter Wasser (+20 °C) zum Kochen zu bringen. • Koktid. Den tid det tar för 1 liter 20-gradigt vatten att nå kokpunkten.
	Suitable for a number of people • Convient pour nombre de personnes • Geeignet für X Personen • Anpassat för antal personer
	Summer: above +/- 0 °C. • Été: supérieur à +/- 0 °C. • Sommer: über +/- 0 °C. • Sommar: över +/- 0 °C.
	Autumn/spring: generally down to +/- 0°C, temporarily -15°C. • Automne/printemps: généralement jusqu'à +/- 0°C, occasionnellement -15°C. • Herbst/Frühling: bis zu 0 °C, vorübergehend bis zu -15 °C. • Höst/vår: huvudsakligen ned till +/- 0°C, tillfälligtvis -15°C.
	Winter: unlimited cold. • Hiver: jusqu'aux températures les plus basses. • Winter: keine Temperaturbegrenzung nach unten. • Vinter: ned till obegränsad kyla.
	Type of diode • Type de diode • Diodentyp • Diodtyp
	Luxeon™ Diode • Diode Luxeon™ • Luxeon™ Diode • Luxeon™ diod
	White LEDs • DEL Blanches • Weiße LEDs • Vita LED
	Range • Éclairage • Reichweite • Räckvidd
	Red LEDs • DEL Rouges • Rote LEDs • Röda LED
	Alkaline batteries • Piles alcalines • Alkaline Batterien • Alkaliska batterier
	Water resistant / Waterproof • Résistance à l'eau / Étanche • Spritzwassergeschützt / wasserdicht • Vattenresistent / Vattentät
	Functions • Fonctions • Funktionen • Funktioner
	For every gas cartridge sold, Primus donates to Bauminvest • Primus fait une donation à Bauminvest pour chaque cartouche de gaz vendue • Mit jeder verkauften Gaskartusche spendet Primus an Bauminvest • För varje såld gasbehållare skänker Primus en summa till Bauminvest

**TABLE OF CONTENTS**

News 2012.....	4
Mimer Stove & Lantern.....	6
Jan Stove.....	7
Stena Stove.....	8
Vidar BBQ.....	9
Frey Stove & Lantern.....	10
Njord Stove.....	11
Oden Stove.....	12
Oden Camp Stove.....	13
Atle Stove.....	14
Camp Kitchen & Table.....	15
Camp Stool.....	15
Griddle Plate Large.....	16
Frigg Stove .....	16
Loke Heater.....	17
Tor Lanterns.....	17
BrewFire.....	18
FireStarter & SkiWax Set.....	19
PrimeLite Headlamps.....	20-22
Selection guide - PrimeLite.....	23
CampingLanterns.....	24-25
PrimeTorches.....	26
Bifrost Tents .....	28-30
Shelter & Tarp.....	31
SleepRest & SeatRest.....	32-33
Cooking Equipment.....	36-39
Eating Utensils.....	39-41
Vacuum Bottles.....	42-44
Commuter Mugs.....	45-46
Drinking Bottles.....	46-47
Other Accessories.....	48-50
Fuel.....	50-51
Regulators, glasses & mantles	52
How to mantle a lantern.....	53
Sales Material.....	54-57
Product Summary.....	58-69
Eco Cooking Tips.....	70-71

Primus is a member of:


**PHOTOGRAPHS COURTESY OF:**

Ulf Berglund (p. 29), Martin Letzter (p. 5)  
 Fredrik Lewander (p.14, 41, 43), David Lundmark (p. 53),  
 smallbigexpedition.se (p. 13, 25, 33),  
 spisa.nu (p. 41), James Venimore (p. 31)  
 PRODUCT PHOTOGRAPHY: Ateljé Gabriel Ugglä

Primus reserves to itself the right to make changes in the product range, without prior notice, or approval of any kind what so ever, including design and specification changes.

©Primus AB. All rights reserved. Primus is a trademark of Primus AB, Sweden registered in Sweden and other countries. 566055

The Fenix Outdoor Group:





# PRIMUS News 2012

## Camp Kitchen & Table

A stand for large Primus stoves and grills including Oden Stove, Oden Camp Stove, Atle Stove and Vidar BBQ. Do you need a table for four? Simply attach the table top that comes with it. The smart design makes the stand easy to pack. This year's range also includes a folding stool for the table.



## Table et cuisine de camping

Support pour grills et réchauds Primus grand modèle comme Oden Stove, Oden Camp Stove, Atle Stove et Vidar BBQ. Besoin d'une table pour quatre ? La rallonge intégrée le permet. Sa construction intelligente facilite son rangement. La nouvelle gamme comprend également un tabouret pliant assorti à la table.

## Camping-Küche und -Tisch

Kochgestell für die großen Primus Kocher und Grills (Oden Stove, Oden Camp Stove, Atle Stove und Vidar BBQ). Sie brauchen einen Tischen für Vier? Einfach die mitgelieferte Tischplatte auflegen. Das simple Design erleichtert das Einpacken. Kommt in diesem Jahr im Paket mit einem faltbaren Hocker, passend zum Tisch.

## Kombinerat köksstall och bord

Ställ för Primus större kök och grillar som Oden Stove, Oden Camp Stove, Atle Stove och Vidar BBQ. Behöver du ett bord för fyra? Den medföljande bordsskivan fixar det. Smart konstruktion gör stället lättpackat. I årets sortiment finns även en hopfällbar pall som passar till bordet.

## Griddle Plate Large

Practical, reversible griddle plate with a non-stick surface for Primus two burner stoves, including Atle Stove, Oden Stove, Oden Camp Stove and Njord Stove. The plate has one ridged grill side and one smooth side for frying.



## Plaque de cuisson Large

Plaque de cuisson réversible pratique, recouverte d'un revêtement antiadhésif conçue pour les réchauds deux feux Primus, par exemple Atle Stove, Oden Stove, Oden Camp Stove ou Njord Stove. Elle comporte une face grill striée et une face lisse.

## Grill- und Brataufsatz

Praktische, beidseitig verwendbare Grillauflage mit Antihaftbeschichtung für die Primus Zweiflammkocher Atle Stove, Oden Stove, Oden Camp Stove und Njord Stove. Gewellte Grillfläche auf der einen, glatte Oberfläche zum Braten auf der anderen Seite.

## Stor Stekplatta

Praktisk vändbar stekplatta med non-stickbeläggning för Primus tvålågiga kök, exempelvis Atle Stove, Oden Stove, Oden Camp Stove eller Njord Stove. Plattan har grillränder på ena sidan och plan stekyta på den andra.

## Oden Camp Stove

A portable stove, protected from the wind. A sturdy stove for use outdoors, it is an excellent choice for both camping trips and parties in your garden. It comes with two powerful burners and a good-sized pot support. The lid and sides protect the stove from the wind.



## Oden Camp Stove

Tragbarer Kocher mit sehr gutem Windschutz. Der robuste Kocher eignet sich besonders gut für Campingurlaube oder Gartenparties. Ausgestattet mit zwei leistungsstarken Brennern und großen Topfauflagen. Deckel und Seitenwände schützen vor Luftzug.

## Oden Camp Stove

Réchaud portatif, avec pare-vent. Un modèle robuste pour un usage à l'extérieur qui en fait un excellent choix aussi bien pour les vacances en camping que pour une fête dans le jardin. Il est équipé de deux brûleurs puissants et d'un support de marmites généreux, protégé sur le dessus et les côtés par un couvercle pare-vent.

## Oden Camp Stove

Portabelt, vindskyddat kök. Ett robust kök för utomhusbruk och ett utmärkt val för såväl campingturen som trädgårdsbjudningen. Det har två kraftfulla brännare och ett väl tilltaget kärlstöd, omslutet av vindskyddande lock och sidor.

## Bifrost Event

Do you need a tent for an event or just a large space under cover? Bifrost Event is a tent that does not have an inner tent and has enough space to entertain 10-15 people. You put the tent up using four aluminium arch supports. The maximum standing height is 210 cm.



## Bifrost Event

Vous avez besoin d'une tente pour un événement ou seulement d'une grande surface abritée ? Bifrost Event est un modèle sans tente intérieure qui peut accueillir jusqu'à 10-15 personnes. Elle repose sur quatre arceaux en aluminium. Hauteur maximum : 210 cm.

## Bifrost Event

Sie suchen ein Zelt für Veranstaltungen? Oder brauchen einfach überdachten Raum? Das Bifrost Event Zelt verfügt über kein Innenzelt und bietet Platz für 10-15 Personen. Vier Aluminium-Gestängebögen bilden die tragende Konstruktion. Maximale Standhöhe: 210 cm.

## Bifrost Event

Behöver du ett tält till ditt event eller bara en stor yta under tak? Bifrost Event är ett tält utan innertält där man kan duka för upp till 10-15 personer. Tältet byggs upp av fyra aluminiumbågar. Maximal ståhöjd är 210 cm.



# QUALITY TAKES TIME. AND 120 YEARS OF ADVENTURES HAVE TAKEN US A LONG WAY.

**Function, quality and innovative technical solutions** have been the cornerstones of our stoves and lanterns throughout our history. Since 1892 we have been working to make life in the great outdoors as good as possible. Today we are a part of people's adventures, both great and small, throughout the world.

**In the 1880s many people** tried to design effective kerosene stoves. However, most of these stoves did not work very well and gave off a lot of smoke. The partners F.W. Lindqvist and J.V. Svenson worked hard in their small blacksmith's workshop in central Stockholm to develop kerosene stoves. In March 1892 they started to produce the very first soot-free kerosene stove. They called it 'Primus'.



**Lindqvist and Svenson sold their first stoves themselves.** They knocked on doors and found many of their customers in the open air, among women stallholders standing out in the freezing cold. After a while they came into contact with B.A. Hjorth, who was interested in their invention and signed a contract to sell their stoves exclusively. In the very first year Primus stoves were exported to Norway and success was assured.



**In 1897 Andrée took a Primus stove with him** when he made his attempt to reach the North Pole in a hot-air balloon. In 1911 Roald Amundsen had a Primus stove with him when he reached the South Pole. Sir Edmund Hillary and Tenzing Norgay were the first people to reach the summit of Mount Everest on 29 May 1953. They prepared their food on a stove from Primus.



**The same kind of stove has been used by Japanese women to cook their rice** and by Bedouins to make their tea. In some African villages the Primus stove was

the main and often the only household appliance they had. The 1930s saw the launch of LPG gas and the first LPG stove was made in 1938. In the 1940s and 1950s Primus developed LPG stoves, LPG lanterns and LPG cylinders.

**Primus stoves and lanterns are now sold in more than 70 countries.** We are continually developing new products based on ideas and impulses from all four corners of the world and invest a lot of our income in research and development. We always test our products over and over again to make sure they are climate-smart, simple to use and lightweight to carry around.

**Quality takes time, but it is definitely worth it in the long run.** Primus OmniFuel has been named the best outdoor stove by Outdoor Magazin, the most popular outdoor magazine in Europe. Seven years running! OmniFuel is

our most advanced multifuel stove and has been developed with the help of leading adventure seekers for many years.



**Our Primus laboratory contains** all the equipment we need to test our stoves in extreme cold, heat and wind. But we do not stop there. We also test them in real environments and we have received a number of approvals from test institutes around the world. We started our environmental work as early as 1978. This is when we started to develop gas burners for African countries to help them reduce the amount of wood they used for cooking.

**Primus Eta Stoves are among the most eco-friendly** and fuel-efficient portable stoves on

the market. In 2007 our Eta Power stoves won a number of awards in many different countries. In 2008 we started to invest in Bauminvest, a long-term tree planting project in Costa Rica to offset the low levels of carbon dioxide emissions that our Eta stoves actually produce.



**We continue to be pioneers in this field** and are always developing new products with smart functions. After the founders' modest start, Primus has been an innovator and a market leader in products for cooking, heating and lighting for more than 100 years. Helping us to become part of people's adventures, both big and small.

**But our biggest challenges still lie ahead.** We are constantly spurred on by the desire to produce even more innovative and eco-friendly products that are simple to use and lightweight to carry around. Making life easier out in the great outdoors. For us the adventure has just begun.



**A PART OF PEOPLE'S  
ADVENTURES SINCE 1892**










[www.primus.se](http://www.primus.se)

# PRIMUS Mimer Stove



- *Built-in windshield for fast cooking*
- *Available with Duo valve*

**Spare parts:**  
**720120** – Piezo igniter  
**731840** – Jet nipple  
**732440** – O-ring for 224394  
**733790** – O-ring for 224344

Mimer Stove 	
 227 g • 8 oz 257 g • 9.1 oz	 125 x 125 x 55 mm • 4.9" x 4.9" x 2.2" 125 x 125 x 55 mm • 4.9" x 4.9" x 2.2"
 2800 W • 10000 BTU/h	 Manual • Manuel • Manuell extern • Manuell
 3 min	 1-3 People • Personnes • Personen • Personer
<b>224394</b> Mimer Stove <b>224344</b> Mimer Stove Duo <b>324611</b> Mimer Kit	

## Simple, robust, and flexible stove

Mimer is a robust and sturdy stove for people who want to enjoy good food outdoors. The pot support acts as a good windshield for the flame, making cooking quick and safe. The version with a Duo valve fits most gas cartridges with a valve on the market. The perfect stove for the global traveler.

## Réchaud simple, robuste et flexible

Mimer est un réchaud robuste et stable pour ceux qui veulent savourer un bon repas en pleine nature. Le support de récipient offre une bonne protection contre le vent pour une cuisson rapide et sûre. La variante avec valve Duo permet de raccorder la plupart des cartouches de gaz avec valve du marché. Un réchaud parfait pour ceux qui voyagent à travers le monde.

## Einfacher, robuster und flexibler Gaskocher

Mimer ist ein robuster, einfacher, klassischer Kocher für alle, die gute Speisen in der Natur genießen möchten. Die Topfauflage sorgt für einen ausgezeichneten Windschutz, der das Kochen sowohl schneller als auch zuverlässiger gestaltet. Die Version mit dem Duo-Ventil eignet sich für die meisten auf dem Markt erhältlichen Schraub-Gaskartuschen. Perfekt für jeden Globetrotter.

## Enkelt, robust och flexibelt kök

Mimer är ett robust och stadigt kök för den som vill njuta av god mat i naturen. Kärlostöden skyddar lågan mot vind och gör matlagningen snabb och säker. Varianten med Duo-ventil passar de flesta gasbehållare med ventil som finns på marknaden. Ett perfekt kök för världsresenären.

## PRIMUS Mimer Kit 324611

PRIMUS Mimer Stove 224394 and Classic Set 732340









# PRIMUS Mimer Lantern

- *Adjustable light*
- *Available with Duo valve*

**Spare parts:**  
**732100** - Jet nipple  
**732440** - O-ring for 226993  
**733790** - O-ring for 226943  
**730800** - Mantle  
**720630** - Frosted lantern glass  
**725340** - Piezo



Mimer Lantern 	
 340 g • 12 oz 370 g • 13.1 oz	 5-25 h
 330 lumens	 480 W • 1700 BTU/h
 Piezoelectric • Piézoélectrique • Piezozündung • Piezotändning	
<b>226993</b> Mimer Lantern <b>226943</b> Mimer Lantern Duo	

## A simple, robust and priceworthy lantern

A solid classic in a stainless steel design. The lantern is quiet and soot-free, and the brightness is adjustable up to 330 lumens. It also heats well in big tents, boats, and other cold spaces. The version with a Duo valve fits most gas cartridges with a valve on the market. The perfect lantern for the global traveler.

## Une lanterne simple, robuste et très bon marché

Un grand classique en acier inoxydable. Silencieuse, évitant le dépôt de suie et réglable jusqu'à 330 lumens, la lanterne Mimer peut également servir de chauffage sous les grandes tentes, en bateau et dans tout autre espace frais. La variante avec valve Duo convient à la plupart des cartouches de gaz avec valve du marché. Une lanterne parfaite pour ceux qui voyagent à travers le monde.

## Eine einfache, robuste und preiswerte Gaslaterne

Ein echter Klassiker in rostfreier Ausführung. Die Leuchte brennt rußfrei und fast geräuschlos. Helligkeit stufenlos bis 330 Lumen regulierbar. Eine gute Wärmequelle in großen Zelten, Booten und anderen kühlen Räumen. Die Version mit dem Duo-Ventil eignet sich für die meisten auf dem Markt erhältlichen Schraub-Gaskartuschen. Perfekt für echte Globetrotter!

## Smidig, robust och prisvärd lykta

En rejäl klassiker i rostfritt utförande. Lyktan är tyst och sotfri och ljusstyrkan kan justeras upp till 330 lumen. Den värmer även bra i stora tält, båtar och andra kyliga utrymmen. Varianten med Duo-ventil passar de flesta gasbehållare med ventil på marknaden. En perfekt lykta för världsresenären.



# PRIMUS Jan Stove

## Simplicity itself

Jan Stove is a sturdy, reliable stove. The integrated pot support gives the stove excellent stability. It has a stainless steel burner and the flame can be adjusted to make cooking more efficient. The flame provides even heat distribution under the pot. The stove is available with or without a piezo igniter.

## Tout simplement

Jan Stove est un réchaud robuste et fiable. Les supports de marmites solides rendent ce réchaud très stable. Il est doté d'un brûleur en inox, et la flamme peut être réglée avec précision pour cuisiner plus efficacement, grâce à une répartition uniforme de la chaleur sous la casserole. Existe avec ou sans allumeur piézo-électrique.

## Genial einfach

Der Jan Stove ist ein ausgesprochen simpler und deshalb zuverlässiger Kocher. Die vier integrierten Topfauflagen bieten dem Kochgeschirr sicheren Stand. Die Flamme des Edelstahlbrenners lässt sich über ein Ventil regulieren, um so effizient wie möglich zu kochen. Gleichmäßige Hitzeverteilung auf der Topfunterseite. Erhältlich mit und ohne Piezo-Zündung.








## I all enkelhet

Jan Stove är ett robust och pålitligt kök. De fasta kärlstöden gör köket mycket stabilt. Det har en rostfri brännare och lågan kan finjusteras för en mer effektiv matlagning och lågan ger jämn värme under kastrullen. Köket finns med eller utan piezotändare.



- *Robust*
- *Reliable*
- *Easy to use*

**Spare parts:**  
**735350** – Jet nipple  
**732440** – O-ring

Jan Stove 	
	220 g • 7.8 oz 200 g • 7.1 oz 250 g • 8.8 oz
	1500 W • 5500 BTU/h
	5 min
	100 x 100 x 90 mm • 3.9" x 3.9" x 3.5" 100 x 100 x 100 mm • 3.9" x 3.9" x 3.9"
	Piezoelectric • Piézoélectrique • Piezozündung • Piezotändning Manual • Manuel • Manuell extern • Manuell
	1-3 People • Personnes • Personen • Personer
<b>321663</b> Jan Stove - with piezo ignition ⚡ <b>321664</b> Jan Stove - without piezo ignition <b>321643</b> Jan Stove Duo - with piezo ignition ⚡	



## YES!

Do you like to explore the world, too?

PRIMUS Duo products have a valve which works with most gas cartridges all over the world.

This means wherever you buy gas, you can be sure that your stove or lantern will work just fine.

So you can get on with seeing the world.



# PRIMUS Stena Stove



- **Easy to use**
- **Stable**
- **Extremely silent**
- **Available with flame failure device**



Stena Stove			
	1.7 kg • 3.8 lbs		255 x 370 x 81 mm • 10.1" x 14.6" x 3.2"
	2300 W • 7800 BTU/h		Piezoelectric • Piézoélectrique • Piezozündung • Piezotändning
	4.30 min		1-4 People • Personnes • Personen • Personer
<b>342011</b> Stena Stove with flame failure device			
<b>342012</b> Stena Stove without flame failure device			

## Come and join us at the table!

Stena is a stove that is very easy to use, quiet and safe, which makes it perfect when cooking food or keeping food warm at the table. Stena's stable design makes it suitable for use with both small and large pots. The stove is powered by Cassette Gas, 2208, making cooking simpler and more economical. Stena Stove with flame failure device (342011) is approved for both indoor and outdoor use and is great to use as a hob in your cabin or caravan, or on those occasions when you need an extra stove in the house.

## À table !

Silencieux et sûr, Stena est un réchaud très facile d'utilisation, idéal pour la préparation de repas ou le maintien au chaud sur la table. Très stable, Stena convient aussi bien aux petits qu'aux grands ustensiles de cuisson. Fonctionne avec la cartouche Cassette Gaz 2208, pour une cuisine facile et économique. Le réchaud Stena avec sécurité (342011) permet une utilisation à l'extérieur ou à l'intérieur et il peut aussi bien servir de plaque de cuisson dans une maison de campagne, une caravane ou comme réchaud d'appoint.

## Willkommen zu Tisch!

Einfach zu bedienen, leise und leicht – der Stena Stove eignet sich sehr gut, um das Essen direkt am Tisch zuzubereiten oder warm zu halten. Die stabile Bauart ermöglicht das Kochen mit kleinen und großen Töpfen. Der Kocher wird mit der preisgünstigen PRIMUS Cassette Gas 2208-Kartusche betrieben – das macht ihn einfach zu bedienen und sehr sparsam im Verbrauch. Der Stena Stove mit Zündsicherung (342011) ist für die Verwendung im Haus und im Freien zugelassen. Er macht sich somit auch super im Wohnwagen, Wochenendhaus oder als zusätzliches Kochfeld bei Bedarf.

## Välkommen till bords!

Stena är ett mycket lättanvänt, tyst och säkert kök som passar utmärkt när maten ska tillagas eller varmhållas vid bordet. Dess stabila konstruktion gör att Stena klarar både små och stora kastruller. Köket drivs med Cassette Gas, 2208, vilket gör matlagningen både enklare och mer ekonomiskt. Stena Stove med flamsäkring (342011) är godkänt för inom- och utomhusbruk och fungerar utmärkt som kokplatta i stugan, husvagnen eller vid alla tillfällen då du behöver ett extrakök.



## PRIMUS Griddle plate 735330

A perfect griddle plate to use with your Stena Stove. The base is made from enamelled steel to make it durable and easy to wash. The grill surface itself is made from aluminium with a non-stick coating on the top to spread the heat evenly and stop food from getting burnt and stuck to it.

Une plaque grill pratique combinée au réchaud Stena Stove. La partie inférieure est émaillée pour une résistance accrue et un nettoyage plus aisé. La surface du grill en aluminium avec revêtement antiadhésif assure une répartition optimale de la chaleur et évite que les aliments n'attachent.

Grillaufsatz als tolles Zubehör zum Stena Stove. Die Bodenplatte besteht aus emailliertem Stahl, gefertigt für beste Haltbarkeit und leichte Reinigung. Der Grillrost selbst besteht aus Aluminium mit einer Antihaftbeschichtung. So wird die Hitze optimal verteilt und nichts brennt an.








En smidig grillplatta att använda tillsammans med Stena Stove. Underdelen är tillverkad i emailjerad plåt för att vara tålig och enkel att diska. Självla grillytan är tillverkad av aluminium med non-stick-beläggning på ovensidan för att sprida värmen maximalt och undvika att maten bränner fast.



# PRIMUS Vidar BBQ ☀

- *Only one third CO<sub>2</sub> emissions compared with charcoal BBQs*
- *Environmentally friendly*
- *Easy to use*
- *Portable*



Vidar BBQ			
	4.3 kg • 9.5 lbs		
	Grill surface • Surface de grill • Grillfläche • Grillyta 280 x 350 mm • 11" x 13.7"		Dimensions folded • Dimensions - plié • Packmaße • Packmått 400 x 415 x 90 mm • 15.7" x 16.3" x 3.5"
	2500 W • 9000 BTU/h		Piezoelectric • Piézoélectrique • Piezozündung • Piezotändning
	1-4 People • Personnes • Personen • Personer		
440011 Vidar BBQ			
440021 Vidar BBQ - incl carrying bag 734890			

## Have a BBQ anytime, anywhere!

Why put up with ordinary disposable BBQ grills that are difficult to light, don't burn long enough, don't heat evenly and aren't environmentally friendly? The Primus Vidar BBQ is a portable BBQ grill that's easy to use on a balcony, patio, beach or campground. With its non-stick coated grill surface measuring 28 x 35 cm (11" x 13.7"), there is enough room to cook for up to four people at a time. The highly efficient burner makes the BBQ grill ready to use in just a minute. The BBQ grill comes with tongs and a practical drip tray, which can easily be removed after you have finished your barbecue and can be put in the dishwasher along with the grill grate. Vidar BBQ is supplied with an integrated piezo igniter for simple, safe use. It is powered by Primus Cassette Gas (2208), which makes it economical to use. 440021 comes with a carrying bag.

## Grillez où vous voulez!

Pourquoi se satisfaire de grills jetables qui sont difficiles à allumer, ne brûlent pas assez longtemps, donnent une chaleur irrégulière et qui sont en plus néfastes à l'environnement? Primus Vidar BBQ est un grill portatif qui est simple à utiliser sur le balcon, la terrasse, la plage ou en camping. Avec une grille à la surface anti-adhérente de 28 x 35 cm, vous pouvez cuire pour jusqu'à quatre personnes en même temps. Le brûleur hautement efficace permet au grill d'être utilisable quelques minutes seulement après l'allumage. Livré avec une pince et une lèchefrite pratique qui se retire facilement après utilisation et passe au lave-vaisselle tout comme la grille. Vidar BBQ dispose d'un allumage piézoélectrique intégré simple et sûr à utiliser. Il fonctionne avec les cartouches Primus Cassette Gas (2208), particulièrement économiques. 440021 livré avec un sac de transport.

## Jederzeit und überall grillen!

Warum sollten Sie sich mit Einweg-Grills zufrieden geben? Sie lassen sich schwer anzünden, brennen schlecht, geben keine gleichmäßige Wärme ab und sind alles andere als umweltfreundlich. Mit dem Vidar BBQ von Primus haben Sie einen tragbaren, unkomplizierten und sicher zu betreibenden Grill – egal ob auf dem Balkon, der Terrasse, dem Campingplatz oder am Strand. Er ist ruckzuck aufgebaut und dank des integrierten Piezozünders in wenigen Augenblicken startklar. Auf den 28 x 35 cm großen Rost mit Antihaftbeschichtung passen bis zu vier Grillportionen. Der Grill wird inklusive Grillzange und einer praktischen Abtropfwanne geliefert (440021 inkl. Tragetasche), die wie der Grillrost in die Spülmaschine gesteckt werden können. Der Vidar BBQ wird mit der preisgünstigen PRIMUS Cassette Gas 2208-Kartusche betrieben und verfügt über eine automatische Abschaltung bei Überhitzung.

## Grilla var du vill!

Varför nöja sig med engångsgrillar som är svåra att tända, inte brinner tillräckligt länge, ger ojämn värme och inte heller är miljövänliga? Primus Vidar BBQ är en portabel grill som är enkel att använda på balkongen, terrassen, stranden eller campingplatsen. Med en non-stick-belagd grillyta på 28 x 35 cm, rymms enkelt mat för upp till fyra personer i taget. Den högeffektiva brännaren gör grillen redo att användas på någon minut. Grillen levereras med grilltång och en praktisk dropplåt som enkelt plockas bort efter grillningen och kan diskas i maskin tillsammans med grillgallret. Vidar BBQ är utrustad med inbyggd piezotändare för enkelt och säkert handhavande. Den drivs med Primus Cassette Gas (2208), vilket ger låga driftskostnader. 440021 levereras med bärväska.

### Spare parts:

**734760** – Grill grate

**734770** – Piezo igniter



## PRIMUS Vidar BBQ Bag 734890

The perfect accessory for your Vidar BBQ! A carrying bag with a pocket on the outside for an extra gas cartridge and an inside pocket for your accessories.

L'accessoire idéal pour votre Vidar BBQ! Sac doté d'une poche extérieure pour transporter une cartouche supplémentaire et d'une poche intérieure destinée aux accessoires.

Die praktische Tragetasche für den Vidar BBQ! Sie besitzt ein Außenfach für eine zusätzliche Gaskartusche und eine Innentasche für das Zubehör.








Det perfekta tillbehöret till din Vidar BBQ! En bärväska med ficka på utsidan för en extra gasbehållare, samt ett invändigt fack för tillbehör.

# PRIMUS Frey Stove



- Fits 2210 - PRIMUS PowerGas without valve

**Spare parts:**  
**735350** – Jet nipple  
**733580** – Gasket

Frey Stove 	
 479 g • 16.9 oz	 120 x 120 x 200 mm • 4.7" x 4.7" x 8.9"
 1500 W • 5500 BTU/h	 Manual • Manuel • Manuell extern • Manuell
 5 min	 1-3 People • Personnes • Personen • Personer
<b>304311</b> Frey Stove	

## Efficient and durable outdoor stove

Frey is a sturdy, robust and reliable outdoor stove that's easy to use. It's been designed with user safety in mind. The Frey Stove uses puncture-style gas cartridges, which are both cheap and easy to obtain in most parts of the world. This makes the Frey a real breakthrough to take along with you.

## Un réchaud de plein air efficace et solide

Frey est un réchaud solide, fiable, robuste et simple à utiliser. La conception met en priorité la sécurité de l'utilisateur. Frey fonctionne avec des cartouches de gaz perçables, économiques et disponibles presque partout dans le monde, ce réchaud est le compagnon de voyage idéal.

## Stabiler Outdoor-Kocher mit hohem Wirkungsgrad

Der Frey Stove ist ein zuverlässiger und unkomplizierter Gaskocher, der sich sehr einfach und sicher bedienen lässt und einen guten Wirkungsgrad hat. Er eignet sich für Stechkartuschen, die an vielen Orten rund um die Welt zumeist günstig erhältlich sind. Der Brenner besteht aus rostfreiem Stahl und lässt sich sehr fein regulieren.

## Effektivt och tåligt friluftskök

Frey är ett tåligt, pålitligt och robust friluftskök som är enkelt att använda. Designen är gjord med användarsäkerhet i fokus. Frey används med punkteringsbara gasbehållare som är både billiga och lätta att hitta i stora delar av världen. Det gör köket till en perfekt följeslagare på resan.

# PRIMUS Frey Lantern

- Fits 2210 - PRIMUS PowerGas without valve

**Spare parts:**  
**732100** - Jet nipple  
**730800** - Mantle  
**720630** - Frosted lantern glass  
**733580** - Gasket



Frey Lantern 	
 640 g • 22.5 oz	 5-10 h
 330 lumens	 Ø 120 x 180 mm • Ø 4.7" x 7.1"
 Manual • Manuel • Manuell extern • Manuell	 480 W • 1700 BTU/h
<b>306911</b> Frey Lantern	

## Efficient, quiet and bright

The Frey Lantern is a sturdy, robust and reliable outdoor lantern that's easy to use. It's been designed with user safety in mind. Brightness is infinitely adjustable up to 330 lumens. The Frey Lantern uses puncture-style gas cartridges, which are both cheap and easy to obtain in most parts of the world. This makes the Frey a real breakthrough to take along with you.

## Efficace, silencieuse et puissante

La lanterne Frey est une lanterne de camping solide, fiable, robuste et simple à utiliser. La conception met en priorité la sécurité de l'utilisateur. La puissance d'éclairage est réglable par niveaux jusqu'à 330 lumens. Elle fonctionne avec des cartouches de gaz perçables, économiques et disponibles presque partout dans le monde, cette lanterne est la compagne de voyage idéale.

## Hell, leise und mit hohem Wirkungsgrad

Die Frey Gaslaterne ist ein einfach zu bedienende, zuverlässige und sichere Gaslaterne, die angenehm leise brennt und dabei nur wenig Gas verbraucht. Sie lässt sich stufenlos bis auf eine maximale Helligkeit von 330 Lumen einstellen. Sie eignet sich für Stechdornkartuschen, die an vielen Orten rund um die Welt zumeist günstig erhältlich sind.

## Effektivt, tyst och ljusstark

Frey Lantern är en tålig, pålitlig och robust friluftsljuslampa som är enkel att använda. Designen är gjord med användarsäkerhet i fokus. Ljusstyrkan är steglöst justerbar upp till 330 lumen. Lyktan används med punkteringsbara gasbehållare som är både billiga och lätta att hitta i stora delar av världen. Det gör den till en perfekt följeslagare på resan.










# PRIMUS Njord Stove

- *Portable*
- *Easy to use*
- *Available with Duo valve*



PRIMUS Njord Stove Jr

Njord Stove 	
 1.8 kg • 4 lbs 1.2 kg • 2.5 lbs	 475 x 85 x 210 mm • 18.7" x 3.3" x 8.3" 274 x 100 x 265 mm • 10.8" x 3.9" x 10.4"
 2 x 2800 W • 2 x 10000 BTU/h 1 x 2800 W • 1 x 10000 BTU/h	 Manual • Manuel • Manuell extern • Manuell
 3 min	 1-10 / 1-4 People • Personnes • Personen • Personer
<b>229095</b> Njord Stove <b>229045</b> Njord Stove - Duo <b>228095</b> Njord Stove Jr <b>228045</b> Njord Stove Jr - Duo	

## Convenient and stable when cooking for many people

Njord Stove and Njord Stove Jr are stoves that boast excellent stability and a small pack size. The powerful burners and sturdy design make the stoves perfect for both small and very large pots. This makes them an excellent choice for excursions, scout camps or your own garden. They are powered by PRIMUS PowerGas gas cartridges 2202, 2206 or 2207. Njord Stove and Njord Stove Jr are also available in Duo versions. The Duo valve fits most gas cartridges that have a valve. Both stoves have legs that can be locked when they are folded out. Primus Njord Stove (229095/45) has a function that also locks the legs when they are folded in and is also the lightest two burner stove from Primus.

## Maniable et stable, pour les grandes tablées

Njord Stove et Njord Stove Jr sont des réchauds extrêmement stables et de faible encombrement. Grâce à de puissants brûleurs et une construction robuste, ils conviennent aussi bien aux petites qu'aux grandes casseroles. Ils sont parfaits pour un pique-nique, un camp scout ou le jardin. Fonctionne avec les cartouches PRIMUS PowerGas 2202, 2206 ou 2207. Njord Stove et Njord Stove Jr existent aussi en version Duo avec une valve convenant à la plupart des cartouches à valve. Ces deux modèles ont des pieds verrouillables en position dépliée. Primus Njord Stove (229095/45) a une fonction qui permet aussi de verrouiller les pieds en position repliée ; c'est en outre le plus léger des réchauds deux feux Primus.

## Praktisch und bequem für mehrere Personen kochen

Der Njord Stove und der Njord Stove Jr bieten viel Standfestigkeit bei kleinem Packmaß. Dank der leistungsstarken Brenner und des auf Robustheit ausgelegten Designs eignen sie sich sowohl für große als auch kleine Töpfe. Dadurch sind die Njord Stoves erste Wahl für Exkursionen, Pfadfinderlager oder den eigenen Garten. Betrieb mit den Primus PowerGas Kartuschen 2202, 2206 oder 2207. Sowohl Njord Stove als auch Njord Stove Jr gibt es auch in einer Version mit Duo-Ventil für die meisten auf dem Markt erhältlichen Schraubgaskartuschen. Die Standfüße beider Modell lassen sich in ausgeklapptem Zustand arretieren. Beim Njord Stove (229095/45) sind die Füße auch eingeklappt fixiert. Außerdem ist er der leichteste Zweiflammenkocher von Primus.

## Smidigt och stabilt till många

Njord Stove och Njord Stove Jr är kök med suverän stabilitet och små packmått. Tack vare kraftiga brännare och stadig konstruktion passar köken såväl små som riktigt stora kastruller. Det gör dem till perfekta val på utflykten, scoutlägret eller i trädgården. Drivs med PRIMUS PowerGas gasbehållare 2202, 2206 eller 2207. Njord Stove och Njord Stove Jr finns också i Duo-versioner. Duo-ventilen gör att de passar de flesta gasbehållare med ventil. Båda köken har ben som kan låsas i utfällt läge. Primus Njord Stove (229095/45) har en funktion som även kan låsa benen i infällt läge och det är dessutom Primus lättaste tvålågiga kök.

### Spare parts:

**731840** – Jet nipple








**732440** – O-ring for 229095, 228095

**733790** – O-ring for Duo Valve

# PRIMUS Oden Stove



- *Suitable for indoor use*
- *Made of stainless steel*
- *Easy to clean*
- *Compact*

Oden Stove 	
 3.4 kg • 7.5 lbs (3321) 3.1 kg • 6.8 lbs (3320)	 510 x 315 x 85 mm • 20" x 12.4" x 3.3"
 2 x 1600 W • 2 x 6900 BTU/h	 Manual • Manuel • Manuell extern • Manuell
 4.5 min	 1-6 People • Personnes • Personen • Personer
<b>332102</b> Oden Stove Stainless Steel 30mbar with flame failure device <b>332104</b> Oden Stove Stainless Steel 50mbar with flame failure device <b>332001</b> Oden Stove 30mbar without flame failure device <b>332002</b> Oden Stove 30mbar with flame failure device <b>332003</b> Oden Stove 50mbar without flame failure device <b>332004</b> Oden Stove 50mbar with flame failure device	

## Easy-to-use portable gas stove

Primus Oden is a stove, whose Scandinavian design is manufactured in stainless steel. It's made to be an all-rounder, suitable for all users and all occasions. It's great for use at your summer cottage, in a camper van or as an extra cooker at home. This excellent-quality, long-lasting stove is easy to clean, with two stainless steel burners. The Oden stove comes equipped with an automatic shut-off feature, which turns off the gas if the flame goes out. Automatic shut-off is required for indoor use. Hose and regulator are sold separately.

## Réchaud à gaz pratique et portatif

Primus Oden est un réchaud au design scandinave fabriqué en acier inoxydable. Il est conçu pour convenir à tous les utilisateurs dans toutes les circonstances. Il fonctionne parfaitement dans la maison de vacances, la caravane ou bien comme réchaud d'appoint à la maison. Le réchaud est facile à nettoyer, comporte deux brûleurs inoxydables et est d'une bonne qualité durable dans le temps. Le réchaud est équipé d'une sécurité qui coupe le gaz lorsque la flamme s'éteint, cela est une condition nécessaire pour utiliser le réchaud à l'intérieur. Le flexible et le régulateur sont vendus séparément.

## Praktischer, tragbarer Gaskocher

Der Primus Oden ist ein Kocher aus rostfreiem Edelstahl in skandinavischem Design. Ein Kocher, der bei jeder Gelegenheit zum Einsatz kommen kann – ob im Ferienhaus, im Wohnwagen oder als zusätzlicher Kocher zu Hause. Der leicht zu reinigende, hochwertige Gaskocher mit seinen zwei rostfreien Edelstahlbrennern ist nahezu unverwundlich und wird Ihnen lange Zeit gute Dienste leisten. Er ist mit einer Zündsicherung ausgestattet, die das Gas abschaltet, sobald die Flamme erlischt – eine Voraussetzung für die Verwendung des Kochers im Haus. Schlauch und Regulator sind separat zu bestellen.

## Smidigt portabelt gaskök

Primus Oden är ett kök i skandinavisk design som här är tillverkat i rostfritt stål. Det är gjort för att passa alla användare vid alla tillfällen. Det fungerar utmärkt både i sommarstugan och husvagnen eller som extraspis i hemmet. Köket är lätt att rengöra, har två brännare i rostfritt stål och är av hög kvalitet med lång livslängd. Köket är utrustat med flamsäkring som slår av gasen om lågan slocknar, vilket krävs för att få använda köket inomhus. Slang och regulator säljs separat.



## PRIMUS Oden Stove 3320

Made of lacquered steel. The stove is available with or without automatic shut-off, which turns off the gas if the flame goes out. Automatic shut-off is required for indoor use.

Il est fabriqué en acier laqué. Le réchaud existe avec ou sans sécurité qui coupe le gaz lorsque la flamme s'éteint. Cette sécurité est une condition nécessaire pour utiliser le réchaud à l'intérieur.

Hergestellt aus lackiertem Stahlblech. Der Kocher ist mit oder ohne Flammensicherung erhältlich, die das Gas abschaltet, sobald die Flamme erlischt. Flammensicherung ist eine Voraussetzung für die Verwendung des Kochers im Haus.

Tillverkad i lackerad stålplåt. Köket finns med eller utan flamsäkring som slår av gasen om lågan slocknar. Flamsäkring är en förutsättning för att få använda köket inomhus.

### Accessories:

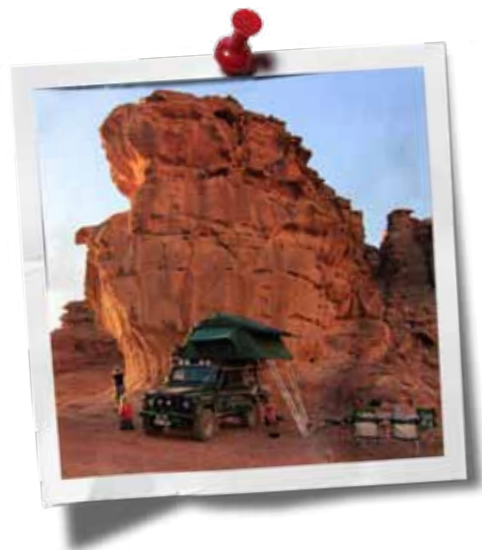
- 720270** - Regulator 30 mbar, POL / 8 mm hose connection
- 720530** - Regulator 30 mbar, Primus / 8 mm hose connection
- 720540** - Regulator 30 mbar, Primus / 10 mm hose connection
- 720580** - Regulator 50 mbar, M16 x 1.5 (CG) 1/4" hose connection
- 734620** - Hose 0.8 m 1/4" LH connection
- 720590** - Regulator 30 mbar M16 x 1.5 (CG) 8 mm hose connection



# PRIMUS Oden Camp Stove



- **Sturdy**
- **Reliable**
- **Built-in windshields**
- **Practical carrying bag included**



Oden Camp Stove			
	3.8 kg • 8.4 lbs		510 x 290 x 85 mm • 20" x 11.4" x 3.3"
	2 x 2800 W • 2 x 10000 BTU/h		Piezoelectric • Piézoélectrique • Piezozündung • Piezotändning
	3 min		1-6 People • Personnes • Personen • Personer
<b>322083</b> Oden Camp Stove - incl. Stove Bag 734920			

## Portable stove protected from the wind

Primus Oden Camp is a sturdy stove for use outdoors. It is an excellent choice for camping trips and parties in your garden. It boasts two powerful burners and a good-sized pot support, while the lid and sides protect the stove from the wind. You will not be disappointed. It is powered by a PRIMUS PowerGas gas cartridge 2202, 2206 or 2207, which makes it portable and easy to use. The two sturdy legs lock when folded out and offer you a good working height, while creating the stability that you need when using large pots. Oden Camp has a piezo igniter. It also comes with a practical bag with handles.

## Réchaud portatif équipé d'un pare-vent

Primus Oden Camp est un réchaud robuste pour un usage à l'extérieur qui en fait un excellent choix aussi bien pour les vacances en camping que pour une fête dans le jardin. Deux brûleurs puissants et un support de marmites généreux, protégé sur le dessus et les côtés par un couvercle pare-vent : il ne vous décevra pas. Il fonctionne avec les cartouches PRIMUS PowerGas 2202, 2206 ou 2207, ce qui permet de l'emporter partout et facilite son utilisation. Ses deux pieds solides sont verrouillables en position dépliée et offrent une bonne hauteur de travail, tout en créant la stabilité nécessaire pour utiliser de grosses casseroles. Oden Camp est équipé d'un allumeur piézo-électrique. Livré avec un sac pratique avec poignée.

## Tragbarer Kocher mit Windschutz

Der Primus Oden Camp Stove ist ein robuster Zweiflammenkocher für den Outdoor-Einsatz und prima geeignet für Campingurlaube oder Gartenparties. Die zwei leistungsstarken Brenner mit großzügigen Topfauflagen schützen der aufgestellte Deckel und die Seitenwände vor Wind. Sie werden nicht enttäuscht sein. Befeuert wird der Kocher von den Primus PowerGas Kartuschen 2202, 2206 oder 2207, wodurch er leicht zu transportieren und aufzubauen ist. Einrastende, stabile Standfüße sorgen für eine angenehme Arbeitshöhe und bieten genügend Standfestigkeit auch mit großen Töpfen. Ausgestattet mit Piezo-Zündung kommt der Oden Camp Stove in einer praktischen Tasche mit Tragegriffen.

## Portabelt, vindskyddat kök

Primus Oden Camp är ett robust kök för utomhusbruk och ett utmärkt val för såväl campingturen som trädgårdsbjudningen. Två kraftfulla brännare och ett väl tilltaget kärlstöd, omslutet av vindskyddande lock och sidor, lämnar ingen besviken. Köket drivs med PRIMUS PowerGas gasbehållare 2202, 2206 eller 2207, vilket gör det portabelt och lättanvänt. De två stadiga benen låses i utfällt läge och ger bra arbetshöjd, samt skapar den stabilitet som krävs då stora kärl ska användas. Oden Camp är utrustat med piezotändare. En praktisk väska med bärhandtag medföljer.

**Spare parts:**  
**731840** – Jet nipple  
**732440** – O-ring

# PRIMUS Atle Stove

- Suitable for large pots
- Built-in windshields
- Built-in carrying handle









## Spare parts:

**734160** - Jet nipple

**734170** - Hose with valve, Primus / M16x1.5 (CG) connection for 329983

**830306** - Gasket for Primus connection

**830606** - O-ring for Primus connection

Atle Stove 	
 5.2 kg • 11.5 lbs	550 x 300 x 95 mm • 21.5" x 11.8" x 3.8"
 2 x 3360 W • 2 x 12000 BTU/h	 Piezoelectric • Piézoélectrique • Piezozündung • Piezotändning
 3 min	 1-10 People • Personnes • Personen • Personer
<b>329083</b> Atle Stove with Primus and M16x1.5 (CG) connection	

## For demanding outdoor chefs

An appreciated and popular classic! The stove can easily be folded and is equipped with a lock and carrying handle, which makes it easy to carry along. There is room for large pots and frying pans on two separate adjustable flames. It has an effective windshield. Comes with a hose and connector for Primus refillable gas cylinders.

## Pour les cuisiniers de plein air exigeants

Un classique apprécié et populaire! Le réchaud se replie facilement, il est équipé d'un système de verrouillage et de poignées de transport ce qui le rend facile à emporter. Il y a suffisamment de place au-dessus des deux flammes séparées et réglables pour les casseroles larges et les poêles. Protection pare-vent efficace. Il est livré avec flexible et embout pour les bouteilles de butane rechargeables Primus.

## Für anspruchsvolle Outdoor-Köche

Ein geschätzter und beliebter Klassiker! Der Kocher lässt sich einfach zusammenklappen und ist mit einem Schloss und einem Tragegriff ausgestattet, so dass man ihn problemlos mitnehmen kann. Auf zwei separat regulierbaren Flammen ist genug Platz für große Töpfe und Pfannen. Effektiver Windschutz. Wird mit Schlauch und Anschluss für die nachfüllbaren Flüssiggasflaschen von Primus geliefert.

## För kräsna ute-kockar

En uppskattad och populär klassiker! Köket fälls enkelt ihop, är utrustat med lås och bärhandtag vilket gör det lätt att bära med sig. På två separata reglerbara lågor finns plats för stora grytor och stekpannor. Effektivt vindskydd. Levereras med slang och anslutning för Primus påfyllningsbara gasflaskor.



## PRIMUS Stove Bag 734920

A practical carrying bag for twin stoves like Atle and Oden. The bag has a separate pocket for your cooking set, hoses or other accessories. It is made from sturdy polyester, with padded sides to protect your stove during transport.

Un sac de transport pratique pour les réchauds à deux brûleurs comme Atle et Oden. Dispose d'une poche destinée aux ustensiles de cuisine, au tuyau ou à d'autres accessoires. En polyester résistant avec doublure pour une meilleure protection du réchaud pendant le transport.

Praktische Tragetasche für Zweiflammkocher wie Atle oder Oden. Mit separatem Fach für Kochutensilien, Schlauchanschluss und anderes Zubehör. Sie ist aus robustem Polyester und an der Seite gepolstert, um den Kocher beim Transport zu schützen.

En praktisk bärväska för tvålågiga kök som exempelvis Atle och Oden. Väskan har ett separat fack för matlagningsredskap, slang eller andra tillbehör. Tillverkad i tålig polyester med fodrade väggar för att skydda köket under transport.



# PRIMUS Camp Kitchen & Table

## Camp Kitchen & Table

A practical stand designed for large Primus stoves and grills including Oden Stove, Oden Camp Stove, Atle Stove and Vidar BBQ. It comes with a table top you can use to easily transform the stand into a table that is big enough for four people. The legs are made of strong aluminium, while the table top is made of extruded aluminium profiles. Its smart design means that it is easy to fold away into a compact pack for transport or storage. It also has a hanger for a lantern or other kitchen equipment. Carrying bag included.

## Table et cuisine de camping

Un support pratique conçu pour les grils et réchauds Primus grand modèle comme Oden Stove, Oden Camp Stove, Atle Stove et Vidar BBQ. La rallonge intégrée permet de le transformer aisément en table, suffisamment grande pour recevoir quatre personnes. Les pieds sont en aluminium solide et la rallonge en profilés aluminium extrudé. Grâce à sa construction intelligente, il se replie en un tour de main, formant un paquet compact facile à transporter ou à ranger. Livré avec un crochet pour lanterne ou tout autre ustensile de cuisine et un sac pratique de transport.

## Camping-Küche und -Tisch

Praktisches Küchengerüst, entworfen für große Primus Kocher und Grills (Oden Stove, Oden Camp Stove, Atle Stove und Vidar BBQ). Wird mit rollbarer Tischplatte geliefert, die das Gestell im Handumdrehen in einen Tisch für vier Personen verwandelt. Tischbeine aus standfesten Aluminiumrohren, Tischplatte aus gegossenen Aluminiumprofilen. Das Design ist auf einfache Handhabung beim Transport und zur Aufbewahrung ausgelegt. Ebenfalls enthalten ist eine Hängevorrichtung für Lampen oder anderes Küchengerät. Tasche mit Tragegriffen im Lieferumfang enthalten.

## Kombinerat Köksställ & Bord

Ett praktiskt ställ avsett för Primus större kök och grillar som Oden Stove, Oden Camp Stove, Atle Stove och Vidar BBQ. Med den medföljande bordskivan förvandlas stället enkelt till ett bord, lagom stort för fyra personer. Benen är tillverkade av kraftigt aluminium och bordsskivan av extruderade aluminiumprofiler. Tack vare den smarta konstruktionen är allt enkelt att packa ihop till ett kompakt paket för transport eller förvaring. En hängare för lykta eller annan köksutrustning medföljer samt bärväska.



735380 - As kitchen stand  
(Stove and lantern are not included)

735380 - As table

Camp Kitchen & Table			
	3.5 kg • 7.7 lbs		Folded • Plié • Zusammengelegt • Hopvikt: 220 x 110 x 920 mm • 8.7" x 4.3" x 36.2"
	1-4 People • Personnes • Personen • Personer		Unfolded • Déplié • Ausgebreitet • Utfälld: 670 x 530 x 820 mm • 26.4" x 20.8" x 32.3"
735380 Camp Kitchen & Table			

## Camp Stool

A practical stool that can easily be folded up into a compact pack size. The stool comes with a strap and is held together with a velcro clasp.

## Tabouret de camping

Un tabouret pratique qui se replie facilement en formant un paquet compact. Il est équipé d'une sangle et est maintenu par une attache en velcro.


## Camping-Hocker

Praktischer Klapphocker, der sich schnell und einfach in ein flaches Paket verwandelt. Eingeklappt verfügt der Hocker über einen Tragegurt und wird von einem Klettverschluss zusammengehalten.

## Camp Pall

En praktisk pall som enkelt fälls ihop till ett kompakt paket. Pallen är försedd med en bärrem och hålls samman av ett kardborrespänne.



Camp Stool		
	770 g • 27.2 oz	 <div>Folded • Plié • Zusammengelegt • Hopvikt: : Ø 75 x 560 mm • Ø 3" x 22"</div>
	Unfolded • Déplié • Ausgebreitet • Utfälld 400 mm x 320 mm • Ø 15.7" x 12.6"	
735390 Camp Stool		

# PRIMUS Griddle Plate Large



735370 on Njord Stove

## Griddle Plate Large

This is a perfect griddle plate for Primus two burner stoves, including Atle Stove, Oden Stove, Oden Camp Stove and Njord Stove. It is made of aluminium, which ensures even heat distribution, and its non-stick surface makes cleaning very easy. The griddle plate is reversible, with one ridged grill side and one smooth side. Each side has a drainage well to collect any surplus liquid.

**WARNING! MUST BE USED ON TOP OF THE STOVE'S POT SUPPORTS.**

Griddle Plate Large			
	1.3 kg • 2.9 lbs		
	1-6 People • Personnes • Personen • Personer		510 x 280 x 22 mm • 20" x 11" x 0.9"
<b>735370</b> - Griddle Plate Large			

## Plaque de cuisson Large

Une plaque de cuisson parfaite qui convient aux réchauds Primus deux feux, par exemple Atle Stove, Oden Stove, Oden Camp Stove ou Njord Stove. La plaque est en aluminium pour une répartition optimale de la chaleur et recouverte d'un revêtement antiadhésif qui empêche les aliments d'accrocher. La plaque est réversible, avec une face grill striée et une face lisse. Une rigole sur chaque face permet de recueillir les jus excédentaires. **ATTENTION! DOIT ÊTRE UTILISÉ SUR LES SUPPORTS DE CASSEROLE (GRILLE).**

## Grill- und Brataufsatz

Der perfekte Grillaufsatz für die Zweiflammkocher von Primus wie Atle Stove, Oden Stove, Oden Camp Stove und Njord Stove. Gefertigt aus Aluminium für eine gleichmäßige Wärmeverteilung. Eine Antihafbeschichtung erleichtert die Reinigung. Der Grillaufsatz kann beidseitig verwendet werden: als Grillfläche mit Lamellen oder einer glatten Oberfläche. Eine Ablaufrinne nimmt überschüssiges Fett auf. **ACHTUNG: DARF NUR AUF DIE TOPFAUFLAGE GELEGT WERDEN. NIEMALS DIREKT AUF DIE FLAMME LEGEN.**

## Stor grill- och stekplatta

En perfekt stekplatta som passar Primus tvålågiga kök, exempelvis Atle Stove, Oden Stove, Oden Camp Stove eller Njord Stove. Stekplattan är tillverkad i aluminium för optimal värmefördelning och är försedd med non-stick-beläggning som gör att maten inte fastnar. Stekplattan är vändbar, med grillränder på ena sidan och plan stekyta på den andra. En försänkning på båda sidor samlar in överflödigt sky. **VARNING! FÅR ENDAST ANVÄNDAS OVANPÅ KÖKET'S KÄRLSTÖD, EJ DIREKT PÅ BRÄNNARNA.**

# PRIMUS Frigg Stove

- Available in both propane and butane versions

### Spare parts:

**731220** - Piezo ignitor 2089

**731210** - Jet nipple - butane

**731190** - Jet nipple - propane

**830306** - Gasket for Primus connection

**830606** - O-ring for Primus connection



Frigg Stove			
	726 g • 25.6 oz		225 x 90 mm • 8.9" x 3.5"
	2200 W • 9500 BTU/h		Piezoelectric • Piézoélectrique • Piezozündung • Piezotändning
	6 min		1-6 People • Personnes • Personen • Personer
<b>2089</b> Frigg with piezo ignition			

## A practical and sturdy camping stove

A robust camping stove equipped with a solid handle. Sturdy enough to handle large, heavy pots. The pot support also acts as a windshield and has drainage holes so the flame is not quenched if the pot boils over. Fits Primus refillable gas cylinders.

## Réchaud de camping pratique et stable

Réchaud de camping robuste équipé de véritables poignées de transport. Support de récipient stable qui permet de recevoir des casseroles larges et lourdes. Le support de récipient fonctionne également comme pare-vent et comporte des orifices de drainage pour éviter que la flamme ne s'éteigne en cas de débordement de la casserole. Fonctionne avec les bouteilles de gaz rechargeables Primus.

## Praktischer und stabiler Campingkocher

Der robuste Campingkocher ist mit einem stabilen Tragegriff ausgestattet. Solide Topfaufgabe, auch für große und schwere Töpfe. Die Topfaufgabe fungiert außerdem als Windschutz und hat Ablauflöcher, die dafür sorgen, dass die Flamme nicht ausgeht, wenn der Topf überkocht. Geeignet für die nachfüllbaren Flüssiggasflaschen von Primus.

## Praktiskt och stadigt campingkök

Robust campingkök utrustat med rejält bärhandtag. Stadigt kärlstöd som tål stora och tunga grytor. Kärlstödet fungerar även som vindsydd och har dräneringshål som gör att lågan inte slöcknar om grytan kokar över. Passar Primus påfyllningsbara gasolflaskor.



## Warm and comfy!

Primus's infrared heater has a high output and can maintain a comfortable temperature for a long time. Its practical design allows you to use the same gas cylinder you use with your camping stove. The output can be continuously adjusted from 0 to 2500 W. Loke fits Primus and Campingaz® refillable gas cylinders.

## Chaud et agréable !

Le chauffage d'appoint à infrarouge Primus a une efficacité élevée et maintient une température de confort pendant longtemps. Il est doublement pratique en permettant d'utiliser la même bouteille de gaz que pour le réchaud de camping. La puissance peut être réglée par niveau depuis 0 W jusqu'à 2500 W. Loke est adapté aux bouteilles à gaz rechargeables Primus et Campingaz®.

## Warm und gemütlich!

Diese Infrarotheizung von Primus besitzt eine hohe Leistung und kann lange eine angenehme Temperatur aufrechterhalten. Besonders praktisch, da Sie dieselbe Flüssiggasflasche wie für den Campingkocher verwenden können. Die Leistung ist stufenlos einstellbar von 0 bis 2500 W. Geeignet für die nachfüllbaren Flüssiggasflaschen von Primus und Campingaz®.

## Varmt och skönt!

Primus infravärmare har hög effekt och kan hålla trivseltemperaturer uppe länge. Extra praktisk då du kan utnyttja samma gasflaska som till campingkøket. Effekten kan regleras steglöst från 0 till 2500 W. Loke passar Primus och Campingaz® påfyllningsbara gasflaskor.





# PRIMUS Loke ❄️



### Spare parts:

**830306** - Gasket Primus connection

**830606** - O-ring Primus connection

Loke Heater ❄️		
	640 g • 22.6 oz	 275 x 190 x 150 mm • 10.8" x 7.5" x 5.9"
	2000 - 2500 W • 6800 - 8500 BTU/h	 Manual • Manuel • Manuell extern • Manuell
<b>233801</b> Loke Heater - for Primus / M16x1.5 (CG) connection		

# PRIMUS Tor Jr. & Sr. Lantern ☁️❄️❄️

## Robust classic lantern

The lanterns provide a quiet, adjustable light up to the equivalent of 120/200 W. They are easy, robust, and heats well in cold areas and are made of stainless steel. Fits Primus refillable gas cylinders.

## Une lanterne classique robuste

Les lanternes offrent une lumière silencieuse et réglable équivalente à 120/200 W. Elles sont simples et robustes et réchauffent bien dans les espaces frais. En acier inoxydable. Fonctionne avec les bouteilles de gaz rechargeables Primus.

## Robuste Leuchtenklassiker

Die Leuchten brennen leise und lassen sich bis zu einer vollen Leistung von 120 bzw. 200 Watt stufenlos regulieren. Sie sind einfach, robust und wärmen auch in kühlen Räumen gut. Aus rostfreiem Stahl. Geeignet für die nachfüllbaren Flüssiggasflaschen von Primus.

## Rejåla klassiska lyktor

Lyktorna ger ett tyst och justerbart sken motsvarande 120/200 W. De är enkla och robusta och värmer gott i kyliga utrymmen. Tillverkade i rostfritt stål. Passar Primus påfyllningsbara gasolflaskor.

- Available in both propane and butane versions



PRIMUS  
Tor Sr. Lantern

PRIMUS  
Tor Jr. Lantern

### Spare parts:

**811006** - Frosted lantern glass Sr

**720630** - Frosted lantern glass Jr

**800901** - Mantle Sr

**730800** - Mantle Jr

**731430** - Jet nipple Sr - butane








**731580** - Jet nipple Jr - butane

**731420** - Jet nipple Sr - propane

**731570** - Jet nipple Jr - propane

**830306** - Gasket for Primus connection

**830606** - O-ring for Primus connection

Tor Jr. & Sr. Lantern			
	740 g • 26 oz (2162/69) 390 g • 13.8 oz (2172/79)		Ø 133 x 200 mm • Ø 5.2" x 7.8" Ø 100 x 160 mm • Ø 3.9" x 6.3"
	1400 lumens 330 lumens	 5-25 h	
	Piezoelectric • Piézoélectrique • Piezozündung • Piezotändning		
<b>2169</b> Tor Sr. Lantern with piezo ignition			
<b>2179</b> Tor Jr. Lantern with piezo ignition			

# PRIMUS BrewFire ☀



- *No electricity needed*
- *Easy to use*
- *Approved for indoor use*
- *Insulated 1.2 L steel pot*



BrewFire ☀			
	2.9 kg • 6.5 lbs		300 x 370 x 250 mm • 11.8" x 14.6 x 9.8"
	1.2 L • 40.5 oz		2 x D
	625 W • 2250 BTU/h		Piezoelectric • Piézoélectrique • Piezozündung • Piezotändning
460010 BrewFire			

## Freshly brewed coffee – inside, outside, everywhere

You can now enjoy freshly brewed coffee even when you do not have access to any electricity! PRIMUS BrewFire brews coffee just as quickly and simply as a standard coffee maker, the only difference being that it is powered by gas. This makes it practical to use in your cabin, on your boat and in your caravan. It also comes with an insulated steel pot, keeping your coffee warmer for longer. PRIMUS BrewFire has a capacity of 1.2 litres and is flexible, as you can use it with PRIMUS PowerGas or single-use propane bottles (1" BOM connection). A standard 230 g gas cartridge is enough for 20 litres of coffee! PRIMUS BrewFire is approved for indoor and outdoor use. It also comes with a practical bag with handles.

## Du café tout frais, à l'intérieur, à l'extérieur, partout

Du café tout frais même sans accès à l'électricité ! PRIMUS BrewFire fonctionne au gaz mais permet de préparer le café aussi simplement et rapidement qu'avec une cafetière électrique. Pratique pour la maison de vacances, le bateau ou la caravane. Dispose en plus d'une verseuse isotherme qui maintient longtemps le café chaud. D'une capacité de 1,2 litre, PRIMUS BrewFire est pratique car elle fonctionne aussi bien avec les cartouches PRIMUS PowerGas que les cartouches à usage unique au propane (raccord BOM). Une cartouche classique de 230 g permet de préparer 20 litres de café ! S'utilise aussi bien à l'extérieur qu'à l'intérieur. Livré avec un sac de transport pratique.

## Frisch gebrühter Kaffee – drinnen, draußen, überall

Genießen Sie frisch gebrühten Kaffee jederzeit und überall – sogar ohne Stromanschluss. Der PRIMUS BrewFire brüht Kaffee so schnell und unkompliziert auf, wie Sie es von zuhause kennen, nur eben mit Gas. Äußerst praktisch im Wochenendhaus, auf dem Boot oder im Wohnwagen. Zum Lieferumfang gehört eine 1,2 Liter Isolierkanne aus Edelstahl, die den Kaffee noch länger warm hält. Der BrewFire funktioniert mit unterschiedlichsten Kartuschen: PRIMUS PowerGas oder Einweg-Propangasflaschen (1" BOM Anschluss). Eine normale 230 g Kartusche reicht aus für 20 Liter Kaffee! Zugelassen für die Verwendung im Haus und im Freien. Tasche mit Tragegriffen im Lieferumfang enthalten.

## Nybryggt kaffe – inne, ute, överallt

Nu kan du få nybryggt kaffe även där du inte har tillgång till el! PRIMUS BrewFire brygger kaffe lika snabbt och enkelt som en vanlig kaffebruggare, men drivs med gas. Praktisk både i sommarstugan, båten och i husvagnen. Dessutom har den en isolerande stålkanne som gör att kaffet håller värmen länge. PRIMUS BrewFire har en kapacitet på 1,2 liter och är flexibel eftersom den drivs med antingen PRIMUS PowerGas eller engångsflaskor med propan (BOM-anslutning). En vanlig 230 g gasbehållare ger dig upp till 20 liter kaffe! PRIMUS BrewFire är godkänd för både inom- och utomhusbruk. Praktisk bärväska ingår.

# PRIMUS FireStarter ❄️

## Lighting your fire

The easiest way to start a fire is with great heat and great power. This also has the advantage of giving good combustion from the very start and avoiding the use of chemical fire starters, which makes this method more environmental friendly than most other lighting methods. Easy to use thanks to its built in piezo-igniter and in extreme conditions, it can even be turned upside-down and using gas in its liquid form, which makes it possible to run in cold weather. This FireStarter fits all PRIMUS PowerGas cartridges which gives the best output in all conditions.

## Allumez votre feu

Le moyen le plus facile d'allumer un feu est de produire une forte chaleur avec grande puissance. Ayant l'avantage de produire une bonne combustion dès le début et en évitant l'utilisation de produits chimiques ce qui rend cette méthode plus écologique que les autres méthodes. Dans les conditions extrêmes il peut être utilisé à l'envers afin d'utiliser le gaz sous sa forme liquide ce qui rend l'opération possible à basses températures. Cet allumeur de feu s'adapte à toutes les cartouches de gaz Primus ce qui donne le meilleur effet dans toutes les conditions climatiques.





## Die zündende Idee

Der einfachste Weg, um ein Feuer mit großer Hitze und viel Energie zu entfachen. Diese Methode hat auch den Vorteil, das von Anfang eine gute Verbrennung stattfindet. So benötigt man keine chemischen Feuerstarter, was diese Methode auch umweltfreundlicher macht als andere Anzündmethoden. Einfach anzuwenden dank eingebauter Piezo-Zündung. Der Anzünder kann unter extremen Bedingungen auch kopfüber verwendet werden, wobei dann das Gas in seiner flüssigen Form zugeführt wird. Somit kann dieser Fire-Starter auch unter kalten Bedingungen eingesetzt werden. Er funktioniert mit sämtlichen PRIMUS PowerGas Kartuschen, so dass immer beste Leistungsgarantiert ist.

## Tänder din eld





Det lättaste sättet att göra upp eld är med hög värme och hög effekt på samma gång. På det sättet får man god förbränning från början och slipper använda tändvätska eller andra kemiska substanser. Därför är Primus FireStarter mer miljövänlig än de flesta andra sätt att göra upp eld på. Den är också lätt att använda tack vare piezotändaren. Primus FireStarter passar alla Primus PowerGas behållare. För bättre funktion vid låga temperaturer kan den vändas upp och ner för att använda gasen i flytande form. Självklart kan FireStarter användas även vid andra tillfällen då du behöver en kraftfull riktad låga.



Fire Starter ❄️		
	156 g • 5.5 oz	
	2100 W • 7500 BTU/h	
		
310020 FireStarter		

# PRIMUS SkiWax Set ❄️



SkiWax Set ❄️		
	342 g • 12.1 oz	
	2100 W • 7500 BTU/h	
		
310010 SkiWax Set		

## Non-electric Ski Wax Tool

An outdoor skiers dream – a complete, free standing ski waxing unit. No need to be in a hut with electricity to make it possible to apply or change the ski wax depending on the snow temperature. Easy to use thanks to its built in piezo-igniter and thermometer. In cold conditions, it can even be turned upside-down and using gas in its liquid form, which makes it possible to operate in extreme conditions. It warms up the wax and smoothly spreads it across the skis. This unit fits all PRIMUS PowerGas cartridges and makes it possible to apply or change ski wax during a training session or an outdoor ski tour.

## Fart de ski non électrique

Le rêve des skieurs, une unité complète de fartage de skis. Pas besoin de se trouver en chalet avec électricité pour faire chauffer et appliquer le fart en fonction de la température de la neige. Facile à utiliser grâce à son allumeur piezo électrique et son thermomètre. Dans les conditions extrêmes il peut être utilisé à l'envers afin d'utiliser le gaz sous sa forme liquide ce qui rend l'opération possible à basses températures. Il réchauffe le fart et le répartit sur les skis. Cette unité s'adapte à toutes les cartouches de gaz Primus et rend le changement de fart possible durant une session d'entraînement ou un tour de ski.

## Ski wachsen ohne Strom

Der Traum jedes Outdoor-Skifahrers: eine komplette unabhängige Ski-Wachs-Einheit. Unabhängig von Hütten mit Stromanschluss, um das Skiwachs entsprechend der Schneetemperatur anzupassen. Einfach in der Handhabung mit eingebauter Piezo-Zündung und einem Thermometer. Unter extremen Bedingungen kann es auch auf den Kopf gestellt werden und das Gas wird in seiner flüssigen Form verwendet, so dass auch die Anwendung unter kalten Bedingungen möglich wird. Das Wachs wird angewärmt und verteilt sich gleichmäßig auf den Skiern. Die Wachseinheit kann mit sämtlichen PRIMUS PowerGas Kartuschen verwendet werden und ermöglicht den Wechsel von Wachsen während eines Ski-Trainings oder einer Ski-Tour.

## Skidvallning utan el

En favorit för skidåkaren. Primus skidvallningsbrännare är portabel och enkel att använda varsomhelst. Man behöver inte längre befinna sig inomhus med tillgång till el för att valla om skidorna vid ändrad snötemperatur. Vallningsbrännaren är lätt att använda tack vare inbyggd termometer och piezotändare. För bättre funktion i kall väderlek kan den dessutom vändas upp och ner för att använda gasen i flytande form. Primus SkiWax Set värmer vallan och stryker den jämt över skidan och gör det möjligt att valla skidorna under turen eller träningen. Passar alla Primus PowerGas behållare.



# PRIMUS PrimeLite™ Compact Adventure

## For outdoor, home or work

Primus's most versatile headlamp. Compact Adventure is equipped with red lighting to not impair night vision as well as a function warning when batteries are low. It has two red and four white light-emitting diodes as well as a powerful Luxeon™ diode. The brightness is adjustable on six levels. The reflective headband means you are visible from every direction. This model comes with 3 AAA batteries (that fit in the light bulb holder) and a storage bag that can also be used as a light dampener.

## Pour la vie en plein air, la maison ou le bureau

La lampe frontale la plus polyvalente, Compact Adventure est équipée d'une lumière rouge pour vision de nuit, ainsi que d'une fonction clignotante quand les piles sont usées. Elle a deux diodes rouges et quatre blanches ainsi qu'une luxéon. La puissance d'éclairage est réglable en six niveaux. Les réflecteurs intégrés au bandeau frontal vous rendent visible dans toutes les directions. Ce modèle est livré avec trois piles AAA (qui tiennent dans le boîtier de la lampe) et un sac de rangement qui peut également être utilisé pour atténuer la lumière.

## Für Outdoor, Haushalt oder Beruf

Die Compact Adventure, Primus' universellste Stirnlampe, verfügt über rotes Licht, das die Nachtsichtigkeit des Benutzers bewahrt, sowie eine Warnfunktion, die einen niedrigen Batterieladestand anzeigt. Sie hat zwei rote und vier weiße Leuchtdioden sowie eine starke Luxeon™-Diode. Die Leuchtstärke lässt sich auf sechs Stufen einstellen. Dank des reflektierenden Stirnbandes ist man selbst aus jeder Richtung gut erkennbar. Zum Lieferumfang gehören drei AAA-Batterien (die im Lampengehäuse untergebracht sind) und ein Packbeutel, der auch zur Streuung des Lichts dienen kann (Zeltbeleuchtung).

## För friluftsliv, hemmet eller arbetet

Primus mest allsidiga pannlampa, Compact Adventure är utrustad med rött ljus som används för att inte försämrå mörkerseendet samt en funktion för

- Compact
- Multi functions
- Reflective strap
- Night vision, red LEDs



PrimeLite™ Compact Adventure				
	2 Red LEDs • Rouge • Rote • Röda (16000 mcd)	12 m • 13 yd	80 h	68 g • 2.4 oz
	4 White LEDs • Blanc • Weiße • Vita (48000 mcd)	30 m • 33 yd	50 h	
	Luxeon™ (80 lumens)	75 m • 82 yd	12 h	
	50 x 66 x 32 mm • 2" x 2.6" x 1.3"		3 AAA Alk / Li / NiMH	
	1 m Waterproof (IPX7) • Étanche • Wasserdicht • Vattentät			
364501 PrimeLite™ Compact Adventure				

varning vid låg batterikapacitet. Den har två röda och fyra vita lysdioder samt en kraftig Luxeon™ diod. Ljusstyrkan är ställbar till sex nivåer. Pannbandets inbyggda reflex gör dig synlig i alla riktningar. Denna modell levereras med tre AAA-batterier (som får plats inuti lamphuset) och en förvaringspåse som även fungerar som ljusdämpare.

# PRIMUS PrimeLite™ Compact Trekk

## For outdoors and at home

This headlamp is for anyone who wants maximum light output but doesn't need red light. It is equipped with six white light-emitting diodes as well as a powerful Luxeon™ diode. The brightness is adjustable on five levels with six diodes. The reflective headband means you are visible from every direction. This model comes with 3 AAA batteries (that fit in the light bulb holder) and a storage bag that can also be used as a light dampener.

## En plein air et à la maison

C'est la lampe frontale pour vous qui souhaitez un effet lumineux maximal et qui n'avez pas besoin d'une lumière rouge. Elle est pourvue de six diodes blanches ainsi que d'une diode Luxeon™. La puissance de l'éclairage est réglable en cinq niveaux avec six diodes. Le bandeau avec réflecteurs vous rend visible dans toutes les directions. Ce modèle est livré avec trois piles AAA (qui tiennent dans le boîtier de la lampe) et un sac de rangement qui peut également être utilisé pour atténuer la lumière.

## Für zu Hause und unterwegs

Optimale Stirnlampe für alle, denen eine maximale Leuchtstärke wichtig ist und die kein Rotlicht benötigen. Verfügt über sechs weiße Leuchtdioden und eine starke Luxeon™-Diode. Die Leuchtstärke lässt sich auf fünf Stufen mit sechs Dioden einstellen. Dank des reflektierenden Stirnbandes ist man selbst aus jeder Richtung gut erkennbar. Zum Lieferumfang gehören drei AAA-Batterien (die im Lampengehäuse untergebracht sind) und ein Packbeutel, der auch zur Streuung des Lichts dienen kann (Zeltbeleuchtung).

## För både friluftsliv och hemmabruk

Detta är pannlampan för dig som vill ha maximal ljuseffekt och inte har behov av rött ljus. Den är utrustad med sex vita lysdioder samt en kraftig Luxeon™

- Compact
- Multi functions
- Reflective strap



PrimeLite™ Compact Trekk				
	6 White LEDs • Blanc • Weiße • Vita (72000 mcd)	35 m • 38 yd	40 h	68 g • 2.4 oz
	Luxeon™ (80 lumens)	75 m • 82 yd	12 h	
	50 x 66 x 32 mm • 2" x 2.6" x 1.3"		3 AAA Alk / Li / NiMH	
	1 m Waterproof (IPX7) • Étanche • Wasserdicht • Vattentät			
363501 PrimeLite™ Compact Trekk				

diod. Ljusstyrkan är ställbar till fem nivåer med sex dioder. Pannbandets inbyggda reflex gör dig synlig i alla riktningar. Denna modell levereras med tre AAA-batterier (som får plats i lamphuset) och en förvaringspåse som även fungerar som ljusdämpare.

# PRIMUS PrimeLite™ Daily Plus

## For leisure, home, or work

Same basic functions and accessories as the PrimeLite Daily, but with regulated brightness. A separate button allows you to choose between the five different brightness settings.

## Loisir, maison, ou travail

Avec les mêmes fonctions de base et accessoires que la PrimeLite Daily, mais avec une intensité réglable. Un bouton intégré vous donne le choix entre cinq niveaux d'éclairage.

## Für Freizeit, Haushalt oder Arbeitsplatz










Diese Lampe verfügt über die gleichen Grundfunktionen und ein identisches Zubehör wie die PrimeLite Daily, die Leuchtstärke ist hier jedoch regulierbar. Über einen zweiten Schalter kann man fünf Helligkeitsstufen wählen.

## För fritiden, hemmet eller arbetet

Samma grundfunktioner och tillbehör som PrimeLite Daily men med reglerbar ljusstyrka. Separat knapp för att du ska kunna välja mellan de fem olika ljuslägena.



- Low to high setting
- High power LEDs
- Water resistant
- Night vision, red LED

PrimeLite™ Daily Plus				
				
	1 Red LED • Rouge • Rote • Röd (8000 mcd)	7 m • 8 yd	225 h	49 g • 1.7 oz
	4 White LEDs • Blanc • Weiße • Vita (48000 mcd)	26 m • 28 yd	85 h	
	44 x 55 x 32 mm • 1.7" x 2.2" x 1.3"		3 AAA Alk / Li / NiMh	
	Water resistant (IPX4) • Résistance à l'eau • Spritzwassergeschützt • Vattenresistent			
362011 PrimeLite™ Daily Plus				

# PRIMUS PrimeLite™ Daily

## Instead of a flashlight

This is the perfect headlamp for daily use. With its 5 LEDs, the lamp gives good all-round lighting and a range of 35 m (38 yd). Flexible, light, and supplied with an adjustable headband. Delivered with 3 AAA batteries and a light-coloured storage bag that also works as a light dampener.

## Au lieu d'une lampe de poche

Voici la lampe frontale idéale pour l'usage quotidien. Ses cinq DELs offrent un éclairage général et une distance d'éclairage maximale de 35 m. Polyvalente, légère, et dotée d'un bandeau réglable. Livrée avec 3 piles AAA et un sac d'entreposage clair qui adoucit l'éclairage pour un usage général.

## Ersetzt die Taschenlampe

Die ideale Stirnlampe für den täglichen Einsatz. Die Lampe verfügt über fünf LEDs, die ein gutes Allgemeinlicht spenden. Die Reichweite beträgt max. 35 m. Die Lampe ist angenehm zu tragen, leicht und mit einem verstellbaren Stirnband versehen. Zum Lieferumfang gehören drei AAA-Batterien (die im Lampengehäuse untergebracht sind) und ein Packbeutel, der auch zur Streuung des Lichts dienen kann (Zeltbeleuchtung).

## Istället för ficklampa

Det här är den perfekta pannlampan för dagligt bruk. Lampan ger med sina 5 LED god allmänbelysning och har en räckvidd på upp till 35 m. Smidig, lätt och försedd med ett ställbart pannband. Lampan levereras med tre AAA-batterier och en förvaringspåse som även kan användas som ljusdämpare för allmänljus.











- High power LEDs
- Water resistant

PrimeLite™ Daily		• Water resistant		
	5 White LEDs • Blanc • Weiße • Vita (60000 mcd)	35 m • 38 yd	5 h	49 g • 1.7 oz
	44 x 55 x 32 mm • 1.7" x 2.2" x 1.3"		3 AAA Alk / Li / NiMh	
	Water resistant (IPX4) • Résistance à l'eau • Spritzwassergeschützt • Vattenresistent			
361012 PrimeLite™ Daily - Mixed fashion colours				

# PRIMUS PrimeLite™ Power Eye



- High power LED
- Water resistant
- Durable
- International SOS flash

PrimeLite™ Power Eye				
				
	1 Cree® XR-C P4 (80 lumens)	86 m • 95 yd	18 h	60 g • 2.1 oz
	58 x 33 x 37 mm • 2.3" x 1.3" x 1.5"		2 AAA Alk / Li / NiMh	
	Water resistant (IPX4) • Résistance à l'eau • Spritzwassergeschützt • Vattenresistent			
362501 PrimeLite™ Power Eye				

## For outdoors and at home

The PrimeLite Power Eye will help you to get long visibility for a long time. With LED technology from Cree®, the PrimeLite Power Eye gives off 40 lumens of light and its batteries last up to 18 hours. The headlamp is supplied with 2 AAA batteries and a storage bag that can also be used as a shade to provide general lighting.

## En plein air et à la maison

Avec PrimeLite Power Eye, vous voyez loin et longtemps. Grâce à la technologie DEL de Cree®, PrimeLite Power Eye a une puissance d'éclairage de 40 lumens et les piles ont une longévité de 18 heures. La lampe est livrée avec 2 piles AAA ainsi qu'un sac de rangement qui peut aussi être utilisé pour atténuer la lumière générale.

## Für zu Hause und unterwegs

Die PrimeLite Power Eye leuchtet weit und lange. Dank der führenden LED-Technologie von Cree® hat die PrimeLite Power Eye eine Leuchtstärke von 40 Lumen und die Batterien eine Lebensdauer von bis zu 18 Stunden. Zum Lieferumfang gehören zwei AAA-Batterien und ein Packbeutel, der auch zur Streuung des Lichts dienen kann (Zeltbeleuchtung)..









## För både friluftsliv och hemmabruk

Med PrimeLite Power Eye ser du både långt och länge. Tack vare LED-teknologi från Cree®, så har Power Eye en ljusstyrka på hela 40 lumens och batterierna varar upp till 18 timmar. Lampan levereras med två AAA-batterier inklusive en förvaringspåse som även kan användas som ljusdämpare för allmänljus.

# PRIMUS PrimeLite™ Eye



- Lightweight
- Easy to use
- Water resistant
- Durable

PrimeLite™ Eye				
				
	1 Cree® XR-C N4 (60 lumens)	73 m • 80 yd	18 h	60 g • 2.1 oz
	58 x 33 x 37 mm • 2.3" x 1.3" x 1.5"		2 AAA Alk / Li / NiMh	
	Water resistant (IPX4) • Résistance à l'eau • Spritzwassergeschützt • Vattenresistent			
361502 PrimeLite™ Eye - Mixed fashion colours				

## For everyday use

The PrimeLite Eye is perfect to take along anywhere. Despite its light weight, it gives a powerful beam and can be used when you're working on the car, walking the dog or when the power goes out. The headlamp is supplied with 2 AAA batteries and a storage bag that can also be used as a shade to provide general lighting.

## Pour une utilisation quotidienne

PrimeLite Eye est parfaite pour avoir toujours sur soi. Malgré son poids léger, elle donne une lumière puissante et peut être utilisée pour réparer la voiture, se promener avec le chien ou lors d'une coupure de courant. La lampe est livrée avec 2 piles AAA ainsi qu'un sac de rangement qui peut aussi être utilisé pour atténuer la lumière générale.

## Für den täglichen Gebrauch















Die PrimeLite Eye sollten Sie immer zur Hand haben! Ob beim Spaziergang mit dem Hund, beim Reparieren Ihres Autos oder im Falle eines Stromausfalls – die leichtgewichtige Stirnlampe spendet immer das notwendige Licht. Zum Lieferumfang gehören zwei AAA-Batterien und ein Packbeutel, der auch zur Streuung des Lichts dienen kann (Zeltbeleuchtung).

## För dagligt bruk

PrimeLite Eye är perfekt att alltid bära med sig. Trots sin låga vikt ger den ett kraftfullt arbetsljus och kan användas både då du lagar bilen, promenerar med hunden eller vid strömbrott. Lampan levereras med två AAA-batterier inklusive en förvaringspåse som även kan användas som ljusdämpare för allmänljus.



# PRIMUS PrimeLite™ Selection Guide

								
<b>PrimeLite™ Compact Adventure</b> Page 20 	68 g • 2.4 oz	3 AAA	50 x 66 x 32 mm • 2" x 2.6" x 1.3"	1 m Waterproof IPX7	2 red LEDs (16000 mcd) 4 white LEDs (48000 mcd) 1 Luxeon™ (80 lumens)	2 LEDs red 4 LEDs 25% 4 LEDs 100% 1 Luxeon™ 50 % 1 Luxeon™ 100 % 4 LEDs flash	12 m • 13 yd 14 m • 15 yd 30 m • 33 yd 45 m • 49 yd 75 m • 82 yd 16 m • 17 yd	80 h 100 h 50 h 36 h 12 h 120 h
<b>PrimeLite™ Compact Trekk</b> Page 20 	68 g • 2.4 oz	3 AAA	50 x 66 x 32 mm • 2" x 2.6" x 1.3"	1 m Waterproof IPX7	6 white LEDs (72000 mcd) 1 Luxeon™ (80 lumens)	6 LEDs 25% 6 LEDs 100% 1 Luxeon™ 50 % 1 Luxeon™ 100 % 6 LEDs flash	16 m • 17 yd 35 m • 38 yd 45 m • 49 yd 75 m • 82 yd 16 m • 17 yd	80 h 40 h 36 h 12 h 100 h
<b>PrimeLite™ Daily Plus</b> Page 21 	49 g • 1.7 oz	3 AAA	44 x 55 x 32 mm • 1.7" x 2.2" x 1.3"	Water resistant IPX4	1 red LED (8000 mcd) 4 white LEDs (48000 mcd)	1 LED red 4 LEDs 25% 4 LEDs 50% 4 LEDs 100% 4 LEDs flash	7 m • 8 yd 14 m • 15 yd 19 m • 21 yd 26 m • 28 yd 16 m • 17 yd	225 h 150 h 125 h 85 h 350 h
<b>PrimeLite™ Daily</b> Page 21 	49 g • 1.7 oz	3 AAA	44 x 55 x 32 mm • 1.7" x 2.2" x 1.3"	Water resistant IPX4	5 white LEDs (60000mcd)	On / Off	35 m • 38 yd	5 h
<b>PrimeLite™ Power Eye</b> Page 22 	60 g • 2.1 oz	2 AAA	58 x 33 x 37 mm • 2.3" x 1.3" x 1.5"	Water resistant IPX4	1 Cree® XR-C P4 (80 lumens)	1 Cree® 33 % 1 Cree® 100 % International SOS	33 m • 36 yd 86 m • 95 yd 86 m • 95 yd	18 h 4 h 36 h
<b>PrimeLite™ Eye</b> Page 22 	60 g • 2.1 oz	2 AAA	58 x 33 x 37 mm • 2.3" x 1.3" x 1.5"	Water resistant IPX4	1 Cree® XR-C N4 (60 lumens)	1 Cree® 33 % 1 Cree® 100 % International SOS	30 m • 33 yd 73 m • 80 yd 73 m • 80 yd	18 h 4 h 36 h

## PRIMUS PrimeLite™ Accessory

### PRIMUS PrimeLite™ Bike Clip

A bike mount that transforms your Compact Trekk, Compact Adventure, Eye, Power Eye, Race and Race Adventure headlamp into a bike light! The mount attaches to the handlebars and the quick clip can then be used to attach and remove the light. Dimensions: 65 x 60 x 55 mm • 2.6" x 2.4" x 2.2". Weight: 40 g • 1.4 oz.

**Part number: 734230**

### PRIMUS PrimeLite™ Clip pour vélo

Un clip pour vélo qui transforme votre lampe frontale de type Compact Trekk, Compact Adventure, Eye, Power Eye, Race ou Race Adventure en lumière pour vélo! Le clip s'accroche fermement au guidon ou au cadre et l'accroche rapide permet ensuite d'installer ou de retirer la lampe. Dimensions: 65 x 60 x 55 mm. Poids: 40 g.

**N°réf. de l'article: 734230**

### PRIMUS PrimeLite™ Fahrradhalterung

Fahrradhalterung zur Befestigung am Lenker, mit der Sie Ihre Stirnlampe (Modell Compact Trekk, Compact Adventure, Eye, Power Eye, Race oder Race Adventure) in eine Fahrradlampe verwandeln können! Schnellbefestigung zum Anbringen und Entfernen der Lampe. Maße: 65 x 60 x 55 mm. Gewicht: 40 g.

**Artikelnummer: 734230**

### PRIMUS PrimeLite™ Cykelhållare

En cykelhållare som omvandlar din pannlampa av modell Compact Trekk, Compact Adventure, Eye, Power Eye, Race eller Race Adventure till cykelbelysning! Hållaren sätts fast på cykelstyret eller motsvarande och sedan används snabbfästet för att sätta dit och ta bort lampan. Mått: 65 x 60 x 55 mm. Vikt: 40 g.

**Artikelnummer: 734230**









# PRIMUS Camping Lantern



- Up to 180 hours of light (372020)
- Robust
- Water resistant



## Camping Lantern

	9 White LEDs • Blanc • Weiße • Vita (108 000 mcd) Camping Lantern & Camping Lantern Pocket 4 White LEDs • Blanc • Weiße • Vita (48 000 mcd) Camping Lantern Mini		
	56 g • 2 oz - Mini 93 g • 3.3 oz - Pocket 385 • 13.6 oz - Camping Lantern		Ø 35 x 125 mm • Ø 1.4" x 4.9" - Mini Ø 47 x 145 mm • Ø 1.9" x 5.7" - Pocket Ø 85 x 210 mm • Ø 3.4" x 8.3" - Camping Lantern
	3 x AAA - Mini 4 x AA - Pocket 3 x D - Camping Lantern		11 h - Mini 12 - 50 h - Pocket 50 - 180 h - Camping Lantern
	Water resistance (IPX4) • Résistance à l'eau • Spritzwassergeschützt • Vattenresistent		
<b>372000</b> Camping Lantern Mini <b>372010</b> Camping Lantern Pocket <b>372020</b> Camping Lantern			

## Portable camping lanterns for all occasions

Sturdy camping lanterns in three sizes which provide excellent lighting for both cooking, map-reading and socialising. The LEDs run on 3 AAA-size batteries (372000), 4 AA-size batteries (372010) or 3 D-size batteries (372020). A built-in reflector helps to spread the light. Each lantern comes equipped with a rubber-coated base for extra impact resistance. The large lantern (372020) has a flashing light setting.

## La lanterne de camping portative pour toutes les situations

Une lanterne de camping robuste en trois tailles différentes qui apporte une bonne lumière permettant à la fois de cuisiner, de lire les cartes et de se réunir entre amis. Les diodes DEL lumineuses fonctionnent avec 3 piles AAA (modèle 372000), 4 piles AA (modèle 372010) ou 3 piles D (modèle 372020), et la lumière est renvoyée au moyen d'un réflecteur intégré. Les trois lanternes sont équipées d'un fond en caoutchouc pour une meilleure résistance aux chocs. La grande lanterne (372020) comporte également un niveau clignotant.

## Tragbare, multifunktionale LED-Campingleuchten

Die in drei unterschiedlichen Größen erhältlichen, robusten Campingleuchten sorgen für angenehmes Licht – ob Sie nun gemütlich zusammensitzen, Landkarten studieren, lesen oder Ihr Abendessen zubereiten. Die LEDs werden mit 3 AAA-Batterien (Modell 372000), 4 AA-Batterien (Modell 372010) oder mit 3 D-Batterien (Modell 372020) betrieben. Für die Lichtverteilung sorgt der integrierte Reflektor. Die große Leuchte (372020) verfügt zudem über die Einstellung „Blinkmodus“. Der gummierte Boden beider Leuchten sorgt für zusätzliche Stand- und Stoßfestigkeit.

## Portabla campinglyktor för alla tillfällen








Tåliga campinglyktor i tre olika storlekar som ger ett bra ljus för både matlagning, kartläsning och umgänge. LED-dioderna drivs med 3 st AAA - batterier (modell 372000) 4 st AA-batterier (modell 372010) eller 3 st D-batterier (modell 372020), och ljuset sprids med hjälp av en inbyggd reflektor. Alla tre lyktorna är utrustade med gummerad botten för extra stöttålighet. Den stora lyktan (372020) har även ett läge för blinkande ljus.

# PRIMUS Solar Camping Lantern



- Up to 100 hours of light
- With solar panel
- Water resistant



Solar Camping Lantern			
	5 White LEDs • Blanc • Weiße • Vita (60 000 mcd)		
	402 g • 14.2 oz		Ø 85 x 197 mm • Ø 3.4" x 7.7"
	3 x D		5 - 100 h
	Water resistance (IPX4) • Résistance à l'eau • Spritzwassergeschützt • Vattenresistent		
372030 Solar Camping Lantern			

## Solar Camping Lantern – recycled sunshine

Our popular Camping Lantern is also available in a version with rechargeable batteries that use a solar panel on the top of the lantern. This makes the lantern both environmentally friendly and economical to use. Of course you can also use regular D-size batteries if you have not had chance to charge the lantern.

## Lanterne de camping solaire – le soleil recyclé

Notre lanterne de camping populaire est aussi disponible dans une version avec des batteries rechargeables utilisant le panneau solaire sur le dessus, pour une lanterne écologique et économique à l'emploi. Bien sûr, vous pouvez utiliser des piles D habituelles au cas où la lanterne ne pourrait être rechargée.

## Solar Camping Lantern – Recycling-Sonnenschein

Unsere beliebte Camping Lantern gibt es auch in einer Version mit Solarzellen im Deckel der Lampe. Die Lampe wird dadurch ökonomischer und ökologischer. Natürlich kann man die Lampe auch über die drei D-Batterien betreiben, falls die Lampe nicht per Sonne laden konnte.

## Solar Camping Lantern – återvunnet solsken

Vår populära Camping Lantern finns även i en variant med laddningsbara batterier som laddas upp med hjälp av solpanelen på ovensidan. Detta gör lyktan både miljövänlig och ekonomisk att använda. Naturligtvis kan även normala D-batterier användas då lyktan ej kunnat laddas.



# PRIMUS PrimeTorch™











A flashlight manufactured in tough aluminium and equipped with a powerful Cree® Q4 diode, which produces a 130-lumen beam. This flashlight has a 'Tactical Switch', which means that it is perfect for signalling with and can also easily be switched on and off. It is powered by Lithium batteries (CR-123) and has a lifespan of up to three (371100) or five hours (371110). Comes with batteries, a steel clip and a case, allowing it to be attached to your belt.

Une lampe torche en aluminium résistant équipée d'une puissante diode Cree® Q4 (flux lumineux 130 lumens). Le bouton « Tactical-switch » sert à allumer et à éteindre la lampe mais peut aussi être utilisé pour envoyer des signaux. Fonctionne avec des piles au lithium (CR-123) d'une autonomie de trois (réf. 371100) à cinq heures (réf. 371110). Livrée avec des piles, un clip métallique et un étui pour la suspendre à la ceinture.

Taschenlampe aus robustem Aluminium, bestückt mit einer leistungsstarken Cree® Q4 LED, die eine Leuchtkraft von 130 Lumen bietet. Die Lampe besitzt einen 'taktischen Schalter', um Lichtsignale geben zu können, sowie für einfaches Ein- und Ausschalten. Die Lithium Batterien (CR-123) bieten drei (371100) bzw. fünf (371110) Stunden Leuchtdauer. Inklusive Batterien, Metallklemme und einer Gürteltasche.

Ficklampa tillverkad i tålig aluminium och utrustad med en kraftfull Cree® Q4 diod, som lyser med upp till 130 lumens ljusstyrka. Ficklampan har en så kallad "Tactical-switch", vilket innebär att den är utmärkt att signalera med, men även enkel att slå på och stänga av. Den drivs av Lithium-batterier (CR-123) och har brinntid på upp till tre (371100) eller fem timmar (371110). Levereras med batterier, stålklämma samt fodral för att kunna fästas i bältet.

PrimeTorch™ 1010/1020				
				
	1 Cree® Q4 (130 lumens)	160 m • 175 yd	3 h 5 h	Lithium CR-123
	Ø 25 x 85 mm • Ø 1" x 3.3" Ø 25 x 128 mm • Ø 1" x 5"		46 g • 1.6 oz 58 g • 2 oz	
	1 m Waterproof (IPX7) • Étanche • Wasserdicht • Vattentät			
<b>371100</b> PrimeTorch™ 1010 (incl. 1 x CR-123 battery)				
<b>371110</b> PrimeTorch™ 1020 (incl. 2 x CR-123 batteries)				











A minimal flashlight with a powerful beam despite its small design. Comes with a neck strap, head strap and a clip.

Une lampe de poche minimaliste qui malgré sa petite taille éclaire avec une forte lumière. Livrée avec sangle tour de cou, bandeau frontal et clip.

Taschenlampe im Mini-Format. Sorgt trotz der minimalistischen Ausführung für starkes Licht. Im Lieferumfang enthalten: Umhängeband, Stirnband und Taschenklemme.

En minimalistisk ficklampa som trots sitt lilla utförande lyser med kraftigt sken. Levereras med halsrem, pannband och klämfäste.

PrimeTorch™ 101				
				
	Luxeon™ (25 lumens)	42 m • 46 yd	2.5 h	1 AAA
	Ø 14 x 74 mm • Ø 0.6" x 2.9"		15 g • 0.5 oz	
	1 m Waterproof (IPX7) • Étanche • Wasserdicht • Vattentät			
371010 PrimeTorch™ 101				











A powerful flashlight from Primus, manufactured in tough aluminium with a Luxeon Rebel LED that produces a 176-lumen beam, with battery life of up to 1.5 hours. It also has an electronic switch at the rear with instant on/off operation and low beam, high beam and flashing function. Supplied with metal clip.

Une lampe de poche puissante de Primus fabriquée en aluminium résistant aux chocs avec une DEL Luxeon Rebel d'une puissance lumineuse de 176 lumens et des piles qui durent jusqu'à 1,5 heures. Elle comporte un interrupteur électronique sur le dessus avec fonction ON/OFF, une luminosité faible ou forte ainsi qu'une lumière clignotante. Livrée avec crochet en métal pour poche.

Die Hochleistungstaschenlampe von Primus mit schlagfestem Gehäuse aus Aluminium ist mit einer Luxeon™-Rebel-Diode ausgestattet, die eine Leuchtkraft von bis zu 176 Lumen erreicht. Die Lebensdauer der Batterien beträgt bis zu 1,5 Stunden. Der Elektronik-Schalter hinten verfügt über eine EIN-/AUS-Funktion für Momentlicht, zwei Helligkeitsstufen („niedrig“, und „hoch“) und Blinkmodus. Im Lieferumfang enthalten: Taschenklemme aus Metall.

En kraftig ficklampa från Primus tillverkad av slagtålig aluminium med en Luxeon Rebel LED som har en ljusstyrka på hela 176 lumens och batterierna räcker upp till 1,5 timmar. Har en elektronisk strömbrytare i bakkant med momentan ON/OFF-funktion, lågt och högt ljusläge samt blinkande ljus. Levereras med klämma av metall.

PrimeTorch™ 701				
				
	Luxeon Rebel™ (176 lumens)	78 m • 85 yd	1.5 h	2 AA
	Ø 23 x 150 mm • Ø 0.9" x 5.9"		70 g • 2.5 oz	
	1 m Waterproof (IPX7) • Étanche • Wasserdicht • Vattentät			
371080 PrimeTorch™ 701				

# PRIMUS Vidar BBQ



## THE ULTIMATE PORTABLE BBQ.

Whether you're on the beach, at a campsite or in the woods, you can enjoy a quick and easy barbecue with the PRIMUS Vidar BBQ. For over 100 years we've been a part of people's adventures, both big and small. And their eating experiences too!

Visit [www.primus.se](http://www.primus.se) to find out more about our products and what we do for the environment.

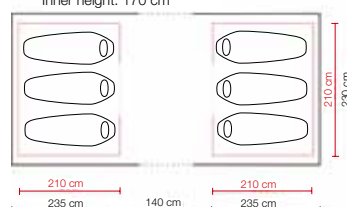


# PRIMUS Bifrost H4 and H6



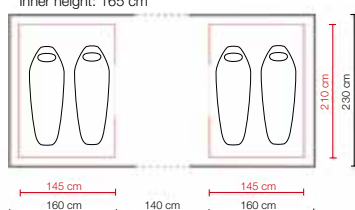
Bifrost H6

Maximal height: 200 cm  
Inner height: 170 cm



Bifrost H4

Maximal height: 190 cm  
Inner height: 165 cm



Bifrost H4 and H6		
	9.3 kg • 20.2 lbs 10.7 kg • 23.5 lbs	Ø 30 x 70 cm • Ø 12" x 27.5" (H4) Ø 35 x 70 cm • Ø 14" x 27.5" (H6)
	1-4 / 1-6 People • Personnes • Personen • Personer	230 x 460 cm • 7.5 x 15.1 ft (H4) 230 x 610 cm • 7.5 x 20.0 ft (H6) Height: 190 cm • 6.2 ft (H4) Height: 200 cm • 6.6 ft (H6)
<b>421002</b> Bifrost H4 <b>422002</b> Bifrost H6		

## Tent with standing height

Primus Bifrost H4 and H6 are roomy tents with sleeping space for 4-6 people and a standing height to fit most people. The space creates a great feeling of having a living room between the two sleeping compartments. Ventilation openings and mosquito netting keep the moisture and mosquitoes away. Aluminium arch supports provide good stability, and colour coding makes set-up quick and convenient. A perfect tent for any number of purposes, including camping, paddling, sailing, or why not even an extra room in the backyard?

The outer tent is made of PU Coated Polyester and can handle a 3000 mm water column. The inner tent is made of Oxford Polyester and the floor fabric can handle a 7000 mm water column. The tent is equipped with storm guy lines.

The tents have privacy windows and a floor that can easily be snapped into place between the sleeping compartments. They also come with poles that allow you to raise the door for rain protection or a shady spot outside the tent. Reperation kit is included.

## Tentes avec une hauteur permettant de rester debout

Les tentes Primus Bifrost H4 et H6 sont spacieuses avec un espace de couchage pour 4/6 personnes et une hauteur permettant à la plupart des personnes de rester debout. L'abside qui crée une formidable impression de salle de séjour sépare les deux espaces de couchages. Les ouvertures de ventilation et la moustiquaire empêchent l'humidité et les moustiques. Les arceaux en aluminium offrent une bonne stabilité et un code de couleurs rend le montage beaucoup plus rapide et flexible. Une tente parfaite pour différentes utilisations telles que le camping, le canoë-kayak, la voile ou bien pourquoi pas comme chambre supplémentaire dans le jardin ?

La tente extérieure est en Polyester Enduit PU et résiste à une colonne d'eau de 3000 mm. La tente intérieure est en Polyester Oxford et le tapis de sol résiste à une colonne d'eau de 7000 mm. La tente est livrée avec sangles de fixation « tempête ».

Les tentes sont pourvues d'une fenêtre protégeant contre les regards indiscrets et un tapis de sol qui peut être fermement fixé entre les espaces de couchages. Elles sont en plus livrées avec des barres de support pour la porte permettant d'obtenir un auvent contre la pluie ou le soleil à l'extérieur de la tente. Le kit de réparation est inclus.

## Zelte mit Stehhöhe

Primus Bifrost H4 und H6 sind geräumige Zelte mit Schlafplätzen für 4 bzw. 6 Personen und einer Stehhöhe für die meisten unter uns. Zwischen den beiden Schlafinnenzelten befindet sich ein Wohnbereich mit viel Platz. Ventilationsöffnungen und Mückennetz halten die Feuchtigkeit und Mücken fern. Aluminiumgestänge sorgen für eine sehr hohe Stabilität, und die Farbkodierung der Stangen vereinfacht das Aufstellen. Großartige Zelte für viele Einsatzbereiche, wie beispielsweise Camping, Paddeln, Segeln und warum nicht als zusätzlicher Raum im Garten.

Das Außenzelt aus PU-beschichtetem Polyester hält einer Wassersäule von 3000 mm stand. Das Innenzelt ist aus Oxford Polyester gefertigt. Das Bodenmaterial hält einer Wassersäule von 7000 mm stand. Das Zelt ist mit Sturmleinen ausgestattet.

Die Zelte verfügen über blickdichte Fenster und einen Boden, der einfach zwischen den beiden Schlafbereichen angeknüpft wird. Zudem sind die Zelte jetzt auch mit Aufstellstangen ausgestattet, so dass der Eingangsbereich als Regenschutz oder als schattiges Plätzchen vor dem Zelt dienen kann. Reparaturkit im Lieferumfang enthalten.

## Tält med ståhöjd

Primus Bifrost H4 och H6 är rymliga tält med sovplats för fyra, respektive sex personer och har en generöst tilltagen ståhöjd. Absiden skapar en härlig känsla av att ett vardagsrum ligger mellan de två sovutrymmena. Ventilationsöppningar och myggnät håller fukten och myggen borta. Aluminiumbågar ger mycket bra stadga och en färgkodning gör att uppsättningen både går snabbt och smidigt. Ett perfekt tält för många ändamål såsom camping, paddling, segling eller varför inte som extrarum i trädgården?

Yttertältet är av PU Coated Polyester som klarar en 3000 mm vattenpelare. Innertältet är av Oxford Polyester och golvväven klarar en 7000 mm vattenpelare. Tältet är försett med stormlinor.

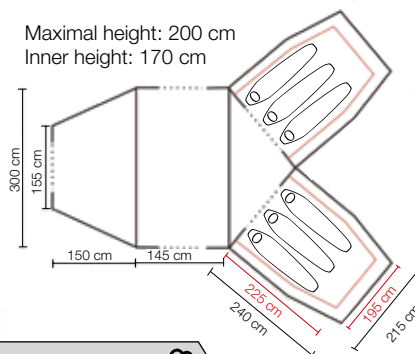
Båda tälten har insynsskyddade fönster och ett golv som enkelt kan knäppas fast mellan sovutrymmena. Dessutom levereras de med stänger som tillåter användaren att ställa upp dörren och på så sätt få ett regnskydd eller en skuggig yta utanför tältet. Reparationsset ingår.



# PRIMUS Bifrost Y6



Maximal height: 200 cm  
Inner height: 170 cm



Bifrost Y6			
	12 kg • 26.5 lbs		Ø 40 x 70 cm • Ø 16" x 27.5"
	1-6 People • Personnes • Personen • Personer		Unfolded • Déplié • Ausgebreitet • Utfälld: 5 x 5 m • 16.4 x 16.4 ft. Height 200 cm, sleeping compartments: 195 x 225 cm • Height 6.4 ft, sleeping compartments 6.4 ft x 7.4 ft
423002 Bifrost Y6			

## Our roomiest tent

The Bifrost Y6 is our roomiest tent with two separate sleeping compartments with room for 3 people in each. The compartments are connected by a "dome" with a diameter of approx. 3 meters. The tent works well for a group of people under one roof that wants a larger space to move around in.

The outer tent is made of PU Coated Polyester and the floor fabric can handle a 3000 mm water column. The inner tent is made of Oxford Polyester and can handle a 7000 mm water column. The tent is equipped with storm guy lines.

The tents have privacy windows and a floor that can easily be snapped into place between the sleeping compartments. They also come with poles that allow you to raise the door for rain protection or a shady spot outside the tent. Reparation kit is included.

## Notre tente la plus spacieuse

Bifrost Y6 est notre tente la plus spacieuse avec deux espaces de couchage séparés pouvant accueillir chacun 3 personnes. Ceux-ci sont réunis sous une "coupole" d'un diamètre d'environ 3 mètres. La tente est idéale pour un groupe de personnes qui souhaite sous le même toit avoir une surface de mouvement plus large.

La tente extérieure est en Polyester Enduit PU et résiste à une colonne d'eau de 3000 mm. La tente intérieure est en Polyester Oxford et le tapis de sol résiste à une colonne d'eau de 7000 mm. La tente est livrée avec sangles de fixation « tempête ».

Les tentes sont pourvues d'une fenêtre cachée et d'un tapis de sol qui peut être fermement fixé entre les espaces de couchages. Elles sont aussi livrées avec des barres de support pour relever la porte permettant une protection à l'extérieur contre la pluie ou le soleil. Le kit de réparation est inclus.

## Unser geräumigstes Zelt

Bifrost Y6 ist unser geräumigstes Zelt mit zwei getrennten Schlafbereichen für jeweils 3 Personen, die durch eine „Kuppel“ miteinander verbunden sind. Das Zelt ist ideal für eine Gruppe von Personen unter einem Dach, die sich mehr Platz wünschen, um sich besser bewegen zu können.

Das Außenzelt besteht aus PU-beschichtetem Polyester und hält einer Wassersäule von 3000 mm stand. Das Innenzelt ist aus Oxford Polyester-Gewebe, und das Bodenmaterial hält einer Wassersäule von 7000 mm stand. Das Zelt ist mit Sturmleinen ausgestattet.

Das Bifrost Y6 verfügt über blickdichte Fenster und einen Boden, der einfach in den Wohnbereich eingeknüpft wird. Zudem wird das Zelt jetzt mit zusätzlichen Aufstellstangen ausgeliefert, so dass der Eingangsbereich als Regenschutz oder als schattiges Plätzchen vor dem Zelt dienen kann. Reparaturkit im Lieferumfang enthalten.

## Vårt rymligaste tält

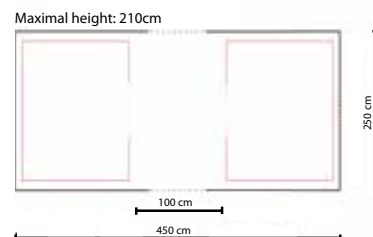
Bifrost Y6 är vårt rymligaste tält med två separata sovutrymmen för vardera tre personer. Dessa sitter samman med en "kupol" med en diameter på ca tre meter. Tältet lämpar sig väl för en grupp personer som vill ha en större yta under tak att röra sig på.

Yttertältet är av PU Coated Polyester som klarar en 3000 mm vattenpelare. Innetältet är av Oxford Polyester och golvväven klarar en 7000 mm vattenpelare. Tältet är försett med stormlinor.





Tältet har insynsskyddade fönster och ett golv som enkelt kan knäppas fast mellan sovutrymmena. Dessutom levereras det med stänger som tillåter användaren att ställa upp dörren och på så sätt få ett regnskydd eller en skuggig yta utanför tältet. Reparatiosset ingår.

# PRIMUS Bifrost Event ☀

**NEW**



- Room for 10-15 people
- No inner tent
- Standing height

Bifrost Event ☀		
	5.9 kg • 13 lb	 Ø 26 x 62 cm • Ø 10.2" x 24.4"
	10-15 People • Personnes • Personen • Personer	 Unfolded • Déplié • Ausgebreitet • Utfälld: 4.5 x 2.5 m • 14.7 x 8.2 ft. Height 210 cm • Height 6.9 ft.
<b>424002</b> Bifrost Event		

## Perfect for outdoor events

Bifrost Event is a tent that does not have an inner tent. It is suitable not only for exhibitions and other events, but also when you need to have a large space under cover. There is enough room to entertain 10-15 people. You put up the tent using four aluminium arch supports. It has 12 equipment hangers on the inside of the tent. The tent has taped seams, is made of PU Coated Polyester and can handle a 3,000 mm water column. The tent has 22 attachments on the outside for storm guy lines. It also comes with poles that allow you to raise the door for rain protection or to provide a shady spot outside the tent. The maximum standing height is 210 cm. Reperation kit is included.

## Parfait pour événement en plein air

Bifrost Event est un modèle sans tente intérieure, idéal pour les salons et les événements, mais aussi pour toute occasion nécessitant une grande surface abritée. Elle peut accueillir 10 à 15 personnes. Reposant sur quatre arceaux en aluminium, elle est équipée de douze crochets sur la face interne du toit. Le double toit aux coutures étanchées est en polyester enduit PU, et supporte une colonne d'eau de 3 000 mm. La face extérieure comporte 22 sangles de fixation « tempête ». De plus, la tente est livrée avec des barres de support pour la porte permettant d'obtenir un auvent contre la pluie ou le soleil à l'extérieur de la tente. Hauteur maximum : 210 cm. Le kit de réparation est inclus.

## Ideal für alle Outdoor-Events

Das Bifrost Event besitzt kein Innentent. Dadurch eignet es sich nicht nur für Messen und andere Veranstaltungen im Freien, sondern immer, wenn man überdachten Raum benötigt. 10–15 Personen finden darin Platz. Aufgestellt wird das Zelt mit vier Aluminium-Gestängebögen. Auf der Innenseite finden sich zwölf Aufhängemöglichkeiten für Ausrüstung. Die Zeltnähte sind innen-seitig getaped. Für das Zeltmaterial verwendet wir PU-beschichtetes Polyester mit einer Wassersäule von 3000 mm. Außen lassen sich an 22 Ösen Abspannleinen anbringen. Ebenfalls enthalten sind Stangen zur Errichtung eines Vorzeltes als Regen- oder Sonnenschutz. Maximale Stehhöhe: 210 cm. Reparaturkit im Lieferumfang enthalten.

## Perfekt för utomhusevenemanget

Bifrost Event är ett tält utan innetält, lämpligt för mässor och event men fungerar även då man behöver en stor yta under tak. Du kan duka för 10-15 personer. Tältet byggs upp av fyra aluminiumbågar och är försett med tolv utrustningshängare på insidan av taket. Tältet har tejpade sömmar, är gjort av PU Coated Polyester och klarar 3000 mm vattenpelare. På utsidan finns 22 fästen för stormlinor. Dessutom levereras det med stänger som tillåter användaren att ställa upp dörren och på så sätt få ett regnskydd eller en skuggig yta utanför tältet. Maximal ståhöjd är 210 cm. Reparatiosset ingår.



## Sun and rain protection

This combined sun and rain protection works well as a compliment to Primus's tents. It can also be used separately or between tents or likewise to increase spaces for socializing outdoors. Available in two varieties: with the tent canvas and ropes only to make every gram count or complete with ropes and poles.

## Abri pare-soleil et pluie

Cette protection combinée contre la pluie et le soleil peut être utilisée avantageusement en complément d'une tente Primus. Elle peut aussi être utilisée séparément ou entre deux tentes ou autres abris semblables afin d'augmenter l'espace convivial extérieur. Elle existe en deux variantes: avec seulement la toile de tente et les cordes d'ancrages pour celui qui chasse les grammes ou bien complète avec cordes et piquets de support.

## Sonnen- und Regenschutz





Die perfekte Ergänzung zu den Zelten von Primus! Der kombinierte Sonnen- und Regenschutz kann aber auch separat oder zwischen Zelten o.ä. aufgespannt und für den gemeinsamen Aufenthalt im Freien genutzt werden. Erhältlich in zwei Ausführungen: komplett mit Leinen und Aufstellstangen oder – für Grammträger – ohne Aufstellstangen.

# PRIMUS Tarp



## Sol- och regnskydd

Detta kombinerade sol- och regnskydd kan med fördel användas som komplement till Primus tält. Det kan även användas separat eller mellan tält eller liknande för att utöka umgängesytorerna utomhus. Finns i två varianter med endast tältduken och linor för gramjägaren eller komplett med linor och pinnar.

Tarp		
	1.5 kg • 3.3 lbs 650 g • 23 oz	 Folded • Plié • Zusammengelegt • Hopvikt: Ø 8 x 50 cm • Ø 2.8" x 17.6" Ø 8 x 25 cm • Ø 2.8" x 8.8"
	1-3 People • Personnes • Personen • Personer	 Unfolded • Déplié • Ausgebreitet • Utfälld: 3 x 3 m • 9 x 9 ft
426010 Tarp (with poles, 210 - 230 cm • 83" - 91" & ropes)		
426020 Tarp LW (without poles)		



## Sun, wind and rain protection

This scaled-down tent can be used as protection against rain, wind, and sun. The opening is equipped with a mosquito net that can easily be tucked away at the lower edge. Pouches sewn in around the floor can be filled with sand or stone so that the tent stays put even in the wind. The tent can handle a 3000 mm water column, and the floor fabric can handle a 7000 mm water column. Comes with color-coded arch supports, storm guy lines and stakes.

## Abri pare-soleil, pare-vent et contre la pluie

Cette tente désossée peut être utilisée comme abri contre la pluie et le vent ainsi que contre le soleil. L'ouverture est équipée d'une moustiquaire qui peut être rangée facilement dans la bordure inférieure. Des "sacs" cousus fermement autour du tapis de sol peuvent être remplis de sable ou de pierres afin de stabiliser la tente même en plein vent. La tente supporte une colonne d'eau de 3000 mm et le tapis de sol une colonne d'eau de 7000 mm. Elle est livrée avec des arceaux de couleur codée, des sangles d'ancrage et des piquets de sol.





# PRIMUS Shelter

## Sonnen-, Wind- und Regenschutz

Dieses auf das Notwendigste reduzierte Zelt schützt vor Regen, Wind und Sonne. Die Öffnung ist mit einem Mückennetz versehen, das sich bei Nichtgebrauch unten verstauen lässt. Die angenähten, rundum laufenden „Säckchen“ können bei starkem Wind mit Sand oder Steinen gefüllt werden, um die Standfestigkeit des Zeltes zu erhöhen. Das Zelt hält einer Wassersäule von 3000 mm und das Bodenmaterial sogar einer Wassersäule von 7000 mm stand. Im Lieferumfang enthalten: farbkodiertes Gestänge, Sturmleinen und Heringe.

## Sol-, vind- och regnskydd





Detta avskalade tält kan användas som skydd mot regn och vind såväl som mot sol. Öppningen är försedd med myggnät som enkelt kan samlas upp i nederkant. Fastsydd "fickor" runt om golvet kan fyllas med sand eller sten så att tältet står stadigt även om det blåser. Tältet klarar en 3000 mm vattenpelare och golvväven klarar 7000 mm vattenpelare. Levereras med färgkodade bågar, stormlinor och markpinnar.

Shelter		
	1.5 kg • 3.3 lbs	 Folded • Plié • Zusammengelegt • • Hopvikt: Ø 10 x 50 cm • Ø 4" x 20"
	1-3 People • Personnes • Personen • Personer	 Unfolded • Déplié • Ausgebreitet • • Utfälld: 120 x 250 x 100 cm • 4 x 8.3 x 3.3 ft
425010 Shelter		



# PRIMUS SleepRest



SleepRest		
	1200 g • 42 oz - M 1600 g • 56 oz - L	 Folded • Plié • Zusammengerollt • Hopvikt: Ø 16 x 55 cm • Ø 6.3" x 21.6" - M Ø 17 x 67 cm • Ø 6.3" x 26" - L
	1 People • Personnes • Personen • Personer	 Unfolded • Déplié • Aufgeblasen • Utfälld: 183 x 51 x 5 cm • 72" x 20" x 2" - M 193 x 63 x 5 cm • 76" x 25" x 2" - L
734080 SleepRest - M 734070 SleepRest - L		



• **Self Inflating!**

## Sleep tight

After a day of adventure a good night sleep awaits. The Primus self-inflating sleeping mat offers both comfort and good insulation from the cold. For the best sleep comfort, the amount of air can be adjusted in the pillow and the mat individually. It can be used in a tent, trailer or even as an extra bed at home. Made of durable 150D nylon to handle the rough stuff. Store unrolled with open valve to maintain tension. Comes with straps in a storage bag made of nylon. Repair kit is also included in this product.

## Dormez bien

Après une journée pleine d'aventures, une bonne nuit de sommeil vous attend. Avec les matelas auto-gonflables de Primus, une bonne isolation contre le froid est maintenue. Pour un meilleur confort de sommeil, la quantité d'air peut être ajustée individuellement dans l'oreiller, respectivement dans la zone de couchage. Ils peuvent être utilisés à la fois dans une tente, une caravane ou pourquoi pas comme lit d'appoint à la maison. Ils sont fabriqués en nylon 150D indestructible afin de résister à une utilisation ardue. Ils doivent être rangés dépliés avec la valve ouverte afin de maintenir l'élasticité. Ils sont livrés avec des lanières d'emballage dans un sac de transport en nylon. Le kit de réparation est inclus dans l'emballage.




## Gute Nacht

Nach einem Tag voller Abenteuer sehnt man sich nach einem erholsamen Schlaf. Die selbstaufblasende Thermo-Matratze von Primus sorgt nicht nur für viel Schlafkomfort, sondern dient auch als Isolierung gegen Kälte. Die Luftmenge für Kopfteil und Liegeteil lässt sich an Ihre individuellen Bedürfnisse anpassen. Geeignet für Zelt, Wohnwagen oder als Gästebett zu Hause. Sehr robust, da aus verschleißfestem Nylon 1500 gefertigt. Damit die Elastizität der Matratze erhalten bleibt, sollte sie ausgerollt und mit offenen Ventilen aufbewahrt werden. Lieferung im Nylon-Packsack, mit Packriemen zusammengerollt. Reparatursatz im Lieferumfang enthalten.

## Sov gott

Efter en dags äventyr väntar en god natts sömn. Med Primus självupplåsbare liggunderlag erhålls både god komfort isolering från kyla. För bästa sovkomfort kan dessutom luftmängden justeras individuellt i kudde, respektive liggdel. Kan användas både i tält, husvagn eller varför inte som extrasäng hemma. Tillverkad i slitstark 150D nylon för att tåla tuffa tag. Förvaras utrullad med öppen ventil för att bibehålla spänsten. Levereras med lagningssats och packremmar i en packpåse av nylon.



SleepRest Chair		
	300 g • 10.6 oz - M 410 g • 14.5 oz - L	
	1 People • Personnes • Personen • Personer	 110 x 55 cm • 43" x 22" - M 115 x 67 cm • 45" x 26" - L
734530 SleepRest Chair - M 734531 SleepRest Chair - L		

## PRIMUS SleepRest Chair

The ultimate accessory for your SleepRest sleeping mat. It transforms your sleeping mat into a comfortable campsite chair in less than 30 seconds!

L'ultime accessoire accompagnant le matelas SleepRest. Il transforme le matelas en une chaise confortable sur le lieu de campement en moins de 30 secondes!

Das ultimative Zubehör für Ihre Thermo-Luftmatratze SleepRest. Damit können Sie in weniger als 30 Sekunden die Luftmatratze in einen bequemen Stuhl verwandeln!

Det ultimata tillbehöret till ditt SleepRest liggunderlag. Förvandlar liggunderlaget till en bekväm stol vid lägerplatsen på mindre än 30 sekunder!

# PRIMUS SeatRest



734090 - Large

734100 - Medium



• **Self Inflating!**

SeatRest		
	135 g • 4.8 oz - M 155 g • 5.5 oz - L	Folded • Plié • Zusammengerollt • Hopfälld: Ø 8 x 25 cm • Ø 9.8" x 3" (M) Ø 7 x 20 cm • Ø 2.8" x 8" (L)
	1 People • Personnes • Personen • Personer	Unfolded • Déplié • Aufgeblasen • Utviktt: 36 x 22 x 4 cm • 14" x 8.8" x 1.6" (M) 35 x 35 x 2.5 cm • 13.7" x 13.7" x 1" (L)
734100 SeatRest - M 734090 SeatRest - L		

## Sit nice and warm

The Primus self-inflating seatrest makes long days sitting in a kayak, hunting blind, or at a sporting event much more comfortable. Small and easy to carry. Made of durable 150D nylon to handle the rough stuff. Store unrolled with open valve to maintain tension. Comes with a storage bag made of nylon.

## Soyez assis au chaud et confortablement

Les mini matelas auto-gonflables de Primus rendent les longues journées assis dans un kayak, en tour de chasse ou à un événement sportif beaucoup plus confortables. Petits et légers à transporter. Fabriqués en nylon 150D indestructible afin de résister à une utilisation ardue. Ils doivent être rangés dépliés avec la valve ouverte afin de maintenir l'élasticité. Ils sont livrés dans un sac de transport en nylon.

## Sitzen Sie warm und bequem

Mit den selbstaufblasenden Sitzkissen von Primus fällt langes Sitzen im Kajak, auf dem Hochsitz oder im Sportstadion viel leichter. Die robusten Kissen aus verschleißfestem Nylon 1500 sind klein, leicht und ideal zum Mitnehmen. Damit die Elastizität der Kissen erhalten bleibt, sollten sie ausgerollt und mit offenen Ventilen aufbewahrt werden. Lieferung im Nylon-Packsack.

## Sitt varmt och bekvämt

Primus självupplåsbare sittunderlag gör långa dagar sittandes i kajaken, jaktornet eller på idrottsevenemanget mycket mer bekväma. Litet och lätt att ta med. Tillverkad i slitstark 150D nylon för att tåla tuffa tag. Förvaras utrullad med öppen ventil för att bibehålla spänsten. Levereras i en packpåse av nylon.

# ADD SOME TO YOUR **COLOUR** **LIFE!**

Spork. Page 40.







Field Cup Set. Page 41.







PrimeLite Eye. Page 22.

Commuter Mug. Page 46.



# PRIMUS Cooking Equipment

	 Aluminium	 Stainless steel	 Hard anodized aluminium	 Titanium
<b>Weight</b>	2	3	2	1
<b>Durability</b>	3	1	1.5	1
<b>Heat distribution</b>	1	2	1	3
<b>Price</b>	1	1.5	2	3
<b>+</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Distributes heat evenly over the entire surface, lightweight, good value-for-money.</li> <li>• Répartit bien la chaleur sur toute la surface, léger, vaut son prix.</li> <li>• Sehr gute Wärmeleitfähigkeit, leicht, preiswert.</li> <li>• Fördelar värme jämnt över hela ytan, låg vikt, prisvärt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Excellent durability and finish, easy to clean, high corrosion resistance.</li> <li>• Bonne robustesse et bonne finition, facile à nettoyer, Haute résistance à la corrosion.</li> <li>• Hohe Verformungsfestigkeit, glatte Oberfläche. Leicht zu reinigen. Hohe Korrosionsbeständigkeit.</li> <li>• Bra hållfasthet och finish, lätt att rengöra. Korrosionsbeständigt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Easy to use and clean, lightweight, good value for money.</li> <li>• Cuisine simple et nettoyage aisé, poids réduit et bon rapport qualité/prix.</li> <li>• Einfaches Kochen, leicht zu reinigen, geringes Gewicht, preiswert.</li> <li>• Enkel matlagning och lätt att rengöra, låg vikt, prisvärt.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Very lightweight, durable, easy to clean, absolutely corrosion-free.</li> <li>• Poids très réduit, robuste, nettoyage aisé, anti-corrosion absolue.</li> <li>• Sehr leicht und formstabil, gut zu reinigen, absolut korrosionsfrei.</li> <li>• Mycket låg vikt, hållfast, lätt att rengöra, absolut korrosionsbeständigt.</li> </ul>
<b>-</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Not as strong or durable as stainless steel or titanium, nor as easy to clean.</li> <li>• Moins robuste que l'acier inoxydable et le titane, nettoyage plus difficile.</li> <li>• Geringere Verformungsfestigkeit als Edelstahl oder Titan, tiefe Poren erschweren die Reinigung.</li> <li>• Lägre hållfasthet än rostfritt och titan, svårare att rengöra.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Heavy</li> <li>• Lourd</li> <li>• Schwer</li> <li>• Tung</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• More expensive than aluminium.</li> <li>• Plus cher que l'aluminium.</li> <li>• Teurer als normales Aluminium.</li> <li>• Dyrare än aluminium.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Expensive, does not conduct heat well.</li> <li>• Cher, mauvaise conduction de la chaleur.</li> <li>• Teuer, schlechte Wärmeleitfähigkeit.</li> <li>• Dyr, dålig värmeledningsförmåga.</li> </ul>

(1 = very good, 2 = good, 3 = acceptable)



## Eco-conscious cooking with Eta™ pots

Our Primus Eta pots have taken us one step further in our endeavour to reduce global environmental destruction. The pots can be used with most outdoor stoves on the market, including Primus®, MSR®, Coleman® and Campingaz®. The heat exchanger at the base reduces fuel consumption and cooking times by around a third. Good for the environment and for your wallet – the pack is also lighter. Available in several sizes.

## Cuisine écologique avec les casseroles Eta™

Avec les casseroles Primus Eta, nous avons fait un pas de plus dans nos efforts pour limiter au minimum notre impact sur l'environnement. Nos casseroles s'adaptent à la plupart des réchauds de camping existant sur le marché, comme Primus®, MSR®, Coleman®, Campingaz®, etc. Le diffuseur de chaleur situé au fond réduit la consommation de combustible ainsi que les temps de cuisson d'environ un tiers. En plus d'être écologiques et économiques, leur encombrement est faible. Existe en plusieurs tailles.

## Umweltbewusst Kochen mit Eta™ Töpfen

Die Primus Eta Töpfe stellen für uns ein großen Schritt in Richtung Umweltschutz dar. Die Töpfe können mit den meisten Outdoor-Kochern z.B. von Primus®, MSR®, Coleman® und Campingaz® verwendet werden. Der Wärmetauscher an der Unterseite reduziert den Brennstoffverbrauch und die Kochzeiten um etwa ein Drittel. Das schont die Umwelt und den Geldbeutel – außerdem wiegt der Rucksack dadurch weniger. Erhältlich in vier verschiedenen Größen.

## Miljömedveten matlagning med Eta™ kokkärl

Med Primus Eta-kastruller har vi tagit ett steg längre i vår strävan att minska den globala miljöförstöringen. Kastrullerna passar de flesta friluftskök på marknaden, såsom Primus®, MSR®, Coleman®, Campingaz® med flera. Värmeväxlaren i botten gör att bränsleförbrukning och koktider sänks med ungefär en tredjedel. Bra för miljön och bra för plånboken – dessutom blir packningen lättare. Finns i flera storlekar.

### PRIMUS Pot Gripper

Aluminium pot gripper for Primus pans. With protection to avoid damaging the "non-stick" surface of the pots. Dimensions: 130 x 39 x 42 mm • 5.1" x 1.5" x 1.6". Weight: 45 g • 1.6 oz.

**Part number: 731760**

### PRIMUS Pince

Pince en aluminium pour casseroles Primus. Avec protection pour éviter d'endommager le revêtement non-adhérent de la paroi des casseroles. Dimensions : 130 x 39 x 42 mm. Poids : 45 g.

**N° réf. de l'article: 731760**

### PRIMUS Griffzange

Aluminiumgriffzange für Primus-Kochgefäße. Mit Schutz, um die Antihafbeschichtung des Kochgefäßes nicht zu beschädigen. Maße: 130 x 39 x 42 mm. Gewicht: 45 g.

**Artikelnummer: 731760**

### PRIMUS Griptång

Griptång av aluminium, för Primus kokkärl. Med skydd för att ej skada kokkärlens non-stick-beläggning. Mått: 130 x 39 x 42 mm. Vikt: 45 g.

**Artikelnummer: 731760**



### PRIMUS Eta CampLite Pot

The Eta CampLite Pot is a version of our award-winning Eta pots. The heat exchanger in the base of the saucepan increases the efficiency rate of your stove by approximately one third. That means significantly lower fuel use and reduced operating costs, making it an obvious choice for both the environment and your wallet. The Eta CampLite Pot also has sturdy handles and lid for easy handling.

#### Part number:

**734540** Volume: 1.7 l • 57.5 oz. Dimensions: Ø 170 x 90 mm • Ø 6.7" x 3.5". Weight: 347 g • 12.2 oz.

**734550** Volume: 2.1 l • 71 oz. Dimensions: Ø 180 x 110 mm • Ø 7.1" x 4.3". Weight: 412 g • 14.5 oz.

**734560** Volume: 2.9 l • 98 oz. Dimensions: Ø 190 x 120 mm • Ø 8" x 5.3". Weight: 446 g • 15.8 oz.

### PRIMUS Eta CampLite Pot

Eta CampLite Pot est une version de notre casserole Eta bien connue dans le monde. Grâce au diffuseur de chaleur au fond de la casserole, le degré d'efficacité du réchaud augmente d'environ un tiers, ce qui conduit à une forte diminution de la consommation de combustible et des coûts de fonctionnement, le rendant ainsi le meilleur choix pour l'environnement et le portefeuille. Eta CampLite Pot comporte en plus une vraie poignée et un couvercle pour une manipulation plus simple.

#### N°réf. de l'article:

**734540** Contient: 1,7 l. Dimensions Ø 170x90 mm. Poids: 347 g.

**734550** Contient: 2,1 l. Dimensions Ø 180x110 mm. Poids: 412 g.

**734560** Contient: 2,9 l. Dimensions Ø 190x120 mm. Poids: 446 g.

### PRIMUS Eta CampLite Pot

Bei den Eta CampLite Pots handelt es sich um die Campingversion unserer weltberühmten Eta-Töpfe: Der im Topfboden integrierte Wärmetauscher verbessert den Wirkungsgrad jedes Kochers um etwa ein Drittel. Man braucht dadurch wesentlich weniger Brennstoff und senkt die Betriebskosten. Das kommt der Umwelt und dem Portemonnaie gleichermaßen zugute! Robuste Griffe am Topf und am Deckel erleichtern das Handling.

#### Artikelnummer:

**734540** Fassungsvermögen: 1,7 Liter.

Maße: Ø 170 x 90 mm. Gewicht: 347 g.

**734550** Fassungsvermögen: 2,1 Liter.

Maße: Ø 180 x 110 mm. Gewicht: 412 g.

**734560** Fassungsvermögen: 2,9 Liter.

Maße: Ø 190 x 120 mm. Gewicht: 446 g.

### PRIMUS Eta CampLite Pot

Eta CampLite Pot är en version av våra prisbelönta Eta-kastruller. Tack vare värmeväxlaren i kastrullens botten höjs kökets verkningsgrad med ungefär en tredjedel, vilket leder till avsevärt lägre bränsleförbrukning, billigare driftskostnader ett givet val för både miljön och plånboken. Eta CampLite Pot har dessutom både rejäla handtag och lock.

#### Artikelnummer:

**734540** Volym: 1,7 liter. Mått: Ø 170 x 90 mm. Vikt: 347 g.

**734550** Volym: 2,1 liter. Mått: Ø 180 x 110 mm. Vikt: 412 g.

**734560** Volym: 2,9 liter. Mått: Ø 190 x 120 mm. Vikt: 446 g.



### PRIMUS Gourmet De Luxe Set

An outdoor chef's dream – stainless steel cookware with three internally graded saucepans (1.7 l • 57.5 oz, 2.1 l • 71 oz, and 2.9 l • 98.1 oz - with a lid), a frying pan with a foldable handle and pot gripper. Delivered in a practical net stuff sack. Dimensions : Ø 210 x 135 mm • 8.3" x 5.3". Weight: 1400 g • 49.4 oz.

#### Part number: 732700

### PRIMUS Gourmet De Luxe Set

Le rêve d'un chef de plein air - batterie de cuisine en acier inoxydable composée de trois casseroles (1,7, 2,1 et 2,9 L avec couvercle) comprenant des graduations intérieures en plus d'une poêle à frire avec poignée repliable, et d'une pince. Livrée dans un filet très pratique. Dimensions : Ø 210 x 135 mm. Poids : 1400 g.

#### N°réf. de l'article: 732700

### PRIMUS Gourmet De Luxe Set

Der Traum eines jeden Outdoor-Kochs – Topfset aus rostfreiem Stahl, bestehend aus drei Töpfen (1,7, 2,1, und 2,9 l Fassungsvermögen) mit Deckel und Maßeinteilung sowie Bratpfanne mit Klappgriff und separater Griffzange. Wird in praktischem Netzbeutel geliefert. Maße: Ø 210 x 135 mm. Gewicht: 1400 g.

#### Artikelnummer: 732700

### PRIMUS Gourmet De Luxe Set

Friluftskockens dröm - kokkärslset i rostfritt stål med tre invändigt graderade kastruller, 1,7, 2,1 respektive 2,9 liter (med lock) samt stekpanna med vikbart handtag och separat griptång. Levereras i praktisk nätpåse. Mått: Ø 210 x 135 mm. Vikt: 1400 g.

#### Artikelnummer: 732700



### PRIMUS Gourmet II Set

Stainless steel cookware with two internally graded saucepans (1.7 l • 57.5 oz and 2.1 l • 71 oz). It also comes with a pot cover/frying pan with an aluminium bottom for best heat distribution. Delivered with a practical pot gripper in a net stuff sack. Dimensions: Ø 200 x 93 mm • 7.9" x 3.6". Weight: 870 g • 30.1 oz.

#### Part number: 732670

### PRIMUS Gourmet II Set

Batterie de cuisine en acier inoxydable composée de deux casseroles (1,7 et 2,1 L) comprenant des graduations intérieures. La poêle à frire, qui peut être utilisée comme un couvercle, a un fond en aluminium afin de permettre une meilleure répartition de chaleur, et une pince. Livrée dans un sac pratique en filet. Dimensions : Ø 200 x 93 mm. Poids : 870 g.

#### N°réf. de l'article: 732670

### PRIMUS Gourmet II Set

Topfset aus rostfreiem Stahl, bestehend aus zwei Töpfen (1,7 bzw. 2,1 l Fassungsvermögen) mit Maßeinteilung, Griffzange sowie kombinierter Bratpfanne & Deckel. Der Aluminium-Stahl-Sandwich-Boden sorgt für bestmögliche Wärmeverteilung. Wird in praktischem Netzbeutel geliefert. Maße: Ø 200 x 93 mm. Gewicht: 870 g.

#### Artikelnummer: 732670

### PRIMUS Gourmet II Set

Kokkärslset i rostfritt stål med två invändigt graderade kastruller, 1,7 respektive 2,1 liter, griptång samt kombinerad stekpanna och lock med aluminiumbotten för bästa värmefördelning. Levereras i praktisk nätpåse. Mått: Ø 200 x 93 mm. Vikt: 870 g.

#### Artikelnummer: 732670



### PRIMUS Gourmet Mini Set

Stainless steel cookware with one internally graded 1.4 l • 47.3 oz saucepan and a frying pan that doubles as a lid. Delivered with a practical pot gripper in a net stuff sack. Dimensions: Ø 200 x 72 mm • 7.9" x 2.8". Weight: 605 g • 21.3 oz.

#### Part number: 732660

### PRIMUS Gourmet Mini Set

Batterie de cuisine en acier inoxydable composée d'une casserole de 1,4 L comprenant des graduations intérieures en plus d'une poêle à frire qui peut être utilisée comme couvercle, et d'une pince. Livrée dans un sac pratique en filet. Dimensions : Ø 200 x 72 mm. Poids : 605 g.

#### N°réf. de l'article: 732660

### PRIMUS Gourmet Mini Set

Topfset aus rostfreiem Stahl, bestehend aus einem Topf (1,4 l Fassungsvermögen) mit Maßeinteilung sowie Bratpfanne und Griffzange. Wird in praktischem Netzbeutel geliefert. Maße: Ø 200 x 72 mm. Gewicht: 605 g.

#### Artikelnummer: 732660

### PRIMUS Gourmet Mini Set

Kokkärslset i rostfritt stål med en invändigt graderad kastrull på 1,4 liter samt stekpanna och griptång. Levereras i praktisk nätpåse. Mått: Ø 200 x 72 mm. Vikt: 605 g.

#### Artikelnummer: 732660







### PRIMUS Gourmet Frying Pan

Made of stainless steel for long life and easy cleaning. The frying pan's base is made of an aluminium plate sandwiched in between two layers of steel for even heat distribution and rigidity. It has a folding handle and comes in a practical net stuff sack. Dimensions: Ø 150 (base) / 217 (top) x 65 mm • 5.9" (base) / 8.5" (top) x 2.6". Weight: 393 g • 13.9 oz.

**Part number: 732320**

### PRIMUS Poêle à frire Gourmet

Fabriquée en acier inoxydable pour offrir une durée de vie accrue et un nettoyage plus simple. Le fond de cette poêle est constitué de trois couches et d'une plaque centrale en aluminium pour permettre une meilleure répartition de la chaleur et prévenir toute déformation. Poignée repliable. Livrée dans un filet très pratique. Dimensions : Ø 150 (fond) / 217 (sommel) x 65 mm. Poids : 393 g.

**N°réf. de l'article: 732320**

### PRIMUS Gourmet-Bratpfanne

Gefertigt aus rostfreiem Edelstahl – für lange Lebensdauer und einfache Reinigung. Der Pfannenboden besteht aus drei Schichten: Die Aluminiumplatte in der Mitte sorgt für eine gleichmäßige Wärmeverteilung und verhindert ein Verziehen der Pfanne. Mit Klappgriff. Wird in praktischem Netzbeutel geliefert. Maße: Ø 150 (unten) / 217 (oben) x 65 mm. Gewicht: 393 g.

**Artikelnummer: 732320**

### PRIMUS Gourmet Stekpanna

Tillverkad i rostfritt stål, vilket ger en lång livslängd och enkel rengöring. Stekpannans botten är gjord i tre lager med en aluminiumplatta i mitten, vilket ger en jämn värmefördelning och förhindrar skevhet. Vikbart handtag. Levereras i praktisk nätpåse. Mått: Ø 150 (botten) / 217 (överkant) x 65 mm. Vikt: 393 g.

**Artikelnummer: 732320**



### PRIMUS Gourmet Saucepan 2,9 l

The best saucepan for large groups! Made of polished high quality stainless steel with folding handle and lid. Comes in a practical net stuff sack. Volume: 2.9 l • 98 oz. Dimensions: Ø 212 x 137 mm • 8.3" x 5.4". Weight: 493 g • 17.4 oz.

**Part number: 732310**

### PRIMUS Faitout Gourmet 2,9 L

L'accessoire idéal pour faire la cuisine à de nombreux convives ! Fabriqué en acier inoxydable poli de qualité supérieure, doté d'une poignée repliable et d'un couvercle. Livré dans un filet très pratique. Contient : 2,9 L. Dimensions : Ø 212 x 137 mm. Poids : 493 g.

**N°réf. de l'article: 732310**

### PRIMUS Gourmet-Topf 2,9 l

Der optimale Topf für größere Gruppen! Gefertigt aus poliertem hochwertigem rostfreiem Edelstahl. Mit Klappgriff und Deckel. Wird in praktischem Netzbeutel geliefert. Fassungsvermögen: 2,9 l. Maße: Ø 212 x 137 mm. Gewicht: 493 g.

**Artikelnummer: 732310**

### PRIMUS Gourmet Kastrull 2,9 l

Den optimala grytan för storkok! Tillverkad i polerat högkvalitativt rostfritt stål med vikbart handtag och lock. Levereras i praktisk nätpåse. Volym: 2,9 l. Mått: Ø 212 x 137 mm. Vikt: 493 g.

**Artikelnummer: 732310**



### PRIMUS Classic Family Set

Aluminium cookware with three internally graded saucepans (1.7 l • 57.5 oz, 2.1 l • 71 oz, and 2.9 l • 98.1 oz). The frying pan doubles as a pot cover. Delivered with a pot gripper in a practical net stuff sack. Dimensions: Ø 202 x 121 mm • 7.9" x 4.8". Weight: 870 g • 30.7 oz.

**Part number: 732680**

### PRIMUS Classic Family Set

Batterie de cuisine en aluminium composée de trois casseroles (1,7, 2,1, et 2,9 L) comprenant des graduations intérieures en plus d'une poêle à frire qui peut être utilisée comme couvercle, et d'une pince. Livrée dans un sac pratique en filet. Dimensions : Ø 202 x 121 mm. Poids : 870 g.

**N°réf. de l'article: 732680**

### PRIMUS Classic Family Set

Topfset aus Aluminium, bestehend aus drei Töpfen (1,7, 2,1 und 2,9 l Fassungsvermögen) mit Maßeinteilung sowie Bratpfanne (kann auch als Deckel verwendet werden) und Griffzange. Wird in praktischem Netzbeutel geliefert. Maße: Ø 202 x 121 mm. Gewicht: 870 g.

**Artikelnummer: 732680**

### PRIMUS Classic Family Set

Kokkärllsset i aluminium med tre invändigt graderade kastruller, 1,7, 2,1 respektive 2,9 liter samt stekpanna (kan även användas som lock) och griptång. Levereras i praktisk nätpåse. Mått: Ø 202 x 121 mm. Vikt: 870 g.

**Artikelnummer: 732680**



### PRIMUS Classic Set

Aluminium cookware with two internally graded saucepans (1.7 l • 57.5 oz and 2.1 l • 71 oz), plus a frying pan and pot gripper. Comes in a practical net stuff sack. Dimensions: Ø 202 x 97 mm • 7.9" x 3.8". Weight: 514 g • 18.1 oz.

**Part number: 732340**

### PRIMUS Classic Set

Batterie de cuisine comprenant deux casseroles en aluminium (1,7 L et 2,1 L) dotées de graduations intérieures, une poêle à frire et une pince. Livrée dans un filet très pratique. Dimensions : Ø 202 x 97 mm. Poids : 514 g.

**N°réf. de l'article: 732340**

### PRIMUS Classic Set

Topfset aus Aluminium, bestehend aus zwei Töpfen (1,7 bzw. 2,1 l) mit Maßeinteilung sowie Bratpfanne und Griffzange. Wird in praktischem Netzbeutel geliefert. Maße: Ø 202 x 97 mm. Gewicht: 514 g.

**Artikelnummer: 732340**

### PRIMUS Classic Set

Kokkärllsset i aluminium med två invändigt graderade kastruller, 1,7 respektive 2,1 liter samt stekpanna och griptång. Levereras i praktisk nätpåse. Mått: Ø 202 x 97 mm. Vikt: 514 g.

**Artikelnummer: 732340**

**PRIMUS Classic Mini Set**

Aluminium cookware with one internally graded 1.4 l • 47.3 oz saucepan and a frying pan that doubles as a pot cover. Delivered with a pot gripper in a practical net stuff sack. Dimensions: Ø 202 x 77 mm • 7.9" x 3". Weight: 340 g • 12 oz.

**Part number: 732690**

**PRIMUS Classic Mini Set**

Batterie de cuisine en aluminium composée d'une casserole de 1,4 L comprenant des graduations intérieures en plus d'une poêle à frire qui peut être utilisée comme couvercle, et d'une pince. Livrée dans un sac pratique en filet. Dimensions : Ø 202 x 77 mm. Poids : 340 g.

**N° réf. de l'article: 732690**

**PRIMUS Classic Mini Set**

Topfset aus Aluminium, bestehend aus einem Topf (1,4 l) mit Maßeinteilung sowie Bratpfanne (kann auch als Deckel verwendet werden) und Griffzange. Wird in praktischem Netzbeutel geliefert. Maße: Ø 202 x 77 mm. Gewicht: 340 g.

**Artikelnummer: 732690**

**PRIMUS Classic Mini Set**

Kokkärillsset i aluminium med en invändigt graderad kastrull på 1,4 liter samt stekpanna (kan även användas som lock) och griptång. Levereras i praktisk nätpåse. Mått: Ø 202 x 77 mm. Vikt: 340 g.

**Artikelnummer: 732690**


**PRIMUS Cooking Utensils**

A set of utensils made of hygienic plastic approved for food use. This set makes outdoor cooking easier, but can of course be used at home as well. Dimensions: 300 x 100 x 80 mm • 11.8" x 3.9" x 3.1". Weight: 156 g • 5.5 oz.

**Part number: 734750**

**PRIMUS Accessoires de cuisine**

Un kit qui comprend une spatule, une louche et une écumoire fabriquées dans un plastique alimentaire hygiénique. Le kit facilite la préparation du repas en pleine nature mais convient également très bien à une utilisation en cuisine chez soi. Dimensions : 300 x 100 x 80 mm. Poids : 156 g.

**N° réf. de l'article: 734750**

**PRIMUS Kochbesteck**

Set von Küchenutensilien aus lebensmittelechtem, spülmaschinen-geeigneten Kunststoff. Macht das Kochen beim Campen einfacher und kann auch zu Hause benutzt werden. Maße: 300 x 100 x 80 mm. Gewicht: 156 g.

**Artikelnummer: 734750**

**PRIMUS Matlagningsredskap**

Ett set tillverkat i hygienisk plast som är godkänd för livsmedelsbruk. Det förenklar matlagningen ute i naturen men passar självklart även hemma i köket. Mått: 300 x 100 x 80 mm. Vikt: 156 g.

**Artikelnummer: 734750**


**PRIMUS Leisure Cutlery Kit - Fashion**

Spoon, knife and fork made of high-quality stainless steel, with a completely new design making them lighter. The cutlery is held together with a holder made of heat-resistant silicone that is easy to grip. Dimensions: 182 x 37 x 16 mm • 7.2" x 1.5" x 0.6". Weight: 80 g • 2.8 oz

**Part number: 735440**

**PRIMUS Kit couverts loisirs - Fashion**

Cuillère, couteau et fourchette en acier inoxydable de qualité supérieure d'une conception entièrement nouvelle qui les rend plus légers. Les articles du kit sont réunis dans un étui en silicone antidérapant et résistant à la chaleur. Dimensions : 182 x 37 x 16 mm. Poids : 80 g

**N° réf. de l'article: 735440**

**PRIMUS Leisure Cutlery Kit - Fashion**

Löffel, Messer und Gabel aus hochqualitativem Edelstahl in komplett neuem Design und dadurch mit weniger Gewicht. Eine Art „Serviettenring" aus griffigem, hitzebeständigen Silikon hält das Besteck für den Transport zusammen. Maße: 182 x 37 x 16 mm. mm. Gewicht: 80 g.

**Artikelnummer: 735440**

**PRIMUS Leisure Bestickset - Fashion**

Sked, kniv och gaffel i högkvalitativt rostfritt stål med en helt ny design som gör dem lättare. Besticken hålls samman med en hylsa i värmeständig och greppvänlig silikon. Mått: 182 x 37 x 16 mm. Vikt: 80 g.

**Artikelnummer: 735440**


**PRIMUS Field Cutlery Kit**

Spoon, knife and fork made of high-quality 18/8 stainless steel. The cutlery is held together by a cord and stopper. Dimensions: 175 x 40 mm • 6.8" x 1.6". Weight: 91 g • 3.2 oz.

**Part number: 730830**

**PRIMUS Kit couverts**

Cuillère, couteau et fourchette en acier inoxydable 18/8 de qualité supérieure. Les articles de ce kit sont réunis par un cordon avec stoppeur. Dimensions : 175 x 40 mm. Poids : 91 g.

**N° réf. de l'article: 730830**

**PRIMUS Outdoor-Besteckset**

Bestehend aus Messer, Gabel und Löffel aus qualitativ hochwertigem rostfreiem Edelstahl (18/8). Wird mittels Kordel plus Stopper zusammengehalten. Maße: 175 x 40 mm. Gewicht: 91 g.

**Artikelnummer: 730830**

**PRIMUS Fältbestickset**

Rostfri sked, kniv och gaffel i högkvalitativt 18/8 stål. Besticken hålls samman av en snodd med stopper. Mått: 175 x 40 mm. Vikt: 91 g.

**Artikelnummer: 730830**


**PRIMUS Lightweight Cutlery Kit**

Fork, knife, and spoon made of durable PC-plastic. Light and easy to wash. Dimensions: 175 x 45 mm • 6.8" x 1.7". Weight: 26 g • 0.9 oz.

**Part number: 732771**

**PRIMUS Kit couverts légers**

Fourchette, couteau, et cuillère en plastique PC résistant. Léger et facile à laver. Dimensions : 175 x 45 mm. Poids : 26 g.

**N° réf. de l'article: 732771**

**PRIMUS Leichtbesteckset**

Gabel, Messer und Löffel aus robustem Polycarbonat. Geringes Gewicht. Einfach zu reinigen. Maße: 175 x 45 mm. Gewicht: 26 g.

**Artikelnummer: 732771**

**PRIMUS Lättviktsbestickset**

Gaffel, kniv och sked i tålig PC-plast. Låg vikt och lätt att diska. Mått: 175 x 45 mm. Vikt: 26 g.

**Artikelnummer: 732771**



# SPORK UP YOUR LIFE!



- Dishwasher safe
- Durable
- Weighs only 10.5 g / 0.35 oz



734010

## PRIMUS Folding Spork

Lightweight spork made of PC-plastic in folding design. An all-around eating utensil that is compact, ultralight, and easy to carry anywhere. Perfect for backpackers, adventurers, and anyone who needs lightweight utensils. Dimensions: 105 x 40 x 23 mm • 4.1" x 1.6" x 0.9". Weight: 10.5 g • 0.35 oz.

### Part number:

- 734010** - Red (pin-pack, 1 pc)
- 734011** - Black (pin-pack, 1 pc)
- 734012** - Green (pin-pack, 1 pc)
- 734013** - White (pin-pack, 1 pc)
- 734014** - Red (pack of 48 pcs)
- 734015** - Black (pack of 48 pcs)
- 734016** - Green (pack of 48 pcs)
- 734017** - White (pack of 48 pcs)
- 734018** - Mixed standard colours (display tube, pack of 200 pcs)
- 734019** - Mixed standard colours (display box, pack of 48 pcs)
- 734020** - Mixed fashion colours (display tube, pack of 200 pcs)
- 734021** - Mixed fashion colours (display tube, pack of 60 pcs)
- 734022** - Mixed standard colours (display tube, pack of 60 pcs)
- 734023** - Mixed fashion colours (display box, pack of 48 pcs)

## PRIMUS Spork pliable

Spork pliable en polycarbonate ultra léger. Un couvert multifonction qui est à la fois compact, ultra léger et facile à emporter partout avec soi. Parfait pour les randonneurs, les aventuriers et tous ceux qui ont besoin de couverts légers. Dimensions : 105 x 40 x 23 mm. Poids : 10,5 g.

### N° réf. de l'article:

- 734010** - Rouge (petit paquet 1 pc)
- 734011** - Noir (petit paquet 1 pc)
- 734012** - Vert (petit paquet 1 pc)
- 734013** - Blanc (petit paquet 1 pc)
- 734014** - Rouge (par 48)
- 734015** - Noir (par 48)
- 734016** - Vert (par 48)
- 734017** - Blanc (par 48)
- 734018** - Couleurs standard mélangées (Tube de présentation, par 200)
- 734019** - Couleurs standard mélangées (boite de présentation, par 48)
- 734020** - Couleurs mode mélangées (tube de présentation, par 200)
- 734021** - Couleurs mode mélangées (tube de présentation, par 60)
- 734022** - Couleurs standard mélangées (tube de présentation, par 60)
- 734023** - Couleurs mode mélangées (boite de présentation, par 48)

## PRIMUS Klappbarer Spork

Leichter, klappbarer Spork aus Polycarbonat. Allround-Besteck für unterwegs: kompakt, ultraleicht und problemlos überallhin mitzunehmen. Optimal für jeden Grammjäger. Maße: 105 x 40 x 23 mm. Gewicht: 10,5 g.

### Artikelnummer:

- 734010** - Rot (Pin-Packs à 1 St.)
- 734011** - Schwarz (Pin-Packs à 1 St.)
- 734012** - Grün (Pin-Packs à 1 St.)
- 734013** - Weiß (Pin-Packs à 1 St.)
- 734014** - Rot (48 St.)
- 734015** - Schwarz (48 St.)
- 734016** - Grün (48 St.)
- 734017** - Weiß (48 St.)
- 734018** - Verschiedene Standardfarben (Display-Röhre mit 200 St.)
- 734019** - Verschiedene Standardfarben (Display-Box mit 48 St.)
- 734020** - Verschiedene Modelfarben (Display-Röhre mit 200 St.)
- 734021** - Verschiedene Modelfarben (Display-Röhre mit 60 St.)
- 734022** - Verschiedene Standardfarben Display-Röhre mit 60 St.)
- 734023** - Verschiedene Modelfarben (Display-Box mit 48 St.)

## PRIMUS Hopfällbar Spork

Lättvikts spork av PC-plast i vikbart utförande. Ett allroundbestick som är kompakt, ultralätt och enkelt att bära med sig överallt. Perfekt för resenärer, äventyrare och alla andra som behöver lätta bestick. Mått: 105 x 40 x 23 mm. Vikt: 10,5 g.

### Artikelnummer:

- 734010** - Röd (pin-pack, 1 st)
- 734011** - Svart (pin-pack, 1 st)
- 734012** - Grön (pin-pack, 1 st)
- 734013** - Vit (pin-pack, 1 st)
- 734014** - Röd (48 st)
- 734015** - Svart (48 st)
- 734016** - Grön (48 st)
- 734017** - Vit (48 st)
- 734018** - Blandade standardfärger (displayrör inkl. 200 st)
- 734019** - Blandade standardfärger (displaybox inkl. 48 st)
- 734020** - Blandade modelfärger (displayrör inkl. 200 st)
- 734021** - Blandade modelfärger (displayrör inkl. 60 st)
- 734022** - Blandade standardfärger (displayrör med 60 st)
- 734023** - Blandade modelfärger (displaybox inkl. 48 st)



734018



734019



734020



734021



734022



734023



### PRIMUS Meal Set

A complete eight-piece set that includes everything you need to eat out in the great outdoors. Two deep plates, a spice jar with three compartments, a small container that can be used for oil or washing-up liquid, storage container with tight-fitting lid, an outdoor cup, folding spork and an all-in-one cutting board, colander, grater and knife. The Meal Set is dishwasher safe and microwave-safe. Dimensions: 230 x 145 x 60 mm • 9" x 5.7" x 2.4". Weight: 360 g • 12.7 oz.

#### Part number:

- 734000** - Red
- 734001** - Black
- 734002** - Green
- 737070** - Mixed fashion colours (pack of 6 pcs)

### PRIMUS Meal Set

Un kit complet de huit pièces qui comprend tout le nécessaire à un repas en plein air. Deux assiettes creuses, une boîte à épices à trois compartiments, un petit récipient pour par ex le liquide vaisselle ou l'huile, une boîte de rangement à fermeture étanche, une tasse, un spork pliable ainsi qu'une planche à découper combinant passoire, râpe et couteau. Le Meal Set peut passer au lave-vaisselle et au micro-ondes. Dimensions : 230 x 145 x 60 mm. Poids : 360 g.

#### N° réf. de l'article:

- 734000** - Rouge
- 734001** - Noir
- 734002** - Vert
- 737070** - Couleurs mode mélangées (boîte de présentation, par 6)



### PRIMUS Meal Set

Praktisches 8-teiliges Outdoor-Speise-Set mit allem, was Sie unterwegs brauchen: zwei tiefe Teller, Gewürzdose mit drei Fächern, kleiner Behälter für z.B. Spülmittel oder Öl, dicht schließende Vorratsdose, Trinkgefäß, klappbarer Spork sowie kombiniertes Schneidebrett, Durchschlag, Reibeisen und Messer. Geeignet für Spülmaschine und Mikrowelle. Maße: 230 x 145 x 60 mm. Gewicht: 360 g.

#### Artikelnummer:

- 734000** - Rot
- 734001** - Schwarz
- 734002** - Grün
- 737070** - Verschiedene Modefarben (Display-Box mit 6 St.)

### PRIMUS Meal Set

Ett komplett set i åtta delar som innehåller allt som behövs för utemåltiden. Två djupa tallrikar, kryddburk med tre fack, liten behållare för t.ex. diskmedel eller olja, tätslutande förvaringsburk, kåsa, vikbar spork samt en kombinerad skärbräda, durkslag, rivjärn och kniv. Meal set kan köras i både diskmaskin och microvågsugn. Mått: 230 x 145 x 60 mm. Vikt: 360 g.

#### Artikelnummer:

- 734000** - Röd
- 734001** - Svart
- 734002** - Grön
- 737070** - Blandade modiefärger (displaybox inkl 6 st)



734000



737070



737070

- Dishwasher safe
- Microwave safe

### PRIMUS Field Cup Set

A compact set designed by the Scandinavian designer Nikolai Wiig Hansen. The set contains a food cup with lid (400 ml • 13.53 oz), drinking cup (200 ml • 6.8 oz), spoon, fork and knife. Dimensions: 170 x 100 x 73 mm • 6.7" x 3.9" x 2.9". Weight: 156 g • 5.5 oz.

#### Part number:

- 734700** - Red
- 734701** - Black
- 734702** - Green
- 734703** - Mixed fashion colours (pack of 6 pcs)
- 734704** - Mixed fashion colours (display, pack of 24 pcs)

### PRIMUS Field Cup Set

Un kit compact conçu par le designer scandinave Nikolai Wiig Hansen. Le kit contient une tasse alimentaire avec couvercle (400ml), une tasse pour boisson (200 ml), une cuillère, une fourchette et un couteau. Dimensions : 170 x 100 x 73 mm. Poids : 156 g.

#### N° réf. de l'article:

- 734700** - Rouge
- 734701** - Noir
- 734702** - Vert
- 734703** - Couleurs mode mélangées (par 6)
- 734704** - Couleurs mode mélangées (présentoir, par 24)

### PRIMUS Field Cup Set

Ein kompaktes Set, entworfen vom Skandinavischen Designer Nikolai Wiig Hansen. Das Set besteht aus einer Schale mit Deckel (400 ml), Trinkgefäß (200 ml), Löffel, Gabel und Messer. Maße: 170 x 100 x 73 mm. Gewicht: 156 g.

#### Artikelnummer:

- 734700** - Rot
- 734701** - Schwarz
- 734702** - Grün
- 734703** - Verschiedene Modefarben (Sechserpack)
- 734704** - Verschiedene Modefarben (Display mit 24 St.)

### PRIMUS Field Cup Set

Ett kompakt set formgivet av den skandinaviske designern Nikolai Wiig Hansen. Setet innehåller en matkåsa (400 ml), en drickkåsa (200 ml) samt sked, gaffel och kniv. Mått: 170 x 100 x 73 mm. Vikt: 156 g.

#### Artikelnummer:

- 734700** - Röd
- 734701** - Svart
- 734702** - Grön
- 734703** - Blandade modiefärger (6 st)
- 734704** - Blandade modiefärger (displayställ inkl 24 st)



734700



734701



734702



734703



734704

# PRIMUS Vacuum Bottles



732382 732372 732362 732352 734492

**BPA FREE!**  
(No Bisphenol-A)

- All vacuum bottles are suitable for both cold and hot beverages
- All vacuum bottles are BPA free
- Made of Stainless Steel



734970

732359 &amp; 732379

## PRIMUS C&H Vacuum Bottle

Double-walled vacuum bottle made of stainless steel with 'Quick-Stop' seal and combined lid and mug. All bottles except the silver ones come with a powder coated outer surface. Offers excellent insulation and low weight without sacrificing durability. The black Vacuum Bottles are delivered with an extra stopper.

### Part number:

**734492** Volume: 0.25 l • 8.4 oz. Dimensions: Ø 68 x 175 mm • 2.7" x 6.9".

Weight: 263 g • 9.3 oz.

**732352** Volume: 0.35 l • 11.8 oz. Dimensions: Ø 68 x 210 mm • 2.7" x 8.3".

Weight: 286 g • 10.1 oz.

**732362** Volume: 0.50 l • 16.9 oz. Dimensions: Ø 80 x 225 mm • 3.1" x 8.9".

Weight: 409 g • 14.4 oz.

**732372** Volume: 0.75 l • 25.4 oz. Dimensions: Ø 86 x 260 mm • 3.4" x 10.2".

Weight: 506 g • 17.8 oz.

**732382** Volume: 1.0 l • 33.8 oz. Dimensions: Ø 86 x 297 mm • 3.4" x 11.7".

Weight: 563 g • 19.9 oz.

**734970** - Mixed Fashion colours. Volume: 0.20 l • 8.1 oz.

Dimensions: Ø 55 x 210 mm • 2.2" x 8.3". Weight: 230 g • 8.1 oz.

**732359** - Mixed Fashion colours. Volume: 0.35 l • 11.8 oz.

Dimensions: Ø 68 x 210 mm • 2.7" x 8.3". Weight: 286 g • 10.1 oz.

**732379** - Mixed fashion colours. Volume: 0.75 l • 25.4 oz.

Dimensions: Ø 86 x 260 mm • 3.4" x 10.2". Weight: 506 g • 17.8 oz.

**732353** - Stainless Steel. Volume: 0.35 l • 11.8 oz.

Dimensions: Ø 68 x 210 mm • 2.7" x 8.3". Weight: 286 g • 10.1 oz.

**732373** - Stainless Steel. Volume: 0.75 l • 25.4 oz.

Dimensions: Ø 86 x 260 mm • 3.4" x 10.2". Weight: 506 g • 17.8 oz.

**737090** - Limited Edition. Mix with blue and brown. Volume: 0.50 l • 16.9 oz.

Dimensions: Ø 80 x 225 mm • 3.1" x 8.9". Weight: 409 g • 14.4 oz.

## PRIMUS C&H Bouteille isotherme

Bouteille isotherme sous vide à double paroi isolante en inoxydable, munie d'une fermeture « QuickStop » et d'un couvercle servant de gobelet. Toutes les bouteilles ont une surface extérieure en acier inoxydable laqué poudre sauf les bouteilles de couleur argent qui sont en acier inoxydable brossé. Offre une isolation excellente et une ultra-légèreté sans pour autant compromettre sa longévité. Les bouteilles isothermes noires sont livrées avec un bouchon de rechange.

### N° réf. de l'article:

**734492** Contient : 0,25 l. Dimensions : Ø 68 x 175 mm.

Poids : 263 g

**732352** Contient : 0,35 l. Dimensions : Ø 68 x 210 mm.

Poids : 286 g.

**732362** Contient : 0,50 l. Dimensions : Ø 80 x 225 mm.

Poids : 409 g.

**732372** Contient : 0,75 l. Dimensions : Ø 86 x 260 mm.

Poids : 506 g.

**732382** Contient : 1,0 l. Dimensions : Ø 86 x 297 mm.

Poids : 563 g.

**734970** - Couleurs mode mélangées. Contient : 0,20 l.

Dimensions : Ø 55 x 210 mm. Poids : 230 g

**732359** - Couleurs mode mélangées. Contient : 0,35 l.

Dimensions : Ø 68 x 210 mm. Poids : 286 g.

**732379** - Couleurs mode mélangées. Contient : 0,75 l.

Dimensions : Ø 86 x 260 mm. Poids : 506 g.

**732353** - En acier inoxydable. Contient : 0.35 l. Dimensions : Ø 68 x 210 mm.

Poids : 286 g

**732373** - En acier inoxydable. Contient : 0.75 l. Dimensions : Ø 86 x 260 mm.

Poids : 506 g

**737090** - Édition Limitée. Mélange de bleus et marrons. Contient : 0,50 l.

Dimensions : Ø 80 x 225 mm. Poids : 409 g.



732353

732373

737090

## PRIMUS C&H Vakuum Isolierflasche

Doppelwandige Vakuum-Isolierflasche aus rostfreiem Edelstahl mit „Quick-Stop“-Verschluss und kombiniertem Deckel/Becher. Außer den silberfarbenen Flaschen (gebürstete Oberfläche) kommen alle Flaschen mit einer Pulverbeschichtung auf der Außenseite. Gutes Isoliervermögen und niedriges Gewicht ohne Abstriche an der Robustheit. Die schwarzen Isolierflaschen werden mit einem zweiten Verschluss geliefert

### Artikelnummer:

**734492** Fassungsvermögen: 0,25 l. Maße: Ø 68 x 175 mm. Gewicht: 263 g.

**732352** Fassungsvermögen: 0,35 l. Maße: Ø 68 x 210 mm. Gewicht: 286 g.

**732362** Fassungsvermögen: 0,50 l. Maße: Ø 80 x 225 mm. Gewicht: 409 g.

**732372** Fassungsvermögen: 0,75 l. Maße: Ø 86 x 260 mm. Gewicht: 506 g.

**732382** Fassungsvermögen: 1,0 l. Maße: Ø 86 x 297 mm. Gewicht: 563 g.

**734970** - Verschiedene Modelfarben. Fassungsvermögen: 0,20 l. Maße: Ø 55 x 210 mm. Gewicht: 230 g.

**732359** - Verschiedene Modelfarben. Fassungsvermögen: 0,35 l. Maße: Ø 68 x 210 mm. Gewicht: 286 g.

**732379** - Verschiedene Modelfarben. Fassungsvermögen: 0,75 l. Maße: Ø 86 x 260 mm. Gewicht: 506 g.

**732353** - Edelstahl. Fassungsvermögen: 0.35 l. Maße: Ø 68 x 210 mm. Gewicht: 286 g

**732373** - Edelstahl. Fassungsvermögen: 0.75 l. Maße: Ø 86 x 260 mm. Gewicht: 506 g

**737090** - Limited Edition. Mix mit blau und braun. Fassungsvermögen: 0,50 l. Maße: Ø 80 x 225 mm. Gewicht: 409 g.

## PRIMUS C&H Termos

Dubbeltväggig vakuumtermos i rostfritt stål med "Quick-Stop"-förlutning och kombinerat lock och mugg. Alla termosar har yta i pulverlackat rostfritt stål utom de silverfärgade termosarna som är i borstat rostfritt stål. God isoleringsförmåga och låg vikt utan att göra avkall på hållbarheten. De svarta termosarna levereras med en extra kork.

### Artikelnummer:

**734492** Volym: 0,25 l. Mått: Ø 68 x 175 mm. Vikt: 263 g.

**732352** Volym: 0,35 l. Mått: Ø 68 x 210 mm. Vikt: 286 g.

**732362** Volym: 0,50 l. Mått: Ø 80 x 225 mm. Vikt: 409 g.

**732372** Volym: 0,75 l. Mått: Ø 86 x 260 mm. Vikt: 506 g.

**732382** Volym: 1,0 l. Mått: Ø 86 x 297 mm. Vikt: 563 g.

**734970** - Blandade modelfärger. Volym: 0,20 l. Mått: Ø 55 x 210 mm. Vikt: 230 g.

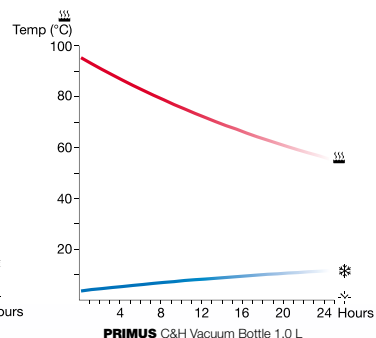
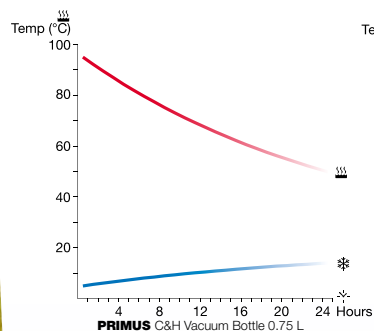
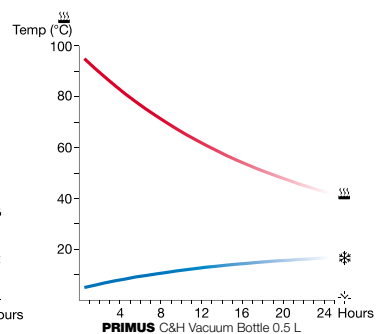
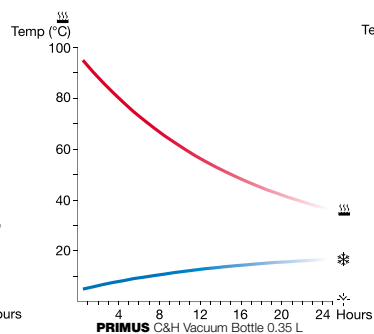
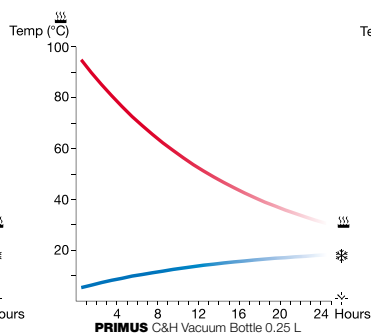
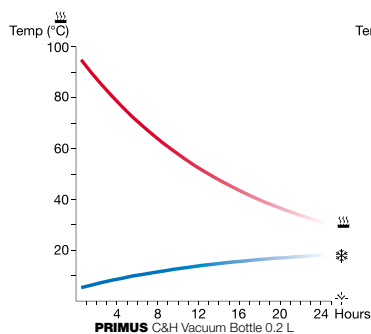
**732359** - Blandade modelfärger. Volym: 0,35 l. Mått: Ø 68 x 210 mm. Vikt: 286 g.

**732379** - Blandade modelfärger. Volym: 0,75 l. Mått: Ø 86 x 260 mm. Vikt: 506 g.

**732353** - Rostfritt stål. Volym: 0.35 l. Mått: Ø 68 x 210 mm. Vikt: 286 g

**732373** - Rostfritt stål. Volym: 0.75 l. Mått: Ø 86 x 260 mm. Vikt: 506 g

**737090** - Limited Edition. Mix med blå och brun. Volym: 0,50 l. Mått: Ø 80 x 225 mm. Vikt: 409 g.



- Double silicone seals
- Doubles joints d'étanchéité en silicone
- Doppelte Silikondichtungen
- Dubbla tätningar av silikongummi

- Quick-Stop
- Système de fermeture Quick-Stop
- "Quick-Stop"-Verschluss
- Quick-Stopkork

- Vacuum insulation
- Isolation sous vide
- Vakuumisolierung
- Vakuumisolering

- Easy to dismantle and clean
- Facile à démonter et à laver
- Bequem zu zerlegen und zu reinigen
- Enkel att skruva isär och rengöra

- Stainless steel inside and outside
- Intérieur et extérieur en acier inoxydable
- Rostfreier Stahl innen und außen
- Rostfritt stål in-och utvändigt

- Powder-coated exterior
- Extérieur laqué poudre
- Pulverbeschichtete Außenseite
- Pulverlackad utsida





**BPA FREE!**  
(No bisphenol-A)



### PRIMUS C&H Food Vacuum Bottle

Double walled vacuum bottle in powder coated stainless steel with large opening to easily access bottle contents. The cover doubles as a mug. Two sizes, 1.2 and 1.5 l. Good insulating qualities and low weight without sacrificing durability.

#### Part number:

**732782** Volume: 1.2 l • 41 oz. Dimensions: Ø 110 x 260 mm • 4.3" x 10.2". Weight: 835 g • 29.4 oz.

**732792** Volume: 1.5 l • 53 oz. Dimensions: Ø 110 x 288 mm • 4.3" x 11.3". Weight: 885 g • 31.2 oz.

### PRIMUS C&H Bouteille isotherme

Bouteille isotherme en acier inoxydable laqué poudre à double paroi avec un goulot large pour accès facile au contenu. Le couvercle sert également de gobelet. Deux formats, 1,2 et 1,5 l. Bonne isolation et poids réduit sans perte de robustesse.

#### N° réf. de l'article:

**732782** Contient : 1,2 l. Dimensions : Ø 110 x 260 mm.

Poids : 835 g.

**732792** Contient : 1,5 l. Dimensions : Ø 110 x 288 mm.

Poids : 885 g.

### PRIMUS C&H-Isolierbehälter

Doppelwandiger Vakuum-Isolierbehälter aus pulverbeschichtetem, rostfreiem Edelstahl mit großer Öffnung, um leicht an den Inhalt zu kommen. Der Verschluss dient auch als Becher. In zwei Größen erhältlich (1,2 und 1,5 l). Gutes Isoliervermögen und niedriges Gewicht ohne Abstriche an die Robustheit.

#### Artikelnummer:

**732782** Fassungsvermögen: 1,2 l. Maße: Ø 110 x 260 mm. Gewicht: 835 g.

**732792** Fassungsvermögen: 1,5 l. Maße: Ø 110 x 288 mm. Gewicht: 885 g.

### PRIMUS C&H Mattermos

Dubbelväggig vakuumtermos i pulverlackat rostfritt stål med stor öppning för att enkelt komma åt innehållet. Locket kan användas som mugg. Finns i två storlekar, 1,2 och 1,5 l. God isoleringsförmåga och låg vikt utan att göra avkall på hållbarheten.

#### Artikelnummer:

**732782** Volym: 1,2 l. Mått: Ø 110 x 260 mm. Vikt: 835 g.

**732792** Volym: 1,5 l. Mått: Ø 110 x 288 mm. Vikt: 885 g.

**BPA FREE!**  
(No bisphenol-A)



### PRIMUS C&H Lunch Jug

Light, compact and portable double-walled vacuum jug in powder coated stainless steel with a leak-proof lid. Wide mouth which makes it easy to fill, serve from and clean. The excellent insulation makes it perfect for your food, drink or soup.

#### Part number:

**733772** Volume 0.35 l • 12 oz. Dimensions Ø 85 mm x 130 mm • 3.3" x 5.1" Weight 265 g • 9.3 oz.

**733782** Volume 0.5 l • 17 oz. Dimensions Ø 85 mm x 175 mm • 3.3" x 6.9". Weight 314 g • 11 oz.

**733773** - Mixed Fashion Colours. Volume 0.35 l • 12 oz. Dimensions Ø 85 mm x 130 mm • 3.3" x 5.1" Weight 265 g • 9.3 oz.

### PRIMUS C&H récipient isotherme

Récipient double paroi avec vide d'air, léger, compact et portable en acier inoxydable laqué poudre avec un couvercle anti-fuite. Une large ouverture facilite le remplissage et le nettoyage et permet de manger directement à partir du récipient. Sa bonne capacité d'isolation le rend parfait pour votre nourriture, vos boissons ou soupes.

#### N° réf. de l'article:

**733772** Contient : 0,35 l. Dimensions : Ø 85 mm x 130 mm. Poids : 265 g.

**733782** Contient : 0,5 l Dimensions : Ø 85 mm x 175 mm.

Poids : 314 g.

**733773** - Couleurs mode mélangées. Contient : 0,35 l. Dimensions : Ø 85 mm x 130 mm. Poids : 265 g.

### PRIMUS C&H-Isolierbehälter

Leichter, kompakter und tragbarer doppelwandiger Vakuumbehälter aus pulverbeschichtetem rostfreiem Stahl mit dicht schließendem Deckel. Öffnung, die leicht zu füllen und zu reinigen ist, und aus der man gut essen kann. Das ausgezeichnete Isolationsvermögen macht ihn zum perfekten Behälter für Ihr Essen, Trinken oder Suppen.

#### Artikelnummer:

**733772** Fassungsvermögen: 0,35 l. Maße: Ø 85 mm x 130 mm. Gewicht: 265 g.

**733782** Fassungsvermögen: 0,5 l. Maße: Ø 85 mm x 175 mm. Gewicht: 314 g.

**733773** - Verschiedene Modifarben. Fassungsvermögen: 0,35 l. Maße: Ø 85 mm x 130 mm. Gewicht: 265 g.

### PRIMUS C&H Lunch Jug

Lätt, kompakt och portabel dubbelväggig termos i pulverlackat rostfritt stål med ett läckagesäkert lock. Vid öppning som gör den lätt att fylla, rengöra och att äta ur. Den goda isoleringsförmågan gör den perfekt för din mat, dryck eller soppa.

#### Artikelnummer:

**733772** Volym: 0,35 l. Mått: Ø 85 mm x 130 mm.

Vikt: 265 g.

**733782** Volym: 0,5 l. Mått: Ø 85 mm x 175 mm.

Vikt: 314 g

**733773** - Blandade modiefärger. Volym 0,35 l. Mått: Ø 85 mm x 130 mm. Vikt: 265 g.

**NEW**



733773

## PRIMUS C&H Commuter Mug

Powder coated stainless steel vacuum insulated mug that will keep your beverage cold or hot when you are on the go. Silicone seals insure no spills. Just click to open and click to seal with one simple button. Accommodates a wide variety of car cup holders.

### Part number:

**733832** - Black. Volume: 0.4 l • 14 oz. Dimensions: Ø 81 x 197 mm • 3.2" x 7.8". Weight: 350 g • 12.3 oz.

**733839** - Mix with black, red and white. Volume: 0.4 l • 14 oz. Dimensions: Ø 81 x 197 mm • 3.2" x 7.8". Weight: 350 g • 12.3 oz.

**735400** - Black. Volume: 0.3 l • 10.1 oz. Dimensions: Ø 79 x 160 mm • Ø 3.1 x 6.3. Weight: 235 g • 8.3 oz.

**735410** - Mix with black, red and white. Volume: 0.3 l • 10.1 oz. Dimensions: Ø 79 x 160 mm • Ø 3.1 x 6.3. Weight: 235 g • 8.3 oz.

## PRIMUS C&H Mug de voyage

Tasse isolante en acier laqué poudre inoxydable à double paroi. La tasse conserve votre boisson froide ou chaude pendant vos voyages. Des joints en silicone empêchent les débordements. Cliquer simplement sur le bouton pour ouvrir et cliquer de nouveau pour refermer. S'adapte à une large gamme de porte-gobelet de voiture.

### N° réf. de l'article:

**733832** - Noir. Contient : 0.4 l. Dimensions : Ø 81 x 197 mm. Poids : 350 g.

**733839** - Mélange de noir, rouge et blanc. Contient : 0.4 l. Dimensions : Ø 81 x 197 mm. Poids : 350 g.

**735400** - Noir. Contient : 0.3 l. Dimensions : Ø 79 x 160 mm. Poids : 235 g.

**735410** - Mélange de noir, rouge et blanc. Contient : 0.3 l. Dimensions : Ø 79 x 160 mm. Poids : 235 g.

## PRIMUS C&H Auto-Thermobecher

Thermobecher aus pulverbeschichtetem, rostfreiem Edelstahl. Der Becher hält Ihr Getränk kalt oder warm, wenn Sie unterwegs sind. Silikondichtungen sorgen dafür, dass nichts ausläuft. Der Becher lässt sich mit einem einfachen Druck auf einen Knopf öffnen bzw. schließen. Passt in eine Vielzahl von Autobecherhaltern.

### Artikelnummer:

**733832** - Schwarz. Fassungsvermögen: 0.4 l. Maße: Ø 81 x 197 mm. Gewicht: 350 g.

**733839** - Mix mit Schwarz, Rot und Weiß. Fassungsvermögen: 0.4 l. Maße: Ø 81 x 197 mm. Gewicht: 350 g.

**735400** - Schwarz. Fassungsvermögen: 0.3 l. Maße: Ø 79 x 160 mm. Gewicht: 235 g.

**735410** - Mix mit Schwarz, Rot und Weiß. Fassungsvermögen: 0.3 l. Maße: Ø 79 x 160 mm. Gewicht: 235 g • 8.3 oz.

## PRIMUS C&H Commuter Mug

Termosmugg i pulverlackat rostfritt stål som håller din dryck kall såväl som varm var än du går. Silikonpackningar garanterar att muggen inte läcker. Med ett enkelt "klick" öppnar eller försluter du muggen. Passar de flesta bilmugghållare.

### Artikelnummer:

**733832** - Svart. Volym: 0.4 l. Mått: Ø 81 x 197 mm. Vikt: 350 g

**733839** - Mix med svart, röd och vit. Volym: 0.4 l. Mått: Ø 81 x 197 mm. Vikt: 350 g.

**735400** - Svart. Volym: 0.3 l. Mått: Ø 79 x 160 mm Vikt: 235 g

**735410** - Mix med svart, röd och vit. Volym: 0.3 l Mått: Ø 79 x 160 mm. Vikt: 235 g

**BPA FREE!**  
No Bisphenol A

- *Keeps your beverage hot or cold for a very long time*
- *Vacuum insulated Commuter Mug*
- *Powder coated stainless steel*
- *All Commuter mugs come in display boxes*



733832



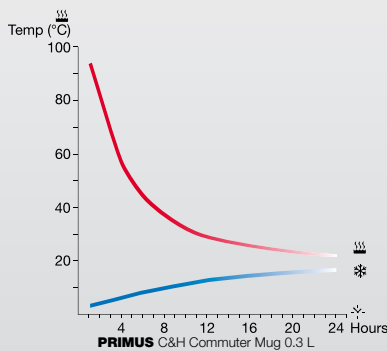
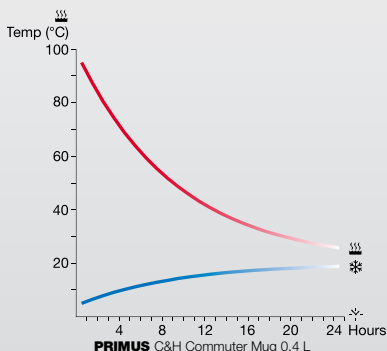
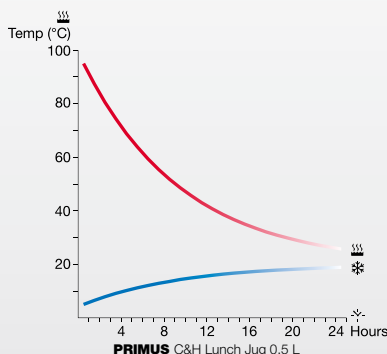
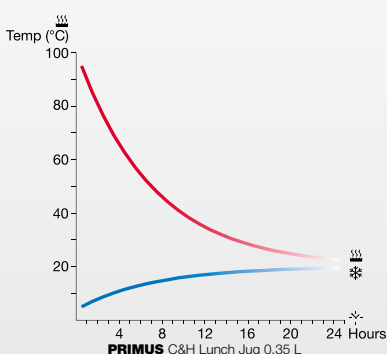
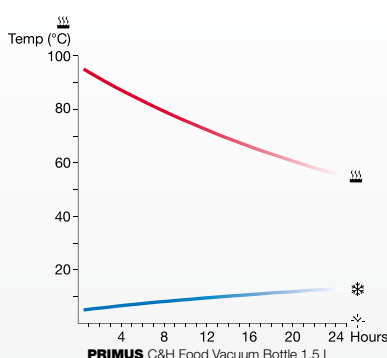
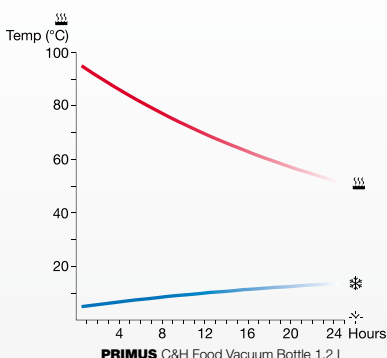
733839



735400



735410



- Approximate values, measured with a standard stopper and ambient temperature of 20°C (68°F). The vacuum bottle is pre-heated for 5 min with hot water at 95°C.
- Valeur approximative mesurée avec un couvercle normal et à une température ambiante de 20°C. La bouteille isotherme est pré-chauffée pendant 5 minutes remplie d'eau chaude à 95°C.
- Ungefärlige Richtwerte, gemessen mit Standardverschluss bei einer Umgebungstemperatur von 20 °C. Die Vacuum Isolierflasche wird 5 Minuten lang mit 95 °C heißem Wasser vorgewärmt.
- Ungefärliga värden, uppmätta med standardkork och en omgivande temperatur på 20°C. Termosen är förvärmad i 5 min med 95 gradigt varmvatten.

BPA  
FREE!  
(No bisphenol A)

NEW



735420 733842

NEW



735430

NEW



737080



733849

### PRIMUS Commuter Mug

Plastic double-walled mug that holds your favorite beverage. Silicone seals insure no spills. Just click to open and seal it with one simple button. Accommodates a wide variety of car cup holders.

#### Part number:

**733842** - Red. Volume: 0.4 l • 14 oz. Dimensions: Ø 81 x 197 mm • 3.2" x 7.8". Weight: 280 g • 9.9 oz.

**733849** - Mixed fashion colours. Volume: 0.4 l • 14 oz. Dimensions: Ø 81 x 197 mm • 3.2" x 7.8". Weight: 280 g • 9.9 oz.

**735420** - Red. Volume: 0.3 l • 10.1 oz. Dimensions: Ø 79 x 160 mm • Ø 3.1 x 6.3. Weight: 188 g • 6.6 oz.

**735430** - Mixed fashion colours. Volume: 0.3 l • 10.1 oz. Dimensions: Ø 79 x 160 mm • Ø 3.1 x 6.3. Weight: 188 g • 6.6 oz.

**737080** - Limited Edition. Volume: 0.3 l • 10.1 oz. Dimensions: Ø 79 x 160 mm • Ø 3.1 x 6.3. Weight: 188 g • 6.6 oz.

### PRIMUS Mug de voyage

Tasse isolante en plastique à double paroi qui contient de votre boisson préférée. Des joints en silicone empêchent les débordements. Cliquer simplement sur le bouton pour ouvrir et cliquer de nouveau pour refermer. S'adapte à une large gamme de porte-gobelet de voiture.

#### N° réf. de l'article:

**733842** - Rouge. Contient : 0.4 l. Dimensions : Ø 81 x 197 mm. Poids : 280 g

**733849** - Couleurs mode mélangées. Contient : 0.4 l. Dimensions : Ø 81 x 197 mm. Poids : 280 g

**735420** - Rouge. Contient : 0.3 l. Dimensions : Ø 79 x 160 mm. Poids : 188 g

**735430** - Couleurs mode mélangées. Contient : 0.3 l. Dimensions : Ø 79 x 160 mm. Poids : 188 g

**737080** - Édition Limitée. Contient : 0.3 l • 10.1 oz. Dimensions : Ø 79 x 160 mm. Poids : 188 g

- Double-walled mug
- All Commuter mugs come in display boxes

### PRIMUS Autobecher

Doppelwandiger Becher aus Kunststoff. Silikondichtungen sorgen dafür, dass nichts ausläuft. Der Becher lässt sich mit einem einfachen Druck auf einen Knopf öffnen bzw. schließen. Passt in eine Vielzahl von Autobecherhaltern.

#### Artikelnummer:

**733842** - Rot. Fassungsvermögen: 0.4 l. Maße: Ø 81 x 197 mm. Gewicht: 280 g

**733849** - verschiedene Modelfarben. Fassungsvermögen: 0.4 l. Maße: Ø 81 x 197 mm. Gewicht: 280 g

**735420** - Rot. Fassungsvermögen: 0.3 l. Maße: Ø 79 x 160 mm. Gewicht: 188 g

**735430** - verschiedene Modelfarben. Fassungsvermögen: 0.3 l. Maße: Ø 79 x 160 mm. Gewicht: 188 g

**737080** - Limited Edition. Fassungsvermögen: 0.3 l. Maße: Ø 79 x 160 mm. Gewicht: 188 g

### PRIMUS Commuter Mug

Dubbeltväggig mugg i plast. Silikonpackningar garanterar att muggen inte läcker. Med ett enkelt "klick" öppnar eller försluter du muggen. Passar de flesta bilmugghållare.

#### Artikelnummer:

**733842** - Röd. Volym: 0.4 l. Mått: Ø 81 x 197 mm. Vikt: 280 g

**733849** - Blandade modelfärger. Volym: 0.4 l. Mått: Ø 81 x 197 mm. Vikt: 280 g

**735420** - Röd. Volym: 0.3 l. Mått: Ø 79 x 160 mm. Vikt: 188 g

**735430** - Blandade modelfärger Volym: 0.3 l. Mått: Ø 79 x 160 mm. Vikt: 188 g

**737080** - Limited Edition. Volym: 0.3 l. Mått: Ø 79 x 160 mm. Vikt: 188 g

BPA  
FREE!  
(No bisphenol A)


### PRIMUS Drinking Bottle

Traditional drinking bottle in powder coated outer surface. To not affect taste the bottles in aluminium is internally surface-treated according to food standards. The bottles comes with a sport cork. An extra cork with a carabiner is included for the outdoor enthusiast.

#### Part number:

**732202** - Aluminium. Volume: 0.6 l • 20.3 oz. Dimensions: Ø 72 x 210 mm • 2.8" x 8.3". Weight: 142 g • 5 oz.

**732212** - Aluminium. Volume: 1.0 l • 33.8 oz. Dimensions: Ø 80 x 265 mm • 3.1" x 10.4". Weight: 175 g • 6.2 oz.

**732203** - Stainless Steel. Volume: 0.6 l • 20.3 oz. Dimensions: Ø 72 x 210 mm • 2.8" x 8.3". Weight: 160 g • 5.6 oz.

**732213** - Stainless Steel. Volume: 1.0 l • 33.8 oz. Dimensions: Ø 80 x 265 mm • 3.1" x 10.4". Weight: 205 g • 7.2 oz.

### PRIMUS Gourde

Gourde traditionnelle avec surface externe à surface laquée poudre. Pour ne pas affecter le goût, l'intérieur des bouteilles en aluminium est traité selon les règles alimentaires. Les bouteilles sont livrées avec un bouchon type sportif. Un bouchon supplémentaire et un mousqueton sont inclus pour les enthousiastes de plein air.

#### N° réf. de l'article:

**732202** - Aluminium. Contient : 0,6 l. Dimensions : Ø 72 x 210 mm. Poids : 142 g.

**732212** - Aluminium. Contient : 1,0 l. Dimensions : Ø 80 x 265 mm. Poids : 175 g.

**732203** - En acier inoxydable. Contient : 0,6 l. Dimensions : Ø 72 x 210 mm. Poids : 160 g.

**732213** - En acier inoxydable. Contient : 1,0 l. Dimensions : Ø 80 x 265 mm. Poids : 205 g.

### PRIMUS Drinking Bottle

Traditionelle Trinkflasche mit pulverbeschichteter Aussenseite. Geschmacksneutral durch Oberflächenbeschichtung der Aluminiumflaschen innen. Lebensmittelecht. Mit Sport-Trinkverschluss. Ein zusätzlicher Schraubverschluss mit Karabinerhaken für Outdoor-Freaks gehört zum Lieferumfang.

#### Artikelnummer:

**732202** - Aluminium. Fassungsvermögen: 0,6 l. Maße: Ø 72 x 210 mm. Gewicht: 142 g.

**732212** - Aluminium. Fassungsvermögen: 1,0 l. Maße: Ø 80 x 265 mm. Gewicht: 175 g.

**732203** - rostfreiem Edelstahl. Fassungsvermögen: 0,6 l. Maße: Ø 72 x 210 mm. Gewicht: 160 g.

**732213** - rostfreiem Edelstahl. Fassungsvermögen: 1,0 l. Maße: Ø 80 x 265 mm. Gewicht: 205 g.

### PRIMUS Drinking Bottle

Traditionell vattenflaska med pulverlackad utsida. Flaskorna i aluminium är ytbehandlade på insidan enligt normer för livsmedel, vilket gör dem smakneutrala. Flaskorna är utrustade med öppnings- och stängningsbar sportkork. En extra skruvkork med karbinhållare för outdoorentusiasten medföljer.

#### Artikelnummer:

**732202** - Aluminium. Volym: 0,6 l. Mått: Ø 72 x 210 mm. Vikt: 142 g.

**732212** - Aluminium. Volym: 1,0 l. Mått: Ø 80 x 265 mm. Vikt: 175 g.

**732203** - Rostfritt stål. Volym: 0,6 l. Mått: Ø 72 x 210 mm. Vikt: 160 g.

**732213** - Rostfritt stål. Volym: 1,0 l. Mått: Ø 80 x 265 mm. Vikt: 205 g.

- Available in powder coated stainless steel or aluminium



### PRIMUS Drinking Bottle - Wide mouth

A water bottle with powder coated surface. The inside of the aluminium bottle has been surface-treated in accordance with food standards to make sure it does not affect the taste of the food. The stainless steel bottle is durable and does not emit toxins which many traditional PC bottles do. The bottles have a cork with two openings: a large one to make it easier to fill up and clean, and a small one to drink from. Both lids are integrated into the bottle.

#### Part number:

**732802** - Aluminium. Volume: 0,6 l • 20.3 oz. Dimensions: Ø 80 x 189 mm • 3.1" x 7.4". Weight: 149 g • 5.3 oz.

**732812** - Aluminium. Volume: 1,0 l • 33.8 oz. Dimensions: Ø 88 x 236 mm • 3.5" x 9.3" Weight: 185 g • 6.5 oz

**732801** - Stainless Steel. Volume: 0,6 l • 20.3 oz. Dimensions: 80 x 189 mm • 3.1" x 7.4".. Weight: 175 g • 6.2 oz.

**732811** - Stainless Steel. Volume: 1,0 l • 33.8 oz. Dimensions: Ø 88 x 236 mm • 3.5" x 9.3". Weight: 220 g • 7.8 oz.

### PRIMUS Gourde - Wide mouth

Gourde à surface extérieure poudrée. La surface interne des bouteilles en aluminium est traitée selon les normes s'appliquant aux aliments, garantissant un goût neutre. L'acier inoxydable est robuste et n'émet pas de toxines comme la plupart des bouteilles en plastique. La gourde est munie d'un bouchon à deux ouvertures, une grande pour faciliter le remplissage et le nettoyage et une plus petite pour boire. Les deux bouchons sont fixés à la gourde.

#### N° réf. de l'article:

**732802** - Aluminium. Contient : 0,6 l. Dimensions : Ø 80 x 189 mm. Poids : 149 g.

**732812** - Aluminium. Contient : 1,0 l. Dimensions : Ø 88 x 236 mm. Poids : 185 g.

**732801** - En acier inoxydable. Contient : 0,6 l. Dimensions : Ø 80 x 189 mm.. Poids : 175 g.

**732811** - En acier inoxydable. Contient : 1,0 l. Dimensions : Ø 88 x 236 mm. Poids : 220 g.

### PRIMUS Drinking Bottle - Wide mouth

Weithals-Trinkflasche aus Aluminium oder rostfreiem Edelstahl, jeweils mit pulverbeschichteter Außenseite. Die Edelstahlflasche ist robuster, aber schwerer. Zudem sendet Edelstahl im Gegensatz zu vielen Plastikflaschen keinerlei Schadstoffe ab. Die Alu-Flasche punktet mit niedrigerem Gewicht. Eine Oberflächenbeschichtung innen macht die Alu-Flasche Geschmacksneutral und lebensmittel-echt. Flaschenverschluss mit zwei Öffnungen: groß zum einfachen Befüllen und Reinigen – klein zum Trinken. Beide Schraubelemente des Deckels sind fest mit der Flasche verbunden.

#### Artikelnummer:

**732802** - Aluminium. Fassungsvermögen: 0,6 l. Maße: Ø 80 x 189 mm. Gewicht: 149 g.

**732812** - Aluminium. Fassungsvermögen: 1,0 l. Maße: Ø 88 x 236 mm. Gewicht: 185 g.

**732801** - Rostfreiem Edelstahl. Fassungsvermögen: 0,6 l. Maße: Ø 80 x 189 mm.. Gewicht: 175 g.

**732811** - Rostfreiem Edelstahl. Fassungsvermögen: 1,0 l. Maße: Ø 88 x 236 mm. Gewicht: 220 g.

### PRIMUS Drinking Bottle - Wide mouth

Vattenflaska med pulverlackad utsida. Insidan på Aluminium-flaskorna är ytbehandlad enligt särskilda normer för livsmedel, vilket gör den smakneutral. Den rostfria flaskan är slagtålig och avger inga gifter såsom många traditionella plastflaskor gör. Flaskorna har en kork med två öppningar, en större som underlättar påfyllning och rengöring samt en mindre att dricka ur. Båda locken sitter fast i flaskan.

#### Artikelnummer:

**732802** - Aluminium. Volym: 0,6 l. Mått: Ø 80 x 189 mm. Vikt: 149 g.

**732812** - Aluminium. Volym: 1,0 l. Mått: Ø 88 x 236 mm. Vikt: 185 g

**732801** - Rostfritt stål. Volym: 0,6 l. Mått: Ø 80 x 189 mm. Vikt: 175 g.

**732811** - Rostfritt stål. Volym: 1,0 l. Mått: Ø 88 x 236 mm. Vikt: 220 g.



- Now available in aluminium

### PRIMUS Drinking Bottle - Pocket

Oval water bottle in powder-coated aluminium. To not affect taste the bottle is internally surface-treated according to food standards. Volume: 0,4 l • 13.5 oz. Dimensions: 95 x 50 x 160 mm • 3.7" x 2.0" x 6.3". Weight: 107 g • 3.8 oz.

#### Part number: 734502

### PRIMUS Gourde - Pocket

Gourde ovale en aluminium laqué poudre. Les surfaces internes sont traitées et conformes aux normes applicables dans le domaine alimentaire. Contient : 0,4 l. Dimensions : 95 x 50 x 160 mm. Poids : 107 g.

#### N° réf. de l'article: 734502

### PRIMUS Drinking Bottle - Pocket

Ovale Wasserflasche aus pulverbeschichtetem Aluminium. Geschmacksneutral durch Oberflächenbeschichtung innen. Lebensmittel-echt. Fassungsvermögen: 0,4 l. Maße: 95 x 50 x 160 mm. Gewicht: 107 g.

#### Artikelnummer: 734502

### PRIMUS Drinking Bottle - Pocket

Oval vattenflaska i pulverlackad aluminium. Ytbehandlad på insidan enligt normer för livsmedel, vilket gör den smakneutral. Volym: 0,4 l. Mått: 95 x 50 x 160 mm. Vikt: 107 g.

#### Artikelnummer: 734502



### PRIMUS Drinking Bottle - Sport

A drinking bottle in stainless steel with an inbuilt straw and a simple opening and closing function. Stainless steel is durable and does not emit toxins which many traditional plastic bottles do. The powder-coated surface also makes it very scratch-proof. Volume: 0,6 l • 20.3 oz. Dimensions: Ø 70 x 200 mm • 2.8" x " x 7.9". Weight: 190 g • 6.7 oz.

#### Part number: 734980

### PRIMUS Drinking Bottle - Sport

Gourde en acier inoxydable avec paille incorporée et dispositif d'ouverture et de fermeture faciles. L'acier inoxydable résistant aux chocs ne dégage aucun élément toxique à la différence de nombreuses gourdes classiques en plastique. La surface extérieure poudrée permet d'éviter les rayures.

Contient : 0,6 l. Dimensions : Ø 70 x 200 mm. Poids : 190 g.

#### N° réf. de l'article: 734980

### PRIMUS Drinking Bottle - Sport

Edelstahl-Trinkflasche mit integriertem „Strohalm“ und einfachem Mechanismus zum Öffnen und Schließen. Edelstahl ist robust und im Gegensatz zu vielen Kunststoffen absolut schadstofffrei. Kratzfeste, ökologische Pulverbeschichtung außen. Fassungsvermögen: 0,6 l. Maße: Ø 70 x 200 mm. Gewicht: 190 g.

#### Artikelnummer: 734980

### PRIMUS Drinking Bottle - Sport

Vattenflaska i rostfritt stål med inbyggd sugrör och en enkel öppnings- och stängningsfunktion. Rostfritt stål är slagtåligt och avger inga gifter till skillnad från många traditionella plastflaskor. Den pulverlackerade ytan gör den även mycket reptålig. Volym: 0,6 l. Mått: Ø 70 x 200 mm. Vikt: 190 g.

#### Artikelnummer: 734980





### PRIMUS 4 Season Mug

A durable, double-walled mug in polished high-quality 18/8 stainless steel.

#### Part number:

**732250** Volume: 0.2 l • 8 oz. Dimensions: Ø 71 x 77 mm • 2.8" x 3". Weight: 111 g • 3.9 oz.

**732260** Volume: 0.3 l • 10 oz. Dimensions: Ø 75 x 90 mm • 2.9" x 3.5". Weight: 141 g • 5 oz.

### PRIMUS 4 Season Mug

Un mug durable et résistant, à double paroi isolante en acier inoxydable poli 18/8 de qualité supérieure.

#### N° réf. de l'article:

**732250** Contient : 0,2 L. Dimensions : Ø 71 x 77 mm.

Poids : 111 g.

**732260** Contient : 0,3 L. Dimensions : Ø 75 x 90 mm.

Poids : 141 g.

### PRIMUS 4 Season Mug

Unempfindlicher, doppelwandiger Becher aus poliertem, hochwertigem rostfreiem Edelstahl (18/8).

#### Artikelnummer:

**732250** Fassungsvermögen: 0,2 l. Maße: Ø 71 x 77 mm.

Gewicht: 111 g.

**732260** Fassungsvermögen: 0,3 l. Maße: Ø 75 x 90 mm.

Gewicht: 141 g.

### PRIMUS 4 Season Mug

En strykålig, dubbelväggig mugg i polerat högkvalitativt rostfritt 18/8 stål.

#### Artikelnummer:

**732250** Volym: 0,2 l. Mått: Ø 71 x 77 mm. Vikt: 111 g.

**732260** Volym: 0,3 l. Mått: Ø 75 x 90 mm. Vikt: 141 g.



### PRIMUS Toaster

Collapsible toaster in stainless steel. The mesh net distributes the heat over the bread slices. Should only be used with a gas stove. Dimensions: 140 x 167 x 15 mm • 5.5" x 6.6" x 0.6" (collapsed). Weight: 186 g • 6.6 oz.

#### Part number: 720661

### PRIMUS Grille-pain

Grille-pain dépliant en acier inoxydable. La grille répartit la chaleur sur les tranches de pain. A n'utiliser qu'avec des réchauds au GPL. Dimensions : 140 x 167 x 15 mm (déplié). Poids : 186 g.

#### N° réf. de l'article: 720661

### PRIMUS Toastaufsatz

Zusammenklappbarer Toastaufsatz aus rostfreiem Stahl. Das Netz verteilt die Hitze über die Brotscheiben. Nur mit Gaskochern zu betreiben. Maße: 140 x 167 x 15 mm (zusammengeklappt). Gewicht: 186 g.

#### Artikelnummer: 720661

### PRIMUS Brödrost

Hopfällbar brödrost i rostfritt stål. Nätet fördelar värmen över brödsnivorna. Skall endast användas till gaskök. Mått: 140 x 167 x 15 mm. (hopfäld). Vikt: 186 g.

#### Artikelnummer: 720661



734450



734458

### PRIMUS Spice Jar

A convenient way to take your favourite seasonings along. Three compartments in the same container hold spices to pep up any tasteless outdoor food! Made from durable, hygienic polypropylene plastic. Dimensions: 47 x 44 x 28 mm • 1.9" x 1.7" x 1.1". Weight: 15 g • 0.5 oz.

#### Part number:

**734450** - Red

**734451** - Black

**734452** - Green

**734458** - Multi colours (display tube, pack of 102 pcs)

### PRIMUS Boîte à épices

Une solution astucieuse pour emporter vos épices préférées. Trois compartiments dans le même récipient contiennent les épices qui relèvent tous les plats de plein air trop fades. Fabriquée en plastique PP résistant et hygiénique. Dimensions : 47 x 44 x 28 mm. Poids : 15 g.

#### N° réf. de l'article:

**734450** - Rouge

**734451** - Noir

**734452** - Vert

**734458** - Couleurs Mélangées (tube de présentation, par 102)

### PRIMUS Gewürzdose

Eine clevere Lösung, um die wichtigsten Gewürze immer dabei zu haben. Drei Behälter in ein und demselben Gefäß für Gewürze, die Ihrem Outdoor-Gericht den letzten Pfiff geben. Aus robustem und hygienischem Polypropylen. Maße: 47 x 44 x 28 mm. Gewicht: 15 g

#### Artikelnummer:

**734450** - Rot

**734451** - Schwarz

**734452** - Grün

**734458** - Verschiedene Farben (Display-Röhre mit 102 St.)

### PRIMUS Kryddbehållare

En smidig lösning för att få med sig de viktigaste kryddorna. Tre behållare i ett och samma kärl rymmer kryddor som piffar upp alla smaklösa friluftsrätter! Tillverkad i tålig och hygienisk PP-plast. Mått: 47 x 44 x 28 mm. Vikt: 15 g.

#### Artikelnummer:

**734450** - Röd

**734451** - Svart

**734452** - Grön

**734458** - Blandade färger (displayrör inkl. 102 st)



### PRIMUS Salt & Pepper Mill

A practical salt and pepper mill made of durable aluminium. Its unique design makes it easy to operate with just one hand and it is also easy to refill. Dimensions: Ø 27 x 152 mm • Ø 1.1" x 6.0". Weight: 84 g • 3.0 oz

#### Part number: 737180

### PRIMUS Moulins à sel et à poivre

Moulins à sel et à poivre pratiques en aluminium résistant aux chocs. Leur construction unique rend leur manipulation aisée d'une seule main et facilite le remplissage. Dimensions : Ø 27 x 152 mm. Poids : 84 g.

#### N° réf. de l'article: 737180

### PRIMUS Salz- und Pfeffermühle

Praktische Salz- und Pfeffermühle aus robustem Aluminium. Das einzigartige Design erlaubt eine einhändige Bedienung und erleichtert zudem das Wiederbefüllen. Maße: Ø 27 x 152 mm. Gewicht: 84 g.

#### Artikelnummer: 737180

### PRIMUS Salt- & Pepparkvarn

Praktisk salt- och pepparkvarn tillverkad i slagålig aluminium. Den unika konstruktionen gör att du enkelt hanterar kvarnen med ett enhandsgrepp och de är enkla att fylla på. Mått: Ø 27 x 152 mm. Vikt: 84 g.

#### Artikelnummer: 737180

#### PRIMUS Foot Rest

Recommended to increase stability for stoves that screw directly onto the gas cartridge, especially when using large pots or cooking on uneven surfaces. The footrest attaches to the base of the cartridge. Also fits other brand cartridges. Dimensions: 27 x 140 x 37 mm • 1.1" x 5.5" x 1.5". Weight: 22 g • 0.8 oz.

**Part number: 721171**

#### PRIMUS Trépied

Recommandé pour augmenter la stabilité des réchauds qui se vissent directement sous la bouteille de gaz, surtout lors de l'utilisation de grandes marmites ou sur des surfaces accidentées. Ce trépied se fixe au fond de la bouteille de gaz et s'adapte également aux bouteilles d'autres marques. Dimensions : 27 x 140 x 37 mm. Poids: 22 g.

**N° réf. de l'article: 721171**

#### PRIMUS Stützfuß

Verbessert die Stabilität von Kochern, die direkt auf die Gaskartusche geschraubt werden. Empfiehlt sich insbesondere bei unebenem Untergrund oder bei Verwendung großer Töpfe. Der Stützfuß wird unter der Gaskartusche befestigt. Passt auch für Gaskartuschen anderer Hersteller. Maße: 27 x 140 x 37 mm. Gewicht: 22 g.

**Artikelnummer: 721171**

#### PRIMUS Fotstöd

Rekommenderas för att öka stabiliteten vid användning av kök som skruvas direkt på gasbehållaren, särskilt om stora kokkärl används, eller då underlaget är ojämnt. Fotstödet fästes under gasbehållaren. Passar även andra fabrikat av gasbehållare. Mått: 27 x 140 x 37 mm. Vikt: 22 g.

**Artikelnummer: 721171**



• Also fits 2206 & Cassette Gas

#### PRIMUS Ignition Steel

The optimal way of starting a fire or lighting your stove in all weather conditions. Water resistant – works in rain and snow. Durable – can be used thousands of times. Effective – the sparks are about 3000°C.

**Part number:**

**733331** - Small. Dimensions: Ø 22 x 67 mm • 0.9" x 2.6". Weight: 22 g • 0.8 oz.

**732391** - Medium. Dimensions: Ø 24 x 78 mm • 0.9" x 3.1". Weight: 26 g • 0.9 oz.

**732401** - Large. Dimensions: Ø 24 x 100 mm • 0.9" x 3.9". Weight: 50 g • 1.8 oz.

#### PRIMUS Pierre à feu

Le moyen le plus efficace pour allumer un feu ou votre réchaud, dans toutes les conditions climatiques. Résiste à l'eau fonctionne sous la pluie et la neige. Durable – peut être utilisé des milliers de fois. Efficace – la température approximative des étincelles est de 3000°C.

**N° réf. de l'article:**

**733331** - Petite. Dimensions : Ø 22 x 67 mm. Poids : 22 g.

**732391** - Moyenne. Dimensions : Ø 24 x 78 mm. Poids : 26 g.

**732401** - Grande. Dimensions : Ø 24 x 100 mm. Poids : 50 g.

#### PRIMUS Zündstahl

Das optimale Tool, um ein Feuer oder den Kocher zu entzünden. Nässeunempfindlich – funktioniert auch bei Regen und Schnee. Verschleißfest – reicht für Tausende von Zündungen. Effektiv – die Temperatur der Zündfunken liegt bei 3000 °C.

**Artikelnummer:**

**733331** - Small. Maße: Ø 22 x 67 mm. Gewicht: 22 g.

**732391** - Medium. Maße: Ø 24 x 78 mm. Gewicht: 26 g.

**732401** - Large. Maße: Ø 24 x 100 mm. Gewicht: 50 g.

#### PRIMUS Tändstål

Det optimala sättet att göra upp eld eller tända ditt kök i alla väderlekar. Vattenresistent – fungerar i både regn och snö. Slitstarkt – räcker till tusentals tändningar. Effektivt – gnistorna är ca 3000°C.

**Artikelnummer:**

**733331** - Small. Mått: Ø 22 x 67 mm. Vikt: 22 g.

**732391** - Medium. Mått: Ø 24 x 78 mm. Vikt: 26 g.

**732401** - Large. Mått: Ø 24 x 100 mm. Vikt: 50 g.



#### PRIMUS PowerLighter

Primus new PowerLighter with a narrow flame makes it simple to light your stove or camp fire. A temperature of 1300°C facilitates lighting liquid fuels in bad weather. Dimensions: 80 x 50 x 20 mm • 3.15" x 2.0" x 0.8". Weight: 67 g • 2.4 oz.

**Part number:**

**733307** – Black

**733308** – Red

#### PRIMUS PowerLighter

Le nouveau PowerLighter Primus à flamme extrêmement étroite simplifie l'allumage de votre réchaud ou de votre feu de bois. La température de la flamme est de 1300°C, ce qui facilite l'allumage des carburants volatiles dans des mauvaises conditions climatiques. Dimensions : 80 x 50 x 20 mm. Poids : 67 g.

**N°réf. de l'article:**

**733307** – Noire

**733308** – Rouge

#### PRIMUS PowerLighter

Der neue Powerzünder von Primus mit Spitzbrennerflamme erleichtert das Anzünden von Kocher oder Lagerfeuer. Die Temperatur liegt bei ganzen 1.300 °C, was das Entzünden von Flüssigbrennstoffen bei schlechtem Wetter vereinfacht. Maße: 80 x 50 x 20 mm. Gewicht: 67 g.

**Artikelnummer:**

**733307** – Schwarz

**733308** – Rot

#### PRIMUS PowerLighter

Primus nya PowerLighter med spetslåga gör det enkelt att tända ditt kök eller lägereld. Temperaturen är på hela 1300°C, vilket underlättar tändning av flytande bränslen i dålig väderlek. Mått: 80 x 50 x 20 mm. Vikt: 67 g.

**Artikelnummer:**

**733307** – Svart

**733308** – Röd







#### PRIMUS Filling Adapter

This product can easily be connected to the PRIMUS PowerGas single use gas cartridges. The filling adapter can be used to fill PRIMUS PowerLighter and other refillable lighters. Dimensions: Ø 15 x 40 mm • 0.6" x 1.6". Weight: 19 g • 0.7 oz.

**Part number: 733870**

#### PRIMUS Adaptateur de remplissage

Ce produit peut être facilement raccordé à la cartouche jetable PRIMUS PowerGas. L'adaptateur de remplissage peut également être utilisé pour remplir le briquet PRIMUS PowerLighter et autres briquets rechargeables. Dimensions : Ø 15 x 40 mm. Poids : 19 g.

**N° réf. de l'article: 733870**

#### PRIMUS Fülladapter

Dieses Produkt lässt sich ganz einfach an die Einweg-Gaskartusche von PRIMUS PowerGas anschließen. Der Fülladapter kann zum Auffüllen des PRIMUS PowerLighters und anderer, wieder auffüllbarer Zünder verwendet werden. Maße: Ø 15 x 40 mm. Gewicht: 19 g.

**Artikelnummer: 733870**

#### PRIMUS Fyllningsadapter

Denna produkt kan enkelt anslutas till PRIMUS PowerGas engångsgasbehållare. Fyllningsadaptorn kan användas för att fylla på PRIMUS PowerLighter och andra påfyllningsbara tändare. Mått: Ø 15 x 40 mm. Vikt: 19 g.

**Artikelnummer: 733870**



#### PRIMUS Hose

800 mm hose with two pcs of 1/4" connection.

**Part number: 734620**

#### PRIMUS Flexible

800 mm flexible avec 2 connections 1/4".

**N° réf. de l'article: 734620**

#### PRIMUS Schlauch

Schlauch, 800 mm, mit zwei Schlauchverbindungen (1/4 Zoll).

**Artikelnummer: 734620**

#### PRIMUS Slang

800 mm slang med 1/4" anslutningar.

**Artikelnummer: 734620**



#### PRIMUS Leak Spray

To test the seal on gas and air systems under pressure. For use on tubing, hoses, connectors, joints, and couplings. Easy-to-see, small bubbles reveal the tiniest break in the seal. Can also be used to test refrigeration and compressed air equipment, tires and inner tubes, inflatable boats, and more. Good to have in your toolbox, car, trailer, or boat. Dimensions: Ø 50 x 148 mm • 2" x 5.8". Weight: 184 g • 6.5 lbs.

**Part number: 888888**

#### PRIMUS Spray de détection des fuites

Pour le contrôle d'étanchéité des systèmes à gaz et à air sous pression. Se vaporise sur les tuyaux, les flexibles, les embouts, les joints et les raccords. De petites bulles visibles détectent la moindre fuite. Peut également être utilisé pour le contrôle par exemple des installations réfrigérantes et d'air sous pression, pneus et chambres à air, bateaux pneumatiques etc. Pratique dans la caisse à outils, la voiture, la caravane ou le bateau. Dimensions : Ø 50 x 148 mm. Poids : 184 g.

**N° réf. de l'article: 888888**

#### PRIMUS Leckspray

Zur Dichtigkeitskontrolle von unter Druck stehenden Gas- und Luftsystemen. Auf Rohre, Schläuche, Anschlüsse, Fugen und Verbindungen sprühen. Deutliche kleine Blasen verraten die kleinste Undichtigkeit. Ausgezeichnet geeignet zur Kontrolle von beispielsweise Kühl- und Druckluftanlagen, Reifen und Schläuchen, Gummibooten u.v.a.m. Unentbehrlich im Werkzeugkasten, Auto, Wohnwagen oder Boot. Maße: Ø 50 x 148 mm. Gewicht: 184 g.

**Artikelnummer: 888888**

#### PRIMUS Läckspray

För täthetskontroll av gas och luftsystem under tryck. Sprayas på rör, slangar, anslutningar, skarvar och kopplingar. Tydliga små bubblor avslöjar minsta otäthet. Kan även användas för kontroll av kyl- och tryckluftsanläggningar, däck och slangar, gummibåtar mm. Bra att ha i verktygslådan, bilen, husvagnen eller båten. Mått: Ø 50 x 148 mm. Vikt: 184 g.

**Artikelnummer: 888888**



#### PRIMUS Allroundgas

Butane gas for refilling gas lighters. The cap includes five different nozzles. Dimensions: Ø 52 x 182 mm • 2" x 7.1". 290 ml. Gross weight: 214 g • 7.5 oz.

**Part number: 720061**

#### PRIMUS Gaz Allroundgas

Gaz butane pour recharger les briquets à gaz. Cinq embouchures différentes accompagnent le couvercle. Dimensions : Ø 52 x 182 mm. 290 ml. Poids brut : 214 g.

**N° réf. de l'article: 720061**

#### PRIMUS Allroundgas

Butangas zum Auffüllen von Gasanzündern. Fünf unterschiedliche Mundstücke sind im Verschluss enthalten. Maße: Ø 52 x 182 mm. 290 ml. Bruttogewicht: 214 g.

**Artikelnummer: 720061 -**

#### PRIMUS Allroundgas

Butangas för påfyllning av gaständare. Fem olika munstycken medföljer i locket. Mått: Ø 52 x 182 mm. 290 ml. Bruttovikt: 214 g.

**Artikelnummer: 720061**

### PRIMUS PowerGas - without valve

The Primus single-use pierceable cartridge contains 190 g butane/propane mix.

#### Part number:

**221093** - 190 g • 6.7 oz. Dimensions: Ø 90 x 90 mm • 3.5" x 3.5". Gross weight: 375 g • 13.2 oz.

### PRIMUS Gaz PowerGas – sans valve

Cartouche de gaz Primus perçable et jetable qui contient 190 g de mélange de gaz Primus, butane et propane.

#### N° réf. de l'article:

**221093** - 190 g. Dimensions : Ø 90 x 90 mm. Poids brut : 375 g.

### PRIMUS PowerGas - ohne Ventil

Stechdornkartusche von Primus, gefüllt mit 190 g Butan/Propan Mix.

#### Artikelnummer:

**221093** - 190 g. Maße: Ø 90 x 90 mm. Bruttogewicht: 375 g.

### PRIMUS PowerGas - utan ventil

Primus punkteringsbara engångsbehållare som innehåller 190 g gas av butan/propan mix.

#### Artikelnummer:

**221093** - 190 g. Mått: Ø 90 x 90 mm. Bruttovikt: 375 g.



### PRIMUS Cassette Gas

Contains 220 g butane. Cartridges are equipped with self-sealing, safety valves and bayonet joint.

#### Part number:

**220893** - 220 g • 7.7 oz. Dimensions: Ø 65 x 200 mm • 2.6" x 7.9". Gross weight: 325 g • 11.4 oz.

### PRIMUS Gaz Cassette

Cartouches de gaz PRIMUS. Contenant 220 g de butane. Les récipients sont munis de valve de sécurité à extinction automatique et d'un culot à baïonnette.

#### N° réf. de l'article:

**220893** - 220 g. Dimensions : Ø 65 x 200 mm. Poids brut : 325 g.

### PRIMUS Cassette Gas

Die Behälter, ausgestattet mit selbstschließendem Sicherheitsventil und Bajonettfassung, enthalten 220 g Butan.

#### Artikelnummer:

**220893** - 220 g. Maße: Ø 65 x 200 mm. Bruttogewicht: 325 g.

### PRIMUS Cassette Gas

Innehåller 220 g butan. Behållarna är utrustade med självstängande säkerhetsventil och bajonettfatning.

#### Artikelnummer:

**220893** - 220 g. Mått: Ø 65 x 200 mm. Bruttovikt: 325 g.



### PRIMUS PowerGas

Contains 100, 230 g or 450 g of Primus' gas mixture, 4 Seasons. The largest cartridge (220294) contains the equivalence of approximately 1 l of methylated spirits, sufficient to boil about 30 l of water. The cartridges are equipped with self-sealing, safety valves and internationally standard screw threads.

#### Part number:

**220694** - 100 g • 3.5 oz. Dimensions: Ø 90 x 67 mm • 3.5" x 2.6". Gross weight: 198 g • 7 oz.

**220794** - 230 g • 8.1 oz. Dimensions: Ø 108 x 85 mm • 4.2" x 3.3". Gross weight: 390 g • 13.7 oz.

**220294** - 450 g • 15.9 oz. Dimensions: Ø 108 x 137 mm • 4.2" x 5.4". Gross weight: 645 g • 22.7 oz.

### PRIMUS PowerGas

Contient 100 g, 230 g ou 450 g du mélange de gaz Primus, 4 saisons. La plus grande cartouche (220294) équivaut à environ 1 l d'alcool méthylique dénaturé, suffisant pour faire bouillir environ 30 l d'eau. Réservoirs à gaz dotés de valves de sécurité à fermeture automatique. Filetage conforme aux normes internationales.

#### N° réf. de l'article:

**220694** - 100 g. Dimensions: Ø 90 x 67 mm.

Poids (brut) : 198 g.

**220794** - 230 g. Dimensions: Ø 108 x 85 mm.

Poids (brut) : 390 g.

**220294** - 450 g. Dimensions: Ø 108 x 137 mm.

Poids (brut) : 645 g.

### PRIMUS PowerGas

Gefüllt mit 100, 230 bzw. 450 g Flüssiggas der „4 Seasons“-Gas-mischung von Primus. Der Inhalt der größten Kartusche (220294) entspricht ca. 1 Liter Brennspiritus, ausreichend, um ca. 30 Liter Wasser zum Kochen zu bringen. Die Behälter sind mit selbst-schließenden Sicherheitsventilen und internationalem Standardgewinde ausgestattet.

#### Artikelnummer:

**220694** - 100 g. Maße: Ø 90 x 67 mm.

Bruttogewicht: 198 g.

**220794** - 230 g. Maße: Ø 108 x 85 mm.

Bruttogewicht: 390 g.

**220294** - 450 g. Maße: Ø 108 x 137 mm.

Bruttogewicht: 645 g.

### PRIMUS PowerGas

Innehåller 100, 230 respektive 450 g gas av Primus gasblandning, 4 Seasons. Den största behållaren, 220294 motsvarar ca 1 liter T-sprit, tillräckligt för att koka upp 30 liter vatten. Behållarna är utrustade med självstängande säkerhetsventil och internationell standardgänga.

#### Artikelnummer:

**220694** - 100 g. Mått: Ø 90 x 67 mm.

Bruttovikt: 198 g.

**220794** - 230 g. Mått: Ø 108 x 85 mm.

Bruttovikt: 390 g.

**220294** - 450 g. Mått: Ø 108 x 137 mm.

Bruttovikt: 645 g.





720580

**PRIMUS Regulator with valve - 50 mbar**

Regulator with valve 50 mbar for cylinders with M16 x 1.5 (CG) connection and 1/4" hose connection, shut-off-valve. Capacity 0.8 kg/h. Weight 215 g • 7.6 oz.

**Part number: 720580**

**PRIMUS Régulateur avec valve - 50 mbar**

Détendeur avec valve 50 mbar pour cylindres avec connection M16 x 1.5 (CG) et raccord de flexible de 1/4", capacité de 0,8 kg, valve d'obturation. Capacité 0,6 kg/h. Poids 215 g.

**N° réf. de l'article: 720580**

**PRIMUS Regler mit Ventil - 50 mbar**

Regler mit Ventil 50 mbar für Gasflaschen mit M16 x 1.5 (CG) an-schluss und 1/4" Schlauchverbindung. Absperrventil. Kapazität 0,8 kg/h. Gewicht 215 g.

**Artikelnummer: 720580**

**PRIMUS Regulator - 50 mbar**

Regulator 50 mbar för gasflaskor med M16 x 1.5 (CG) gänga och 1/4" slanganslutning och avstängningsventil. Kapacitet 0,8 kg/h. Vikt 215 g.

**Artikelnummer: 720580**



720530

720540

720590

**PRIMUS Regulator with valve - 30 mbar**

Regulator with valve 30 mbar for Primus or Campingaz® cylinders with 8 or 10 mm hose connection, shut-off-valve. Capacity 1 kg/h. Weight 215 g • 7.6 oz.

**Part number:**

**720530** - Primus / 8 mm

**720540** - Primus / 10 mm

**720590** - M16 x 1.5, CG / 8 mm

**PRIMUS Régulateur avec valve - 30 mbar**

Détendeur avec valve 30 mbar pour cylindres Primus ou Campin-gaz® avec raccord de flexible de 8 ou 10 mm, valve d'obturation. Capacité 1 kg/h. Poids 215 g.

**N° réf. de l'article:**

**720530** - Primus / (8 mm)

**720540** - Primus / (10 mm)

**720590** - M16 x 1,5, CG / (8 mm)

**PRIMUS Regler mit Ventil - 30 mbar**

Regler mit Ventil 30 mbar für Primus- oder Campingaz® Gas-flaschen mit 8 oder 10 mm Schlauchverbindung. Absperrventil. Kapazität 1 kg/h. Gewicht 215 g.

**Artikelnummer:**

**720530** - Primus / 8 mm

**720540** - Primus / 10 mm

**720590** - M16 x 1,5, CG / 8 mm

**PRIMUS Regulator med ventil - 30 mbar**

Regulator 30 mbar för Primus eller Campingaz® gasflaskor med 8 eller 10 mm slanganslutning och avstängningsventil. Kapacitet 1 kg/h. Vikt 215 g.

**Artikelnummer:**

**720530** - Primus / 8mm

**720540** - Primus / 10mm

**720590** - M16 x 1,5, CG / 8 mm



720270

**PRIMUS Regulator 30 mbar with POL inlet**

Regulator 30 mbar with POL inlet and 8 mm hose connection. Ca-pacity 1.5 kg/h. Weight 239 g • 8.4 oz.

**Part number: 720270**

**PRIMUS Régulateur 30 mbar avec connection POL**

Détendeur 30 mbar avec connection POL et raccord de flexible 8 mm. Capacité 1,5 kg/h. Poids 239 g.

**N° réf. de l'article: 720270**

**PRIMUS Regler 30 mbar mit POL-Eingang**

Regler 30 mbar mit POL-Eingang und 8 mm Schlauchverbindung. Kapazität 1,5 kg/h. Gewicht 239 g.

**Artikelnummer: 720270**

**PRIMUS Regulator 30 mbar med POL-anslutning**

Regulator 30 mbar med POL-koppling och 8 mm slanganslutning. Kapacitet 1,5 kg/h. Vikt 239 g.

**Artikelnummer: 720270**

# **PRIMUS** Glasses and Mantles



720630



811006

PRIMUS Lantern Glasses				
Product number	Name	Fits	Type of glass	Dimensions
<b>720630</b>	Lantern glass	2184, 2284, 2172/79, 2269, 3069 4069/79	Frosted	Ø 80 x 80 mm • 3.1" • 3.1"
<b>811006</b>	Lantern glass	2152/59, 2163, 2257, 2162, 2169	Frosted	Ø 110 x 115 mm • 4.3" x 4.5"



Mantle



Goose neck burner



Rocket burner

PRIMUS Mantles			
Product number	Name	Fits	Type of burner
<b>730800</b>	Mantle (pack of 3)	2184, 2284, 3284, 2172/79, 3230/40/50, 2245, 3235, 2213	Rocket
<b>800801</b>	Mantle (pack of 3)	2150, 2170, 2171, 2176	Goose neck
<b>800901</b>	Mantle (pack of 3)	2152, 2159, 2162, 2169, 2917	Goose neck





## How to mantle a lantern



Use outdoors only! Slip the mantle over the burner. The large hole should be over the entire perforated part of the burner. The little hole should only be over the tip of the burner.

Uniquement pour utilisation à l'extérieur! Glissez le manchon sur le brûleur. Le grand trou doit recouvrir la partie perforée du brûleur. Le petit ne doit en recouvrir que l'extrémité.

Nur im Freien verwenden! Stülpen Sie den Glühstrumpf über den Brenner. Die große Öffnung wird über den Brenner in die Einkerbung gezogen, die obere, kleine Öffnung über die Brennerspitze.

Endast för utomhusbruk! Trä glödstrumpan över brännaren. Observera att det stora hålet ska träs över hela den hålförsedda delen av brännaren. Det lilla hålet i glödstrumpan ska endast dras över spetsen på brännaren.



Warning! Do not switch on the gas! Burn off the mantle by lighting it.

Attention! N'ouvrez pas le gaz! Laissez le manchon se consumer entièrement en l'allumant.

Achtung! Das Ventilrad muss fest geschlossen sein! Zünden Sie den Glühstrumpf mit einem Feuerzeug an.

Varning! Skruva inte på gasen! Bränn av glödstrumpan genom att antända den.



Let it burn until there is only a white "skeleton" left.

Laissez-le se consumer jusqu'à ce qu'il ne reste plus qu'un "résidu" blanc.

Lassen Sie den Glühstrumpf ausbrennen, bis nur noch ein „Skelett“ übrig bleibt.

Låt den brinna/glöda tills ett vitt "ägg" har bildats.



Switch on the gas and ignite the lantern. Run it in full effect for about 30 seconds. Put the glass back in position. The lantern is now ready for use.

Allumez-le en faisant s'échapper le gaz à plein débit et laissez-le brûler pendant environ 30 secondes. Remettez le verre. La lampe est prête à fonctionner.

Betreiben Sie die Leuchte für 30 Sekunden mit voller Leistung. Montieren Sie das Glas wieder an seiner ursprünglichen Position. Die Leuchte ist nun betriebsbereit.

Antänd med gas på full effekt och låt den brinna i ca 30 sekunder. Sätt på glaset. Lyktan är nu klar att använda.

# PRIMUS Sales Material

**NEW**



Concept DVD

## PRIMUS Advertisement DVD

The DVD includes templates for several advertisements in three different sizes (full page, 1/2 page and 1/3 column), banners for Internet advertising and logos. Ready advertisements are available in English, templates for French, German and Swedish.

**Part number: 566001**

## PRIMUS DVD d'annonces publicitaires

Le DVD contient des modèles pour différents types de publicité en trois tailles différentes (pleine page, 1/2 page et 1/3 de colonne), des bannières pour la publicité sur Internet et logotypes. Les publicités sont prêtes en anglais et des modèles sont en français, en allemand et en suédois.

**N° réf. de l'article: 566001**

## PRIMUS Anzeigen DVD

Die DVD beinhaltet Vorlagen für zahlreiche unterschiedliche Anzeigen in drei verschiedenen Größen (1 Seite, 1/2 Seite, 1/3 Seite), Banner für Internetanzeigen und Logos. Druckfertige Anzeigen in Englisch, Vorlagen für französische, deutsche und schwedische Anzeigen.

**Artikelnummer: 566001**

## PRIMUS Annons DVD

DVD:n innehåller mallar för många olika annonser i tre olika storlekar (helsida, 1/2 sida och 1/3 kolumn), banners för Internetannonsering och logotyper. Färdiga annonser finns på engelska, samt mallar för franska, tyska och svenska.

**Artikelnummer: 566001**



Full page



1/2 page



1/2 page

## PRIMUS Instructional Films

Nine product films are being launched on Primus Channel on YouTube. They are also available on DVD to a limited extent.

**Part number: 566050**

## PRIMUS Films d'instruction

Neufs films portant sur nos produits, visibles sur le channel Primus sur YouTube. Existe en DVD Édition limitée.

**N° réf. de l'article: 566050**

## PRIMUS Instruktionsfilme

Insgesamt neun Filme finden sich auf dem YouTube Channel von Primus. Zum Teil sind diese auch auf DVD erhältlich.

**Artikelnummer: 566050**

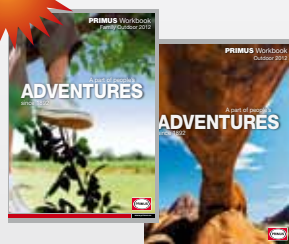
## PRIMUS Instruktionsfilmer

Nio produktfilmer som lanseras på PrimusChannel på YouTube. De finns även i begränsad upplaga på DVD.

**Artikelnummer: 566050**



**NEW**



## PRIMUS Workbook 2012

**Part number:**

**566055 - Family Outdoor Workbook 2012**  
**566056 - Outdoor Workbook 2012**

## PRIMUS Workbook 2012

**N° réf. de l'article:**

**566055 - Family Outdoor Workbook 2012**  
**566056 - Outdoor Workbook 2012**

## PRIMUS Workbook 2012

**Artikelnummer:**

**566055 - Family Outdoor Workbook 2012**  
**566056 - Outdoor Workbook 2012**

## PRIMUS Workbook 2012

**Artikelnummer:**

**566055 - Family Outdoor Workbook 2012**  
**566056 - Outdoor Workbook 2012**

## PRIMUS Balloons "Primus was here"

**Part number: 566002**

## PRIMUS Balloons "Primus was here"

**N° réf. de l'article: 566002**

## PRIMUS Luftballons „Primus was here"

**Artikelnummer: 566002**

## PRIMUS Ballonger "Primus was here"

**Artikelnummer: 566002**



### PRIMUS T-Shirt

This EarthPositive T-shirt is manufactured solely using renewable green energy from wind and solar power, 100% organic cotton.

#### Part number:

**566058** - S, male, light blue  
**566059** - M, male, light blue  
**566060** - L, male, light blue  
**566061** - XL, male, light blue  
**566062** - XXL, male, light blue  
**566063** - S, female, brown  
**566064** - M, female, brown  
**566065** - L, female, brown  
**566066** - XL, female, brown

### PRIMUS T-Shirt

Ce Tee-shirt EarthPositive est fabriqué exclusivement à base d'énergie éolienne et solaire, 100% Bio Coton

#### N° réf. de l'article:

**566058** - S, homme, bleu ciel  
**566059** - M, homme, bleu ciel  
**566060** - L, homme, bleu ciel  
**566061** - XL, homme, bleu ciel  
**566062** - XXL, homme, bleu ciel  
**566063** - S, femme, marron  
**566064** - M, femme, marron  
**566065** - L, femme, marron  
**566066** - XL, femme, marron

### PRIMUS T-Shirt

Für die Herstellung dieses EarthPositive T-Shirt wird ausschließlich erneuerbare Energie aus Wind- und Solarkraft verwendet, 100% Biobaumwolle.

#### Artikelnummer:

**566058** - S, Männer, hellblau  
**566059** - M, Männer, hellblau  
**566060** - L, Männer, hellblau  
**566061** - XL, Männer, hellblau  
**566062** - XXL, Männer, hellblau  
**566063** - S, Frauen, braun  
**566064** - M, Frauen, braun  
**566065** - L, Frauen, braun  
**566066** - XL, Frauen, braun

### PRIMUS T-Shirt

Denna EarthPositive-T-shirt är producerad enbart med förnybar, grön energi från vind- och solkraft, 100% ekologisk bomull.

#### Artikelnummer:

**566058** - S, herr, ljusblå  
**566059** - M, herr, ljusblå  
**566060** - L, herr, ljusblå  
**566061** - XL, herr, ljusblå  
**566062** - XXL, herr, ljusblå  
**566063** - S, dam, brun  
**566064** - M, dam, brun  
**566065** - L, dam, brun  
**566066** - XL, dam, brun



### PRIMUS Stickers – Logotype

For usage inside as well as outside.

#### Part number:

**565935** Dimensions: 136 x 210 mm • 5.3" x 8.3".  
**565936** Dimensions: 96 x 148 mm • 3.8" x 5.8".  
**565937** Dimensions: 32 x 50 mm • 1.3" x 2".

### PRIMUS Autocollant avec logo

Pour usage à l'intérieur et l'extérieur.

#### N° réf. de l'article:

**565935** Dimensions: 136 x 210 mm.  
**565936** Dimensions: 96 x 148 mm.  
**565937** Dimensions: 32 x 50 mm.

### PRIMUS Aufkleber – Logo

Zum Gebrauch für drinnen und draußen.

#### Artikelnummer:

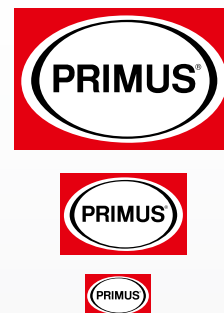
**565935** Maße: 136 x 210 mm.  
**565936** Maße: 96 x 148 mm.  
**565937** Maße: 32 x 50 mm.

### PRIMUS Klisterdekal – Logotype

För inom- såväl som utomhusbruk.

#### Artikelnummer:

**565935** Mått: 136 x 210 mm.  
**565936** Mått: 96 x 148 mm.  
**565937** Mått: 32 x 50 mm.



### PRIMUS Stickers – “Primus was here”

For usage inside as well as outside.

#### Part number:

**565966** - 50 x 42 mm • 2" x 1.6".  
**565967** - 150 x 125 mm • 5.9" x 4.9".

### PRIMUS Autocollants – “Primus was here”

Pour usage à l'intérieur et l'extérieur. .

#### N° réf. de l'article:

**565966** - 50 x 42 mm.  
**565967** - 150 x 125 mm.

### PRIMUS Aufkleber „Primus was here“

Geeignet für drinnen wie draußen.

#### Artikelnummer:

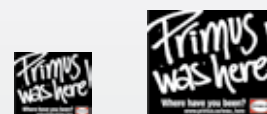
**565966** - 50 x 42 mm.  
**565967** - 150 x 125 mm.

### PRIMUS Dekaler – “Primus was here”

För användning såväl inom- som utomhus.

#### Part number:

**565966** - 50 x 42 mm.  
**565967** - 150 x 125 mm.



### PRIMUS Cap “Primus was here”

Part number: 565986

### PRIMUS Casquette “Primus was here”

N° réf. de l'article: 565986

### PRIMUS Cap „Primus was here”

Artikelnummer: 565986

### PRIMUS Keps “Primus was here”

Artikelnummer: 565986







### PRIMUS Pedometer Watch

Keep track of the time, the number of steps you've taken and the calories you've burned with the Primus Pedometer Watch. Also includes distance, stopwatch and alarm functions.

**Part number: 566015**

### PRIMUS Montre avec podomètre

Contrôlez à la fois l'heure, le nombre de pas et de calories brûlées à l'aide de la PRIMUS Montre avec podomètre. Elle fonctionne aussi comme compteur kilométrique, chronomètre et alarme.

**N° réf. de l'article: 566015**

### PRIMUS Uhr mit Schrittzähler

Damit haben Sie nicht nur die Zeit, sondern auch die Anzahl Ihrer Schritte und Ihren Kalorienverbrauch unter Kontrolle. Zusätzliche Funktionen: Entfernungsmesser, Stoppuhr und Weckfunktion.

**Artikelnummer: 566015**

### PRIMUS Klocka med stegräknare

Håll koll på både tid, antal steg och kaloriförbrukning med hjälp av Primus klocka med stegräknare. Innehåller även funktioner som distansmätare, tidtagning och alarm.

**Artikelnummer: 566015**



### PRIMUS PrimeLite Neck Strap

Can be used as a holder for your mobile phone, as a holder for your visitor badge at trade shows or maybe as a key chain.

**Part number: 565951**

### PRIMUS PrimeLite Tour de cou

Peut être utilisé pour porter votre téléphone portable, votre badge de foire expo ou pourquoi pas comme porte-clés.

**N° réf. de l'article: 565951**

### PRIMUS PrimeLite Umhängeband

Damit haben Sie Ihr Handy oder Ihre Schlüssel immer griffbereit! Gut geeignet auch zum Befestigen von Namensschildern auf Messen usw.

**Artikelnummer: 565951**

### PRIMUS PrimeLite Neck Strap

Kan användas som hållare för din mobiltelefon, besöksbrickan på mässor eller varför inte som nyckelband.

**Artikelnummer: 565951**



### PRIMUS Shoulder Bag & Laptop Case

The PRIMUS Shoulder Bag is a soft-sided bag with two compartments. The larger compartment is cushioned to protect your laptop computer. The other compartment is divided into several smaller pockets – perfect for organizing everything you need to take with you. Weight: 700 g • 24.7 oz. The PRIMUS Laptop Case fits into the Shoulder Bag. It provides lightweight, soft-sided protection for your laptop and fits models up to 245 x 360 x 26 mm • 9.6" x 14.2" x 1" in size. Weight: 260 g • 9.2 oz

**Part number: 566018**



### PRIMUS Shoulder Bag & Laptop Case

Le PRIMUS Shoulder Bag est un sac souple avec deux compartiments. Le compartiment le plus grand est capitonné pour protéger votre ordinateur portable. L'autre compartiment est divisé en plusieurs poches de petites tailles – parfaites pour organiser tout ce que vous devez d'emporter. Poids: 700 g. Le PRIMUS Laptop Case peut se ranger dans le Shoulder Bag. Il apporte une protection légère et souple à votre ordinateur portable et convient aux modèles de dimensions maximales de 245 x 360 x 26 mm. 245 x 360 x 26 mm. Poids: 260 g.

**N° réf. de l'article: 566018**

### PRIMUS Schultertasche und Laptop-Tasche

Die PRIMUS Schultertasche ist eine gepolsterte Tasche mit zwei Fächern. Das große Fach ist gepolstert zum Schutz des Laptops. Das zweite Fach ist mit mehreren kleineren Taschen ausgestattet – die perfekte Organisation für unterwegs. Gewicht: 700 g. Die Laptop-Tasche passt in die Schultertasche und bietet leichtgewichtigen Schutz für den Laptop. Passend für Modelle bis zur Größe von 245 x 360 x 26 mm. Gewicht: 260 g.

**Artikelnummer: 566018**

### PRIMUS Shoulder Bag & Laptop Case

PRIMUS Shoulder Bag är en smidig axelremsväska med två fack. Ett större fack med vadderad avdelning för den bärbara datorn, samt ett ytterfack uppdelat i ett flertal mindre avdelningar. Perfekt för att organisera allt som ska med. Vikt: 700 g. PRIMUS Laptop Case ryms i axelremsväskan och är ett lätt och smidigt skydd för den bärbara datorn, passar datorer upp till måtten 245 x 360 x 26 mm • 9.6" x 14.2" x 1". Vikt: 260 g.

**Artikelnummer: 566018**



### PRIMUS Sample Bag

A big, robust travel bag (120 l) with sturdy wheels, pull handle and shoulder straps so it can go anywhere. The bag is divided into one large and one smaller compartment – perfect for keeping sales samples separate from your travel things. Weight: 2180 g • 76.9 oz

**Part number: 565963**

### PRIMUS Sample Bag (Sac Primus)

Un vrai sac de voyage de grande taille (120 L) avec des roues solides, une poignée rétractable et des bandoulières pour pouvoir l'emporter partout. Le sac est divisé en deux compartiments, un petit et un grand, parfaits pour séparer les échantillons du nécessaire de voyage. Poids: 2180 g.

**N° réf. de l'article: 565963**

### PRIMUS Sample Bag

Große und robuste Reisetasche (120 l) mit verschleißfesten Rollen, Griff und Trageriemen – unentbehrlich für jede Reise. Die Tasche besitzt zwei Fächer. Damit behält man den Überblick über Verkaufsmuster und die persönlichen Sachen. Gewicht: 2180 g.

**Artikelnummer: 565963**

### PRIMUS Sample Bag

En stor och rejäl resväska (120 l) med kraftiga hjul, draghandtag och axelremmar för att kunna tas med överallt. Väskan är uppdelad i en större och en mindre avdelning, perfekt för att dela upp säljprover och övernattningspackningen. Vikt: 2180 g.

**Artikelnummer: 565963**

#### PRIMUS Peg for slot-in wall

Metal, with Primus logo. Dimensions: 250 x 55 mm • 9.8" x 2.2"

**Part number: 566008**

#### PRIMUS Crochet pour mur à fente

En métal, avec le logo Primus. Dimensions: 250 x 55mm

**N° réf. de l'article: 566008**

#### PRIMUS Aufhängung

Aus Metall mit Primus-Logo. Maße: 250 x 55 mm.

**Artikelnummer: 566008**

#### PRIMUS Hängare för slot-in vägg

Av metall, med Primus logotype. Mått: 250 x 55 mm

**Artikelnummer: 566008**



#### PRIMUS PrimeTorch™ Display Stand

Metal countertop/tabletop stand for Primus flashlights.

Dimensions: 50 x 120 x 110 mm • 1.9" x 4.7" x 4.3"

**Part number: 566007**

#### PRIMUS Présentoir PrimeTorch™

Présentoir de comptoir pour Primus Lampes de poche.

Dimensions: 50 x 120 x 110 mm

**N° réf. de l'article: 566007**

#### PRIMUS PrimeTorch™-Display-Ständer

Tischständer aus Metall für die Taschenlampen von Primus.

Maße: 50 x 120 x 110 mm

**Artikelnummer: 566007**

#### PRIMUS PrimeTorch™ Displayställ

Bordsställ i metall för Primus ficklampor.

Mått: 50 x 120 x 110 mm

**Artikelnummer: 566007**



#### PRIMUS PrimeLite™ Display

For Primus head lamps. The display is made of metal and can be hung from a wall or used on counters. Dimensions: 195 x 185 x 195 mm • 7.8" x 7.3" x 7.8".

**Part number: 565968**

#### PRIMUS Présentoir PrimeLite™

Pour les lampes frontales Primus. Le support est en métal et peut être soit accroché au mur soit posé. Dimensions: 195 x 185 x 195 mm.

**N° réf. de l'article: 565968**

#### PRIMUS PrimeLite™ Display

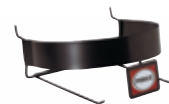
Für Primus Stirnlampen. Das Display ist aus Metall und kann aufgehängt oder aufgestellt werden. Maße: 195 x 185 x 195 mm.

**Artikelnummer: 565968**

#### PRIMUS PrimeLite™ Display

För Primus pannlampor. Stället är av metall och kan både hängas på en vägg eller ställas. Mått: 195 x 185 x 195 mm.

**Artikelnummer: 565968**



#### PRIMUS Display stand

A metal floor stand that can be rotated. It has 10 shelves (31.5 x 16 cm • 12.2" x 6.3") and 30 hangers. All are moveable to provide the greatest amount of flexibility. Dimensions unfolded: 180 x 65 x 65 cm • 70.9" x 25.6" x 25.6". Dimensions folded: 80 x 62 x 21 cm • 31.5" x 24.4" x 8.3".

**Part number: 566047**

#### PRIMUS Présentoir sur pied

Présentoir pivotant en métal, à poser au sol. Dispose de 10 tablettes (31,5 x 16 cm) et de 30 crochets. Tous les éléments sont mobiles pour assurer une grande flexibilité. Dimensions repliés: 180 x 65 x 65 cm. Dimensions: 80 x 62 x 21 cm.

**N° réf. de l'article: 566047**

#### PRIMUS Display Ständer

Drehbarer Metallständer mit 10 Einlegeböden (31,5 x 16 cm) und 30 Aufhängern. Individuell verstellbar für größtmögliche Flexibilität im Laden. Maße: 180 x 65 x 65 cm. Packmaße: 80 x 62 x 21 cm.

**Artikelnummer: 566047**

#### PRIMUS Displayställ

Golvställ av metall som går att rotera. Det har 10 hyllplan (31,5 x 16 cm) och 30 hängare. Samtliga är flyttbara för största flexibilitet. Mått, uppfällt: 180 x 65 x 65 cm. Packmått: 80 x 62 x 21 cm.

**Artikelnummer: 566047**



#### PRIMUS PowerGas – Empty cartridges

**Part number:**

**220600** - 100 g

**220700** - 230 g

**220200** - 450 g

#### PRIMUS PowerGas – Cartouches de gaz vides

**N° réf. de l'article:**

**220600** - 100 g

**220700** - 230 g

**220200** - 450 g

#### PRIMUS PowerGas – Leere Gaskartuschen

**Artikelnummer:**

**220600** - 100 g

**220700** - 230 g

**220200** - 450 g

#### PRIMUS PowerGas – Tomma gasbehållare

**Artikelnummer:**






























**220600** - 100 g

**220700** - 230 g

**220200** - 450 g























































































# PRIMUS Product Summary

Product	Item details & product number	Master-pack	EAN-barcode
	PRIMUS Mimer Stove - without piezo ignition 224394	6	Mimer 224394  7 330033 224320
	PRIMUS Mimer Stove Duo - without piezo ignition 224344	6	Mimer Duo Stove, 224344  7 330033 224344
	PRIMUS Mimer Kit - without piezo ignition 324611	4	Mimer Kit 324611  7 330033 324662
	PRIMUS Mimer Lantern - with piezo ignition 226993	6	Mimer L. Piezo 226993  7 330033 226911
	PRIMUS Mimer Lantern Duo - with piezo ignition 226943	6	Mimer Duo Lantern, 226943  7 330033 226935
	PRIMUS Jan Stove - with piezo ignition 321663	6	Jan Stove 321663  7 330033 321609
	PRIMUS Jan Stove - without piezo ignition 321664	6	Jan Stove, 321664  7 330033 321623
	PRIMUS Jan Stove Duo - with piezo ignition 321643	6	Jan Duo Stove, 321643  7 330033 321630
	PRIMUS Stena Stove 342011	6	Stena Stove, 342011  7 330033 342024
	PRIMUS Stena Stove 342012	6	StenaStove wout FFD 342012  7 330033 897524
	PRIMUS Griddle plate - for Stena Stove 735330	6	Grill Grate 735330  7 330033 735338
	PRIMUS Vidar BBQ 440011	3	Vidar BBQ 440011  7 330033 440034
	PRIMUS Vidar BBQ with Bag 440021	3	Vidar S BBQ 440021  7 330033 4400212
	PRIMUS Vidar BBQ Bag 734890	20	Vidar Bag, 734890  7 330033 348903
	PRIMUS Frey Stove - without piezo ignition 304311	6	Frey Stove 304311  7 330033 304329
	PRIMUS Frey Lantern - without piezo ignition 306911	6	Frey Lantern 306911  7 330033 306927
	PRIMUS Njord Stove - without piezo ignition 229095	6	Njord Stove 229095  7 330033 229011
	PRIMUS Njord Stove Duo - without piezo ignition 229045	6	Njord Stove, Duo 229045  7 330033 229035
	PRIMUS Njord Stove Jr - without piezo ignition 228095	6	Njord Jr 228095  7 330033 897470
	PRIMUS Njord Stove Jr Duo - without piezo ignition 228045	6	Njord Jr Duo 228045  7 330033 897487




















































Product	Item details & product number	Master-pack	EAN-barcode
	PRIMUS Oden Stove Stainless steel - 30 mbar with FFD 332102	3	Oden SS 30 mBar FFD 332102 7 330033 332124
	PRIMUS Oden Stove Stainless steel - 50 mbar with FFD 332104	3	Oden SS 50 mBar FFD 332104 7 330033 332162
	PRIMUS Oden Stove - 30 mbar without FFD 332001	3	Oden 30 mbar 332001 7 330033 332001
	PRIMUS Oden Stove - 30 mbar with FFD 332002	3	Oden 30 mbar FFD 332002 7 330033 332028
	PRIMUS Oden Stove - 50 mbar without FFD 332003	3	Oden 50 mbar 332003 7 330033 332049
	PRIMUS Oden Stove - 50 mbar with FFD 332004	3	Oden 50 mbar FFD 332004 7 330033 332063
	PRIMUS Oden Camp Stove -incl. stove bag 734920 322083	3	OdenCamp 322083 7 330033 897494
	PRIMUS Atle Stove - with Primus and M16x1.5 (CG) connection 329983	2	Atle 2-burner stove 329983 7 330033 329919
	PRIMUS Stove Bag - for two burner stoves (Atle, Oden) 734920	6	Stove Bag, 734920 7 330033 349207
	PRIMUS Camp Kitchen & Table 735380	1	Camp KitchenTable 735380 7 330033 897555
	PRIMUS Camp Stool 735390	12	Camp Stool 735390 7 330033 897562
	PRIMUS Griddle Plate Large 735370	6	Griddle Plate, Large 735370 7 330033 897432
	PRIMUS Frigg Stove - with piezo ignition 2089	4	Frigg Stove 208971 7 330033 089714
	PRIMUS Tor Sr. Lantern - with piezo ignition 2169	4	Tor Sr. Piezo P 216961 7 330033 216912
	PRIMUS Tor Jr. Lantern - with piezo ignition 2179	4	Tor Junior 217971 7 330033 179712
	PRIMUS Loke Heater 233801	4	Loke (Propane) 233801 7 330033 233803
	PRIMUS BrewFire 460010	2	BrewFire, 460010 7 330033 460018
	PRIMUS FireStarter 310020	6	FireStarter, 310020 7 330033 734881
	PRIMUS SkiWax Set 310010	6	Ski Wax Set, 310010 7 330033 734874
	PRIMUS PrimeLite™ Compact Adventure 364501	6	PrimeLite CA 364501 7 330033 364514
	PRIMUS PrimeLite™ Compact Trekk 363501	6	PrimeLite CT 363501 7 330033 363517











































Product	Item details & product number	Master-pack	EAN-barcode
	PRIMUS PrimeLite™ Daily Plus 362011	6	
	PRIMUS PrimeLite™ Daily - Mixed fashion colours 361012	6	
	PRIMUS PrimeLite™ Power Eye 362501	6	
	PRIMUS PrimeLite™ Eye - Mixed fashion colours 361502	6	
	PRIMUS Bike Clip - for PrimeLite™ CT, CA, E, PE & Race Headlamps 734230	6	
	PRIMUS Camping Lantern - Mini 372000	6	
	PRIMUS Camping Lantern - Pocket 372010	6	
	PRIMUS Camping Lantern 372020	6	
	PRIMUS Solar Camping Lantern 372030	6	
	PRIMUS PrimeTorch™ 1010 371100	6	
	PRIMUS PrimeTorch™ 1020 371110	6	
	PRIMUS PrimeTorch™ 101 371010	6	
	PRIMUS PrimeTorch™ 701 371080	6	
	PRIMUS Bifrost H4 421002	2	
	PRIMUS Bifrost H6 422002	2	
	PRIMUS Bifrost Y6 423002	2	
	PRIMUS Bifrost Event (without inner tent) 424002	2	
	PRIMUS Shelter 425010	2	
	PRIMUS Tarp - with poles & ropes 426010	2	
	PRIMUS Tarp LW (low weight) - without poles 426020	2	
	PRIMUS SleepRest - M 734080	6	















Product	Item details & product number	Master-pack	EAN-barcode
	PRIMUS SleepRest - L 734070	6	SleepRest L 734070 
	PRIMUS SleepRest Chair - M 734530	6	SleepRest Chair M 734530 
	PRIMUS SleepRest Chair - L 734531	6	SleepRest Chair L 734531 
	PRIMUS SeatRest - M 734100	6	SeatRest M 734100 
	PRIMUS SeatRest - L 734090	6	SeatRest L 734090 
	PRIMUS Pot Gripper 731760	10	Pot Gripper 731760 
	PRIMUS Eta CampLite Pot 1.7 L 734540	6	Eta CampLite 1.7 L 734540 
	PRIMUS Eta CampLite Pot 2.1 L 734550	6	Eta CampLite 2.1 L 734550 
	PRIMUS Eta CampLite Pot 2.9 L 734560	6	Eta CampLite 2.9 L 734560 
	PRIMUS Gourmet De Luxe Set 732700	4	Gourmet De Luxe 732700 
	PRIMUS Gourmet II Set 732670	4	Gourmet II 732670 
	PRIMUS Gourmet Mini Set 732660	4	Gourmet Mini 732660 
	PRIMUS Gourmet Frying Pan 732320	6	Frying pan 732320 
	PRIMUS Gourmet Saucepan 2.9 L 732310	4	Saucepan 2.9 L 732310 
	PRIMUS Classic Family Set 732680	4	Classic Family 732680 
	PRIMUS Classic Set 732340	4	Classic 732340 
	PRIMUS Classic Mini Set 732690	4	Classic Mini 732690 
	PRIMUS Cooking Set 734750	10	PRIMUS Cooking Utensils 734750 
	PRIMUS Leisure Cutlery Fashion (Pack of 24 incl. display box) 735440	1	Cutlery Leisure-Fashion 735440 
	PRIMUS Field Cutlery Kit 730830	10	Cutlery Kit 730830 
	PRIMUS Lightweight Cutlery Kit 732771	10	Cutlery Kit PC 732771 














<b>Product</b>	<b>Item details &amp; product number</b>	<b>Master-pack</b>	<b>EAN-barcode</b>
	PRIMUS Folding Spork - Red, pin-pack 734010	10	
	PRIMUS Folding Spork - Black, pin-pack 734011	10	
	PRIMUS Folding Spork - Green, pin-pack 734012	10	
	PRIMUS Folding Spork - White, pin-pack 734013	10	
	PRIMUS Folding Spork - Red (bulk, pack of 48) 734014	1	
	PRIMUS Folding Spork - Black (bulk, pack of 48) 734015	1	
	PRIMUS Folding Spork - Green (bulk, pack of 48) 734016	1	
	PRIMUS Folding Spork - White (bulk, pack of 48) 734017	1	
	PRIMUS Folding Spork - Multicolours (Pack of 200 incl. display tube) 734018	1	
	PRIMUS Folding Spork - Multicolours (Pack of 48 incl. display box) 734019	1	
	PRIMUS Folding Spork - Mixed fashion colours (Pack of 200 incl. display tube) 734020	1	
	PRIMUS Folding Spork - Mixed fashion colours (Pack of 60 incl. display tube) 734021	1	
	PRIMUS Folding Spork - Multicolours (Pack of 60 incl. display tube) 734022	1	
	PRIMUS Folding Spork - Mixed fashion colours (Pack of 48 incl. display box) 734023	1	
	PRIMUS Meal Set - Red 734000	6	
	PRIMUS Meal Set - Black 734001	6	
	PRIMUS Meal Set - Green 734002	6	
	PRIMUS Meal Set - Mixed fashion colours 737070	6	
	PRIMUS Field Cup Set - Red 734700	6	
	PRIMUS Field Cup Set - Black 734701	6	
	PRIMUS Field Cup Set - Green 734702	6	




































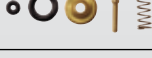



Product	Item details & product number	Master-pack	EAN-barcode
	PRIMUS Field Cup Set - Mixed fashion colours 734703	6	Field Cup Set (Neon) 734703 7 330033 347036
	PRIMUS Field Cup Set - Mixed fashion colours. Incl. display stand 734704	24	Field Cup Set (Neon-24 pcs) 734704 7 330033 347043
	PRIMUS Outdoor Cup - Red (BPA free) 734460	10	Outdoor Cup, Red, 734460 7 330033 344608
	PRIMUS Outdoor Cup - Black (BPA free) 734461	10	Outdoor Cup, Black, 734461 7 330033 344615
	PRIMUS Outdoor Cup - Green (BPA free) 734462	10	Outdoor Cup, Green, 734462 7 330033 344622
	PRIMUS C&H Vacuum Bottle - 0.25 L 734492	6	Vacuum B. 0.25 L 734492 7 330033 344929
	PRIMUS C&H Vacuum Bottle - 0.35 L 732352	6	Vacuum B. 0.35L 732352 7 330033 323528
	PRIMUS C&H Vacuum Bottle - 0.5 L 732362	6	Vacuum B. 0.5L 732362 7 330033 323627
	PRIMUS C&H Vacuum Bottle - 0.75 L 732372	6	Vacuum B. 0.75L 732372 7 330033 323726
	PRIMUS C&H Vacuum Bottle - 1.0 L 732382	6	Vacuum B. 1.0L 732382 7 330033 323825
	PRIMUS C&H Vacuum Bottle - 0.20 L - Mixed fashion colours 734970	12	Pocket Vacuum Bottle 0.2L 734970 7 330033 349702
	PRIMUS C&H Vacuum Bottle - 0.35 L - Mixed fashion colours 732359	6	Vacuum B. 0.35L FC 732359 7 330033 323597
	PRIMUS C&H Vacuum Bottle - 0.75 L - Mixed fashion colours 732379	6	Vacuum B. 0.75L FC 732379 7 330033 323795
	PRIMUS C&H Vacuum Bottle - 0.35 L - Stainless Steel 732353	6	Vacuum B. 0.35L S/S 732353 7 330033 897371
	PRIMUS C&H Vacuum Bottle - 0.75 L - Stainless Steel 732373	6	Vacuum B. 0.75L S/S 732373 7 330033 897388
	PRIMUS C&H Vacuum Bottle - 0.5 L - Limited Edition. Mix with blue & brown. 737090	6	C&H V Btle Lim 0.5L 737090 7 330033 897265
	PRIMUS C&H Food Vacuum Bottle - 1.2 L 732782	6	Vacuum B. 1.2L 732782 7 330033 327823
	PRIMUS C&H Food Vacuum Bottle - 1.5 L 732792	6	Vacuum B. 1.5L 732792 7 330033 327922
	PRIMUS C&H Lunch Jug - 0.35 L 733772	6	Lunch Jug 0.35 L 733772 7 330033 337723
	PRIMUS C&H Lunch Jug - 0.5 L 733782	6	Lunch Jug 0.5 L 733782 7 330033 337822
	PRIMUS C&H Lunch Jug - 0.35 L - mixed fashion colours 733773	6	L. Jug 0.35L Fashion 733773 7 330033 897401

Product	Item details & product number	Master-pack	EAN-barcode
	PRIMUS C&H Commuter Mug 0.4 L 733832	6	
	PRIMUS C&H Commuter Mug - 0.4 L - Mix with black, red and white 733839	6	
	PRIMUS C&H Commuter Mug - 0.3 L 735400	6	
	PRIMUS C&H Commuter Mug - 0.3 L Mix with black, red and white 735410	6	
	PRIMUS Commuter Mug - 0.4 L (red) 733842	6	
	PRIMUS Commuter Mug - 0.4 L - Mixed fashion colours 733849	6	
	PRIMUS Commuter Mug 0.3 L 735420	6	
	PRIMUS Commuter Mug 0.3 L - Mixed fashion colours 735430	6	
	PRIMUS Drinking Bottle - aluminium, 0.6 L 732202	6	
	PRIMUS Drinking Bottle - aluminium, 1.0 L 732212	6	
	PRIMUS Drinking Bottle - stainless steel, 0.6 L 732203	6	
	PRIMUS Drinking Bottle - stainless steel, 1.0 L 732213	6	
	PRIMUS Drinking Bottle - Wide mouth, aluminium, 0.6 L 732802	6	
	PRIMUS Drinking Bottle - Wide mouth, aluminium, 1.0 L 732812	6	
	PRIMUS Drinking Bottle - Wide mouth, stainless steel, 0.6 L 732801	6	
	PRIMUS Drinking Bottle - Wide mouth, stainless steel, 1.0 L 732811	6	
	PRIMUS Drinking Bottle - Pocket, 0.4 L 734502	6	
	PRIMUS Drinking Bottle - Sport, stainless steel, 0.6 L 734980	6	
	PRIMUS 4 Season Mug - stainless steel, 0.2 L 732250	6	
	PRIMUS 4 Season Mug - stainless steel, 0.3 L 732260	6	
	PRIMUS Toaster 720661	10	








<b>Product</b>	<b>Item details &amp; product number</b>	<b>Master-pack</b>	<b>EAN-barcode</b>
	PRIMUS Spice Jar - Red 734450	10	Spice Jar, Red, 734450 7 330033 344509
	PRIMUS Spice Jar - Black 734451	10	Spice Jar, Black, 734451 7 330033 344516
	PRIMUS Spice Jar - Green 734452	10	Spice Jar, Green, 734452 7 330033 344523
	PRIMUS Spice Jar - Mixed standard colours (Pack of 102 incl. display tube) 734458	1	Spice Jar, 102 pcs, 734458 7 330033 344585
	PRIMUS Salt & Pepper Mill 737180	12	Salt/Pepper Mill 737180 7 330033 897395
	PRIMUS Foot Rest 721171	10	PRIMUS FootRest 721171 7 330033 211719
	PRIMUS Ignition Steel - S 733331	10	Ignition steel S, 733331 7 330033 333312
	PRIMUS Ignition Steel - M 732391	10	Ignition Steel M, 732391 7 330033 323917
	PRIMUS Ignition Steel - L 732401	10	Ignition Steel L, 732401 7 330033 324013
	PRIMUS PowerLighter - Black 733307	5	PowerLighter (Black) 733307 7 330033 333077
	PRIMUS PowerLighter - Red 733308	5	PowerLighter (Red) 733308 7 330033 333084
	PRIMUS Filling Adapter 733870	10	Filling Adapter 733870 7 330033 338706
	PRIMUS Hose 734620	10	PRIMUS Hose 1/4" 734620 7 330033 734621
	PRIMUS Leakage Spray 888888	12	Leakage Spray 888888 7 330033 888881
	PRIMUS Allroundgas 720061	12	Allroundgas 135g 720061 7 330033 897142
	PRIMUS PowerGas 190 g - without valve 221093	36	Cartridge 190g 221093 7 330033 210934
	PRIMUS Cassette Gas 220 g 220893	28	Cassette 250 g 220893 7 330033 208931
	PRIMUS PowerGas 100 g 220694	24	PowerGas, 100g, 220694 7 330033 206944
	PRIMUS PowerGas 230 g 220794	24	PowerGas, 230g, 220794 7 330033 207941
	PRIMUS PowerGas 450 g 220294	12	PowerGas, 450g, 220294 7 330033 202946
	PRIMUS Regulator 50 mbar- with valve, M16 x 1.5 (CG) / 1/4" 720580	10	PRIMUS Regulator 50 mbar 720580 7 330033 720587

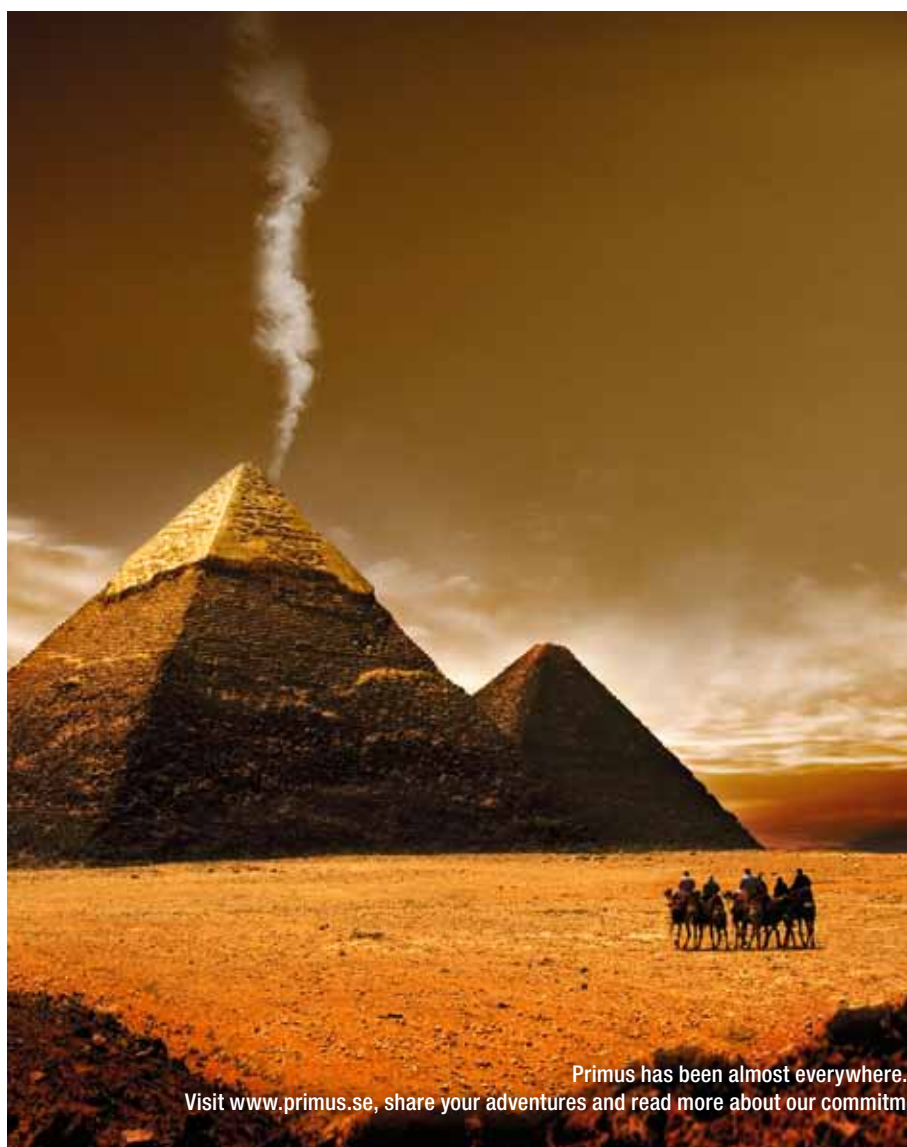


Product	Item details & product number	Master-pack	EAN-barcode
	PRIMUS Regulator 30 mbar- with valve, Primus / 8 mm 720530	10	Regulator 720530 7 330033 720532
	PRIMUS Regulator 30 mbar - with valve, M16 x 1.5 (CG) / 8 mm 720590	10	Regulator 30 mBar, 720590 7 330033 720594
	PRIMUS Regulator 30 mbar - with valve, Primus / 10 mm 720540	10	Regulator 720540 7 330033 720549
	PRIMUS Regulator 30 mbar - POL / 8 mm 720270	10	Regulator 720270 7 330033 720273
	PRIMUS Lantern glass 720630	12	Lantern Glass 720630 7 330033 720631
	PRIMUS Lantern glass 811006	12	Lantern Glass 811006 7 330033 811001
	PRIMUS Mantle - (pack of 3) 730800	20	Mantles 730800 7 330033 730807
	PRIMUS Mantle - (pack of 3) 800801	20	Mantles 800801 7 330033 800807
	PRIMUS Mantle - (pack of 3) 800901	20	Mantles 800901 7 330033 800906
	PRIMUS "Primus Was Here" Concept DVD 566001	1	Concept CD, 566001 7 330033 660012
	PRIMUS Instructional Films - DVD 566050	1	Instructional films, 566050 7 330033 660500
	PRIMUS Family Outdoor Workbook 2012 - This one! 566055	70	FO Workbook 2012 566055 7 330033 897722
	PRIMUS Outdoor Workbook 2012 566056	58	Outdoor Wbook 2012 566056 7 330033 897739
	PRIMUS Balloons "Primus Was Here" 566002	20	Primus Was Here Balloon 566002 7 330033 660029
	PRIMUS Sticker logotype - 136 x 210 mm 565935	1	Sticker 136x210 565935 7 330033 659351
	PRIMUS Sticker logotype - 96 x 148 mm 565936	1	Sticker 96x148 565936 7 330033 659368
	PRIMUS Sticker logotype - 32 x 50 mm 565937	1	Sticker 32x50 565937 7 330033 659375
	PRIMUS Sticker "Primus Was Here" - 50 x 42 mm 565966	1	Sticker 50x42 565966 7 330033 659665
	PRIMUS Sticker "Primus Was Here" - 150 x 125 mm 565967	1	Sticker 150x125 565967 7 330033 659672
	PRIMUS T-Shirt - S, male, light blue 566058	1	PRIMUS T-shirt S 566058 7 330033 897753
	PRIMUS T-Shirt - M, male, light blue 566059	1	PRIMUS T-shirt M 566059 7 330033 897760

Product	Item details & product number	Master-pack	EAN-barcode
	PRIMUS T-Shirt - L, male, light blue 566060	1	
	PRIMUS T-Shirt - XL, male, light blue 566061	1	
	PRIMUS T-Shirt - XXL, male, light blue 566062	1	
	PRIMUS T-Shirt - S, female, brown 566063	1	
	PRIMUS T-Shirt - M, female, brown 566064	1	
	PRIMUS T-Shirt - L, female, brown 566065	1	
	PRIMUS T-Shirt - XL, female, brown 566066	1	
	PRIMUS Cap "Primus Was Here" 565986	1	
	PRIMUS Pedometer Watch 566015	1	
	PRIMUS PrimeLite Neck Strap 565951	1	
	PRIMUS Shoulder Bag & Laptop Case 566018	1	
	PRIMUS Sample Bag 565963	1	
	PRIMUS Peg for slot-in wall 566008	6	
	PRIMUS PrimeTorch display stand 566007	6	
	PrimeLite Metal desk/wall display stand 565968	1	
	PRIMUS Display stand 566047	1	
	PRIMUS PowerGas 100 g - empty 220600	24	
	PRIMUS PowerGas 230 g - empty 220700	24	
	PRIMUS PowerGas 450 g - empty 220200	12	
	Valve insert - for 2012 cylinders 832901	1	
	Plastic handle - for 2012 cylinders 896701	1	

Product	Item details & product number	Master-pack	EAN-barcode
	Plastic safety plug - for 2012 cylinders 830406	50	 Safety Plug 830406 7 330033 830406
	Piezo ignitor - for 2243/3043 720120	10	 Piezo ignitor 720120 7 330033 720120
	Piezo ignitor - for 4400 734770	10	 Piezo for Vidar BBQ 734770 7 330033 347708
	O-ring (pack of 2+2) - for Duo Stoves and Lanterns 733790	20	 Duo O-ring, 4P 733790 7 330033 733792
	O-ring (pack of 2) - for self sealing gas cartridge stoves and lanterns 732440	10	 O-Rings 732440 7 330033 732443
	Gaskets (pack of 2) - for Frey 3043/3069 733580	20	 Gaskets Frey 733580 7 330033 733587
	Gasket (pack of 2) - for Primus cylinder connection 830306	20	 Gasket 830306 7 330033 830309
	O-ring (pack of 2) - for Primus cylinder connection 830606	20	 O-ring 830606 7 330033 830606
	Gasket for POL regulator 731600	10	 Gasket 731600 7 330033 731606
	Jet nipple 0.37 mm (pack of 5) - for 2243/2290/2280 731840	10	 Jet 731840 7 330033 731842
	Jet nipple - for 2077/2089 - butane 731210	50	 Jet Nipple 731210 7 330033 312102
	Jet nipple - for 2077/2089 - propane 731190	50	 Jet Nipple 731190 7 330033 731194
	Jet nipple - for 3043/3216 - 0,28 735350	10	 Jet 0.28 735350 7 330033 735352
	Jet nipple - for 3299/3290 734160	10	 Jet Nipple 734160 7 330033 734164
	Jet nipple 0.14 mm - for 2269/3069 732100	10	 Jet 732100 7 330033 732108
	Jet nipple - for 2162/2169 - butane 731430	50	 Jet Nipple 731430 7 330033 314304
	Jet nipple - for 2172/2179 - butane 731580	50	 Jet Nipple 731580 7 330033 315806
	Jet nipple - for 2162/2169 - propane 731420	50	 Jet Nipple 731420 7 330033 731422
	Jet nipple - for 2172/2179 - propane 731570	50	 Jet Nipple 731570 7 330033 731576
	Grill grate - for 4400 734760	10	 Grill Grate for Vidar BBQ 734760 7 330033 347609
	Hose with valve Primus and M16x1.5 (CG) connection - for 329983 734170	10	 Hose w. valve 734170 7 330033 734171

Product	Item details & product number	Master-pack	EAN-barcode
	Hose with valve US connection - for 329985/320485 734175	10	Hose w. valve 734175 7 330033 341751
	Quick Stopper - for Vacuum Bottle 0.25, 0.35, 0.5, 0.75 & 1 L 734240	10	Quick Stopper 734240 7 330033 734249
	Stopper for Vacuum Bottle 0.35, 0.5, 0.75 & 1 L 734250	10	Stopper 734250 7 330033 734256
	Stopper - for Food Vacuum Bottle 1.2 & 1.5 L 733370	10	Stopper-Vacuum B. 733370 7 330033 733372
	Cup - for Vacuum Bottle 0.35 & 0.5 L 734260	10	Cup 0.35 / 0.5L 734260 7 330033 734263
	Cup - for Vacuum Bottle 0.75 & 1 L 734270	10	Cup 0.75 / 1.0L 734270 7 330033 734270
	Cup - for Food Vacuum bottle 1.2 & 1.5 L 734280	10	Cup 1.2 / 1.5L 734280 7 330033 734287


[www.primus.se](http://www.primus.se)

## GREAT BBQ. ANYWHERE. ANYTIME.

**PRIMUS Vidar BBQ** is a portable, powerful gas BBQ grill that's perfect to take along on excursions or longer trips. With its integrated piezo igniter, it gets going quickly and is ready to cook after just a few minutes.

The temperature is infinitely adjustable, and the large, removable grill grate has a non-stick coating that's easy to clean. The gas cartridge is integrated into the design, so all you need to do is fold up the PRIMUS Vidar BBQ when you're finished.

Now you can invite people along for a barbecue anytime, anywhere!



Primus has been almost everywhere. Where have you been?  
Visit [www.primus.se](http://www.primus.se), share your adventures and read more about our commitment to the environment.

*Primus  
was here!*



# ECO COOKING

## We think about the environment. Here are ten tips for how you can do the same.

For a stove that has average use and a life of ten years, production only represents 10% of the stove's total energy consumption. This means that you, as a user, are in the best position to reduce your stove's total carbon dioxide emissions and environmental impact.

### Ten tips that make a difference

1. Use a lid. A lid makes boiling quicker.
2. It is best to use an aluminium cooking pot with a heat exchanger. Used together, they reduce boiling times and fuel consumption by around a third.
3. Choose food that cooks quickly. Food like spaghetti or another thin pasta.
4. Small pieces are better. It is quicker to cook food that has been divided into small pieces.
5. Do not cook the food completely. Let the food finish cooking in the after-heat.
6. Reduce the output. Use a maximum of around  $\frac{3}{4}$  of the stove's output as this will make best use of the energy.
7. Protect the stove from the wind. Shelter it from the wind and use a windscreen.
8. Gas is good. Gas does not need any preheating and is more efficient than liquid fuel.
9. Save on heat. If you have any hot water left over, save it in a vacuum bottle for your next meal.
10. The right combination gives the best effect. Do not use a small pot on a large burner. It is best to make sure that you have the right burner for the right size pot.

### World wise thinking

Primus has been part of people's adventures, both big and small, around the world since 1892. And just like you, we think about the environment. For example, we are currently compensating for the small emissions that our Eta stoves actually cause by replanting rainforest through BaumInvest.

Read more about Primus Eco Thinking at [www.primus.se](http://www.primus.se)

## L'environnement nous tient à cœur. Voici dix conseils pour vous aider à le respecter.

La fabrication d'un réchaud qui vous servira pour un usage normal pendant dix ans ne nécessite que 10 % de la consommation d'énergie totale du réchaud durant cette période. Ce qui signifie que c'est vous, en tant qu'utilisateur, qui êtes le mieux placé pour réduire le taux d'émissions de dioxyde de carbone et pour limiter l'impact sur l'environnement.

### Dix conseils qui font la différence

1. Poser un couvercle sur les ustensiles de cuisson afin de réduire le temps d'ébullition.
2. Préférer un récipient en aluminium avec échangeur de chaleur. La durée de cuisson et la consommation de combustible sont réduites d'environ un tiers.
3. Choisir des aliments qui cuisent rapidement. Des pâtes de petite taille, comme des spaghettis par exemple.
4. Les petits morceaux sont préférables. Découper les aliments pour réduire le temps de préparation.
5. Ne pas attendre la cuisson complète. Profiter de la chaleur résiduelle pour terminer la cuisson.
6. Réduire la puissance. Ne faire fonctionner le réchaud qu'aux  $\frac{3}{4}$  de sa puissance environ afin d'optimiser la consommation d'énergie.
7. Protéger le réchaud du vent en l'installant à l'abri et en utilisant un pare-vent.
8. Préférer le gaz qui évite le préchauffage. Il est aussi plus efficace que du combustible liquide.
9. Conserver la chaleur. S'il vous reste de l'eau chaude, penser à la verser dans une bouteille isotherme. Elle vous servira pour votre prochain repas.
10. La bonne combinaison pour un meilleur rendement. Éviter d'utiliser un petit récipient sur un grand brûleur. En adaptant la taille du récipient au brûleur vous obtenez un rendement optimal.

### Le souci de la planète

Depuis 1892, Primus accompagne ceux qui partent vivre une aventure, petite ou grande. Tout comme vous, nous nous soucions de l'environnement. Aujourd'hui par exemple, nous compensons les quelques inévitables émissions de dioxyde de carbone de notre réchaud Eta en participant au reboisement de la forêt tropicale humide par l'intermédiaire de BaumInvest.

Pour en savoir plus sur les actions de Primus dans le domaine de l'environnement consulter notre site [www.primus.se](http://www.primus.se)

## Wir machen uns viele Gedanken über Umweltschutz und Nachhaltigkeit. Hier sind zehn Tipps wie auch Sie dazu beitragen können.

Bei einem Kocher mit einer durchschnittlichen Lebensdauer von zehn Jahren macht die Herstellung nur 10 % des gesamten Energieverbrauchs aus. Das bedeutet für Sie als Nutzer, dass Sie zu einem sparsamen Verbrauch und weniger CO<sub>2</sub>-Emissionen erheblich beitragen können.

### Zehn Tipps für Grünes Kochen'

1. Verwenden Sie einen Topfdeckel. Damit kocht es schneller.
2. Aluminiumtöpfe mit Wärmetauscher besitzen den besten Wirkungsgrad. Sie reduzieren Kochzeit und Brennstoffverbrauch um ein Drittel.
3. Nehmen Sie schnell gärende Nahrungsmittel (z.B. dünne Pasta).
4. Schneiden Sie die Zutaten vorher klein. Dann garen sie schneller.
5. Kochen Sie das Essen nicht komplett durch. Lassen Sie es im Topf noch etwas ziehen.
6. Drehen Sie den Kocher nicht voll auf. Mit ca.  $\frac{3}{4}$  der Maximalleistung erzielen Sie die optimale Energieausnutzung.
7. Benutzen Sie einen Windschutz. Suchen Sie eine windgeschützte Kochstelle.
8. Gas ist gut. Flüssiggas besitzt einen extrem hohen Brennwert und muss nicht vorgeheizt werden.
9. Wenn Sie heißes Wasser übrig haben, bewahren Sie es in einer Isolierflasche bis zum nächsten Kochen auf.
10. Topf und Kocher müssen zusammenpassen. Verwenden Sie keine kleinen Töpfe auf großer Flamme. Mit der richtigen Kombination erzielen Sie das Optimum.

### World wise thinking

Seit 1892 ist Primus bei großen Expeditionen und kleinen Abenteuern rund um die Welt dabei. Deshalb liegt uns die Natur besonders am Herzen. So kompensieren wir z.B. die gesamten CO<sub>2</sub>-Emissionen unserer Eta Kocher und pflanzen durch das Projekt BaumInvest neuen Regenwald.

Lesen Sie mehr über unser Umweltengagement auf [www.primus.se](http://www.primus.se)

## Vi tänker på miljön. Här är tio tips om hur du också kan göra det.

För ett kök med genomsnittlig användning och en livslängd på tio år, står tillverkningen av köket för endast 10 % av kökets totala energiåtgång. Med andra ord är det du som användare som har störst möjlighet att minska ditt köks totala koldioxidutsläpp och miljöpåverkan.

### Tio tips som gör skillnad

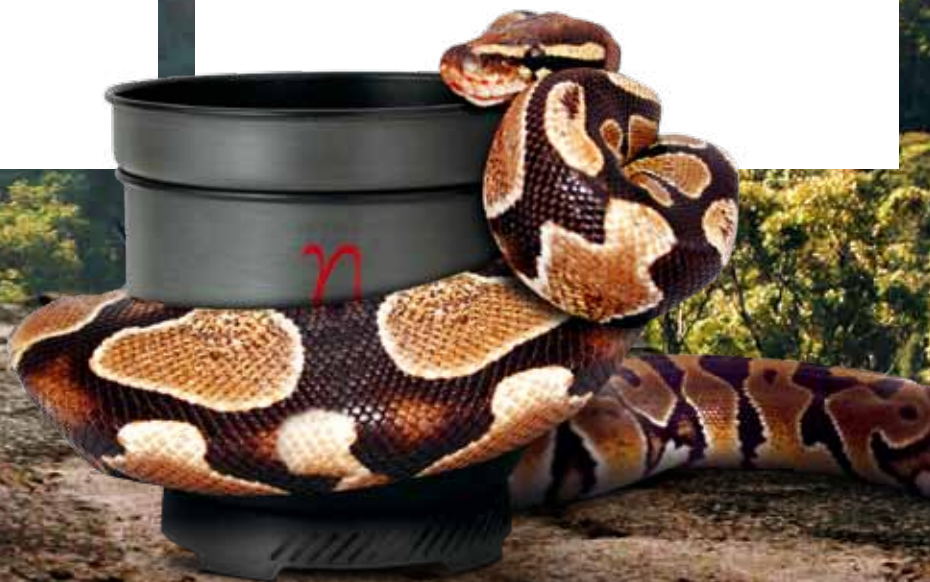
1. Lägg på ett lock. Uppkokningen går snabbare med ett lock.
2. Aluminiumkärl med värmeväxlare är bäst. Tillsammans förkortar de koktiden och bränsleförbrukningen med cirka en tredjedel.
3. Välj mat som kokar snabbt. Som till exempel spaghetti eller annan tunn pasta.
4. Små bitar är bättre. Dela maten i små bitar så går tillagningen snabbare.
5. Koka inte klart. Låt maten koka färdigt på eftervärme.
6. Minska effekten. Använd max cirka  $\frac{3}{4}$  av effekten på köket så tar du vara på energin på bästa sätt.
7. Skydda köket från vind. Ställ det i lä och använd vindskydd.
8. Gas är bra. Gas behöver ingen förvärmning och är mer effektivt än flytande bränslen.
9. Spara på värmen. Om du får varmt vatten över, spara det i en termos till nästa måltid.
10. Rätt kombination ger bäst effekt. Använd inte en liten kastrull på en stor brännare.

### World wise thinking

Primus har varit en del av människors små och stora äventyr runt om i världen sedan 1892.

Precis som du tänker vi på miljön. Till exempel kompenserar vi i dag för de små utsläpp som våra Eta-kök trots allt orsakar genom att återplantera regnskog via BaumInvest.

Läs mer om Primus Eco Thinking på [www.primus.se](http://www.primus.se)





# PRIMUS Distributors

**AUSTRALIA**  
Primus Australia Pty Ltd  
T +61 3 9468 4400  
F +61 3 9464 2404  
enquiries@primuscoi.com.au  
www.primusaustalia.com.au

**AUSTRIA**  
Primus AB Germany  
T +49 8139 93560  
F +49 8139 935656  
info-germany@primus.se  
www.primus.se

**BELGIUM**  
Robijns B.V.  
T +31 297 383 200  
F +31 297 346 212  
info@robijns.nl  
www.robijns.nl

**BRAZIL**  
Nautika Ltda  
T +55 11 2085 4622  
F +55 11 2085 4646  
alexandre@nautika.com.br  
www.nautika.com.br

**BULGARIA**  
Sofmo  
T +359 8 88 100 344  
F +359 2 97 147 80  
valnick@gmail.com  
www.ekipirovka.com

**CANADA**  
Brunton Outdoor Group  
T +1 307 857 4700  
F +1 307 857 4702  
info@bruntongroup.com  
www.primuscamping.com

**CHILE**  
Out!  
T +56 2 8955094  
F +56 2 8955094  
info@outchile.com

**CHINA**  
Jiangsu Fenix Outdoor Inc.  
T +86 514 8298 3555  
F +86 514 8296 0799  
fenix@fenixoutdoor.cn  
www.fenixoutdoor.cn

**COLOMBIA**  
Merximport Andina  
T +57 18 12 69 96  
F +57 31 46 67 39 95  
info@merximport.com

**CROATIA**  
Iglu Sport d.o.o.  
T +386 1 423 2491  
F +386 1 422 8066  
iglusport@iglusport.si  
www.iglusport.si

**CYPRUS**  
One Step Further Ltd.  
T +357 22311012  
F +357 22311012  
info@onestepfurther.com.cy  
www.onestepfurther.com.cy

**CZECH REPUBLIC**  
Salewa Czech S.F.O.F.O.  
T +420 48 1624 140  
F +420 48 1624 140  
salewa@salewa.cz  
www.salewa.cz

**DENMARK**  
STM Sport A/S  
T +45 86 14 14 00  
F +45 86 11 63 13  
stm@stm-sport.dk  
www.stm-sport.dk

**ESTONIA**  
Oü Henka CT  
T +372 6109 232  
F +372 6998 221  
info@henka.ee  
www.henka.ee

**FINLAND**  
Fjällräven ÖY  
T +358 9 877 11 33  
F +358 9 868 454 00  
info@fjallraven.fi  
www.primus.se

**FRANCE**  
Top Rock  
T +33 4 7502 7760  
F +33 4 7505 1642  
info@toprock.fr  
www.toprock.fr

**GERMANY**  
Primus AB Germany  
T +49 8139 93560  
F +49 8139 935656  
info-germany@primus.se  
www.primus.se

**GREECE**  
Active Point  
T +30 210 9210 906  
F +30 210 9220 017  
actpoint@otenet.gr

**HOLLAND**  
Robijns B.V.  
T +31 297 383 200  
F +31 297 346 212  
info@robijns.nl  
www.robijns.nl

**HUNGARY**  
Fenix Eastern Europe GmbH  
Trend 2  
T +36 1 4527 255  
F +36 1 4527 255  
hungary@fenixoutdoor.se  
www.primus.se

**HUNGARY**  
Mountex KFT  
T +36 2650 1220  
F +36 2650 1221  
mountex@mountex.hu  
www.mountex.hu

**ICELAND**  
Olis  
T +354 515 1000  
F +354 515 1010  
olis@olis.is  
www.olis.is

**ICELAND**  
Utilif  
T +354 545 1500  
F +354 545 1515  
utilif@utilif.is  
www.utilif.is

**IRELAND**  
Rosker Ltd  
T +44 23 9252 8711  
F +44 23 9252 9108  
sales@rosker.co.uk  
www.rosker.co.uk

**JAPAN**  
Iwatani-Primus Corporation  
T +81 3 3555 5605  
F +81 3 3553 0216  
iwa-pri@wb3.so-net.ne.jp  
www.iwatani-primus.co.jp

**KOREA**  
Pilz International Ltd  
T +82 2 552 86801  
F +82 2 556 8845  
pilzco@pilzsports.co.kr

**LATVIA**  
LITHUANIA  
Oü Henka CT  
T +372 6109 232  
F +372 6998 221  
info@henka.ee  
www.henka.ee

**MALTA**  
Adventure Camping Shop Co. Ltd  
T +35 6 2144 3386  
F +35 6 2144 3386  
adventuremalta@onvol.net

**MEXICO**  
Mach Internacional  
S.A. de C.V.  
T +52 55 5282 2847  
F +52 55 5282 3244  
machinternacional@  
machinternacional.com  
www.machinternacional.com

**MOLDOVA**  
X-Style  
T +373 22 444 264  
F +373 22 430 064  
info@xstyle.md

**NORWAY**  
Fenix Outdoor Norge AS  
T +47 61 24 69 00  
F +47 61 24 69 01  
post@primus.no  
www.primus.no

**POLAND**  
PPH Konimpex-Plus Sp. z o.o.  
T +48 63 249 7630  
F +48 63 249 7640  
konimpex\_plus@aventura.com.pl  
www.aventura.com.pl

**PORTUGAL**  
Rutilva  
T +35 19 6729 1054  
tiagosilva@rutilva.pt

**ROMANIA**  
SC Travel Sport SRL  
T +40 269 216 428  
F +40 269 216 428  
svirus@xnet.ro  
www.sportvirus.ro

**RUSSIA**  
Petro-Primus  
T +7 812 327 4418  
F +7 812 327 4418  
primus@mail.wplu.net  
www.petroprimus.ru

**SLOVAKIA**  
Trekland Outdoor Equipment  
T +421 252 9201 89  
F +421 252 9201 89  
katarinab@trekland.sk  
www.trekland.sk

**SLOVENIA**  
Iglu Sport d.o.o.  
T +386 1 24 12 760  
F +386 1 24 12 757  
info@iglusport.si  
www.iglusport.si

**SPAIN**  
Vertical Sports S.L.  
T +34 93 309 1091  
F +34 93 485 0949  
info@vertical.es  
www.vertical.es

**SPAIN**  
Esportiva Akxa  
T +34 93 351 98 61  
F +34 93 352 92 50  
aksa@esportivaakxa.com  
www.esportivaakxa.com

**SWEDEN**  
Primus AB  
T +46 8 564 842 30  
F +46 8 564 842 40  
info@primus.se  
www.primus.se

**SWITZERLAND**  
Kundert Vario AG  
T +41 55 243 4320  
F +41 55 243 4322  
info@kundertvario.ch  
www.kundertvario.ch

**TAIWAN**  
Sanshin Camping Mfg Co  
T +886 2 2562 7987  
F +886 2 2536 7424  
sanshin@ms24.hinet.net  
www.rhino.com.tw

**TURKEY**  
Toros Turizm Hizmetleri  
Ltd. Sti  
T +90 216 412 21 27  
F +90 216 412 21 29  
toros@toroskamp.com

**UKRAINE**  
Extreme Ltd  
T +38 0572 7588 362  
F +38 0572 588 361  
info@extreme-centre.com  
www.extreme-centre.com

**UNITED KINGDOM**  
Rosker Ltd  
T +44 23 9252 8711  
F +44 23 9252 9108  
sales@rosker.co.uk  
www.rosker.co.uk

**URUGUAY**  
Feli SA  
T +598 2 2031844  
F +598 2 2031844  
info@felisa.com.uy  
www.felisa.com

**USA**  
Brunton Outdoor Group  
T +1 307 857 4700  
F +1 307 857 4702  
info@bruntongroup.com  
www.primuscamping.com

**VENEZUELA**  
Scaniven C.A.  
T +58 212 7815354  
F +58 212 7815932  
erik.borjeson@scaniven.com



Primus AB, P.O. Box 6041, SE-171 06 Solna, SWEDEN  
Tel +46 8 564 842 30, Fax +46 8 564 842 40, info@primus.se

